

C.3



Catalogue 45-004 Monthly

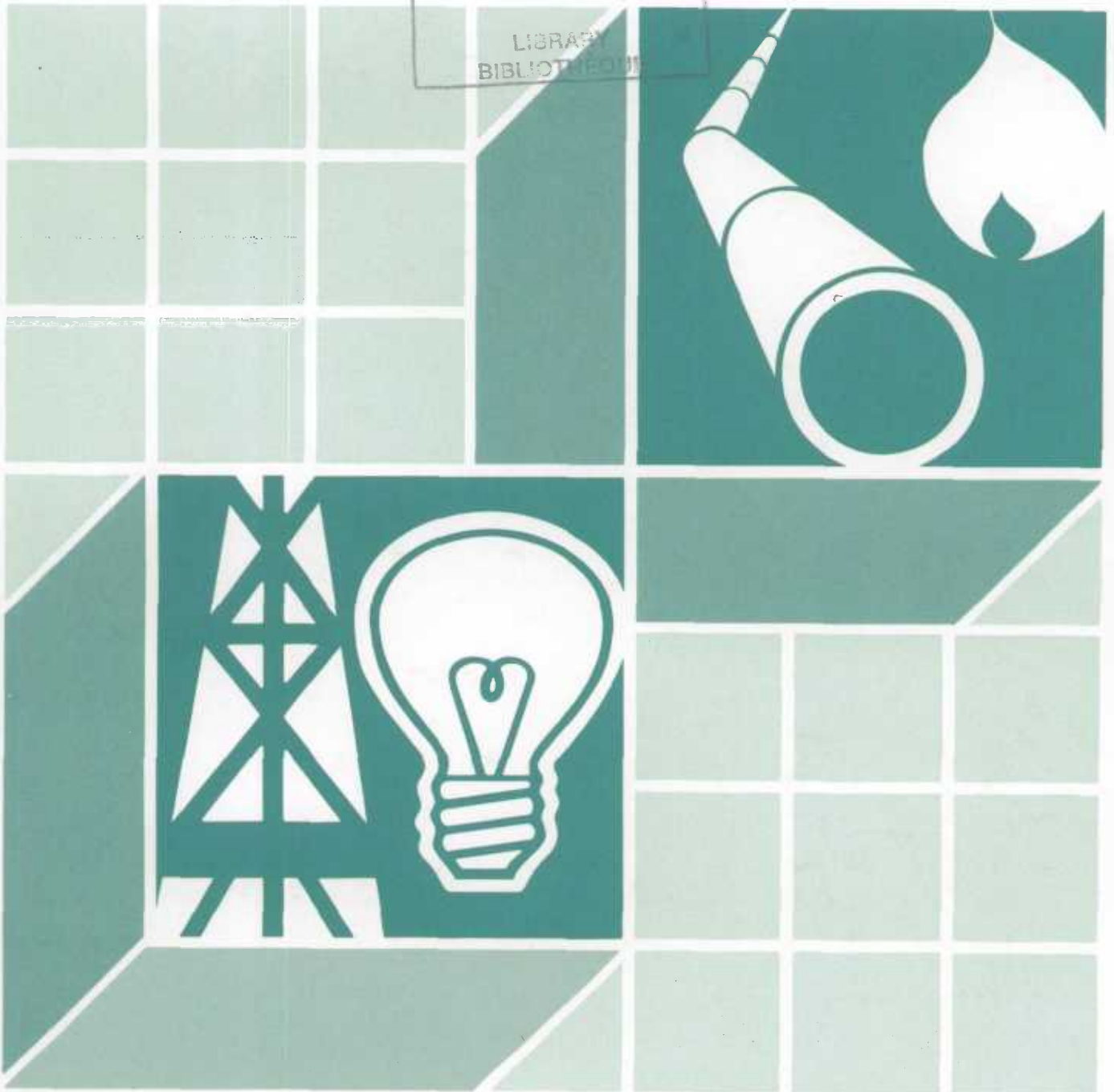
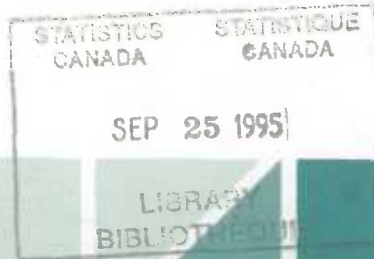
# Refined Petroleum Products

Catalogue 45-004 Mensuel

# Produits pétroliers raffinés

June 1995

Juin 1995



Statistics Statistique  
Canada Canada

Canada

## Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,  
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone:  
(1-613-951-9823) or to the Statistics Canada  
reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

**Telecommunications Device for the  
Hearing Impaired** 1-800-363-7629

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)  
Facsimile Number (1-613-951-1584)  
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

**Toll Free Order Only Line (Canada  
and United States)** 1-800-267-6677

## Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,  
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone:  
(1-613-951-9823) ou au centre de consultation de  
Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

**Appareils de télécommunications pour  
les malentendants** 1-800-363-7629

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)  
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)  
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

**Numéro sans frais pour commander  
seulement(Canada et états-Unis)** 1-800-267-6677

## Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division  
Energy Section

# Refined Petroleum Products

SIC 3611  
5111

June 1995

Statistique Canada

Division de l'Industrie  
Section de l'énergie

# Produits pétroliers raffinés

CTI 3611  
5111

Juin 1995

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1995

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system  
or transmitted in any form or by any means,  
electronic, mechanical, photocopying, recording  
or otherwise without prior written permission  
from Licence Services, Marketing Division,  
Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada  
K1A 0T6.

September 1995

Price: Canada: \$20.00 per issue,  
\$200.00 annually

United States: US\$24.00 per issue,  
US\$240.00 annually

Other Countries: US\$28.00 per issue,  
US\$280.00 annually

Catalogue 45-004, Vol. 50, No. 6

ISSN 0380-8629

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system  
to a long-standing cooperation involving Statistics  
Canada, the citizens of Canada, its businesses,  
governments and other institutions. Accurate and  
timely statistical information could not be produced  
without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire  
ou de transmettre le contenu de la présente  
publication, sous quelque forme ou par quelque  
moyen que ce soit, enregistrement sur support  
magnétique, reproduction électronique, méca-  
nique, photographique, ou autre, ou de  
l'emmagasiner dans un système de recouvrement  
sans l'autorisation écrite préalable des  
Services de concession des droits de licence,  
Division du marketing, Statistique Canada,  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Septembre 1995

Prix : Canada : 20,00 \$ l'exemplaire,  
200 \$ par année

États-Unis : 24,00 \$ US l'exemplaire,  
240 \$ US par année

Autres pays : 28,00 \$ US l'exemplaire,  
280 \$ US par année

Catalogue 45-004, vol. 50, no. 6

ISSN 0380-8629

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada  
repose sur un partenariat bien établi entre  
Statistique Canada et la population, les entreprises,  
les administrations canadiennes et les autres  
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne  
volonté, il serait impossible de produire des  
statistiques précises et actuelles.

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## ABBREVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

## Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **George Andrusiak**, Director, Industry Division
  - **Robert Lussier**, Assistant Director, Industry Division
  - **Ron Rasia**, Chief, Energy Section
  - **David Roeske**, Head Petroleum Unit, Energy Section.
- and
- **Gérard O'Connor**, Supervisor Operations, Energy Section. Mr O'Connor may be reached at (613)951-3562.

## Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **George Andrusiak**, directeur, Division de l'industrie
  - **Robert Lussier**, directeur-adjoint, Division de l'industrie
  - **Ron Rasia**, chef, Section de l'énergie
  - **David Roeske**, chef unité du pétrole, Section de l'énergie.
- et
- **Gérard O'Connor**, agent des opérations, Section de l'énergie. On peut rejoindre M. O'Connor au numéro (613)951-3562.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



**TABLE OF CONTENTS**

	PAGE
<b>For Further Reading</b>	<b>4</b>
<b>Highlights</b>	<b>5</b>
<b>Table</b>	
1. Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Runs to still; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
British Columbia	36
All Other Provinces/Territories	46
Canada	56
2. Sales of refined petroleum products by province	66

**Note to Users**

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of this survey may consult the most recent December issue of this publication or contact the Energy Section.

**TABLE DES MATIÈRES**

	PAGE
<b>Lectures suggérées</b>	<b>4</b>
<b>Faits saillants</b>	<b>5</b>
<b>Tableau</b>	
1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total pour la distillation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
Colombie-Britannique	36
Tous les autres provinces/Territoires	46
Canada	56
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	66

**Notes aux utilisateurs**

Les utilisateurs qui sont intéressés d'obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent consulter le numéro de décembre le plus récent de cette publication ou contactez la section de l'énergie.

**Catalogue**

**Monthly Publications**

Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006
Coal and Coke Statistics	45-002
Oil Pipeline Transport	55-001
Gas Utilities	55-002
Electric Power Statistics	57-001
Energy Statistics Handbook	57-601

**Publications mensuelles**

Production de pétrole brut et de gaz naturel
Statistiques du charbon et du coke
Transport de pétrole par pipeline
Services de gaz
Statistiques de l'énergie électrique
Guide statistique sur l'énergie

**Quarterly Publication**

Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003
---	--------

**Publication trimestrielle**

Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
--

**Annual Publications**

Coal Mines	26-206
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213
Oil Pipeline Transport	55-201
Electric Power Statistics, Vol.II	57-202
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206

**Publications annuelles**

Mines de charbon
L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Transport de pétrole par pipeline
Statistiques de l'énergie électrique, Vol.II
Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs pri- maires et des générateurs électriques

## Highlights

June 1995

Refinery production levels increased 15.6% compared to the same month a year earlier. The largest increases were seen in motor gasoline (+473 934 cubic metres or +17.9) diesel fuel oil (+266 285 cubic metres or +20.6%) and petrochemical feedstocks (+104 616 cubic metres or +35.2%). Year to date production declined 0.5% over the same period a year earlier.

The total volume of crude and equivalents received by refineries increased 10.1%, to 7 245 871 cubic metres, compared to June 1994. This increase was due to higher receipts of domestic crude but was partly offset by a decline in imported crude receipts. Cumulative refinery receipts totalled 43 411 771 cubic metres, down 2.5% from the same volume recorded last year.

In June, imports of crude and equivalents from Nigeria accounted for 22% of total imports, followed by Norway at 20% and United Kingdom at 19%. Year to date imports are down 7.1%. Imports from Algeria rose by a factor of three over volumes reported in 1994 and imports from Norway rose 26.0%.

Sales of refined petroleum products totalled 7 162 514 cubic metres, up 4.3% from June 1994. The advance was largely due to higher demand for diesel fuel oil (+124 927 cubic metres or +8.0%) and petrochemical feedstocks (+96 526 cubic metres or +34.5%). Partly offsetting these gains were lower sales of heavy fuel oil. Year-to-date sales for all refined products were up 1.9% from the same period in 1994. Higher demand by the transport sector (railways and the truck transport industry) led to a strong gain in diesel fuel oil sales.

Users should note that of the 634 678 cubic metres total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 373 400 cubic metres in June.

## Faits saillants

Juin 1995

Le volume de production des raffineries augmente de 15,6% pour juin 1995 comparativement à ce même mois de l'année précédente. Les grosses augmentations sont pour l'essence pour moteurs (+473 934 mètres cubes ou +17,9%), le carburant diesel (+266 285 mètres cubes ou +20,6%) et les charges pétrochimiques (+104 616 mètres cubes ou +35,2%). La production annuelle des raffineries est en baisse de 0,5% pour 1995.

Les arrivages de pétrole brut et équivalent reçus par les raffineries ont augmenté de 10,1% pour se lire à 7 245 871 mètres cubes, en comparaison avec juin 1994. Cette hausse provient d'une augmentation des arrivages de pétrole brut domestique mais légèrement contrebalancé par une baisse des arrivages de pétrole brut importé. Les arrivages cumulatifs sont de 43 411 771 mètres cubes, une baisse de 2,5% par rapport à l'année précédente.

En juin, les importations de pétrole brut et équivalent en provenance du Nigeria totalisent 22% des importations totales, suivi de la Norvège à 20% et du Royaume Uni à 19%. Les importations pour les six premiers mois de 1995 diminuent de 7,1%; les importations en provenance de l'Algérie sont de trois fois le volume de 1994 et celles de la Norvège sont 26,0% plus élevées.

Les ventes de produits pétroliers raffinés augmentent de 4,3% en juin 1995 pour atteindre un volume de 7 162 514 mètres cubes. Cette hausse vient d'une amélioration de la demande du carburant diesel (+124 927 mètres cubes ou +8,0%) et des charges pétrochimiques (+96 526 mètres cubes ou +34,5%). Ces gains sont partiellement contrebalancés par des ventes plus faibles pour les mazouts lourds. Les ventes cumulatives pour l'année 1995 sont de 1,9% plus élevées que pour l'année 1994. Une demande grandissante dans les secteurs des transports (ferroviaires et transport par camions) a contribué à cette forte hausse pour le carburant diesel.

Les utilisateurs doivent prendre note que sur des importations totales de 634 678 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-répondantes sont responsables pour un volume de 373 400 mètres cubes en juin.

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, JUNE 1995

CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JUL. 1994	A00T 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>132 100</b>	<b>466 947</b>	<b>468 896</b>	<b>65 227</b>	<b>10 045</b>	<b>85 741</b>	<b>108 173</b>	<b>9 007</b>
A WESTERN CANADA	132 100	466 947	468 896	65 227	10 045	85 741	108 173	9 007
B EASTERN CANADA								
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>	<b>9 099 815</b>	<b>8 886 531</b>	<b>18 472 659</b>	<b>1 655 780</b>	<b>1 439 187</b>	<b>1 512 623</b>	<b>1 430 826</b>	<b>1 810 523</b>
A ALGERIA	463 475	1 133 099	1 773 228	162 643	163 000	327 486	164 916	329 629
B IRAN		100 653						
C IRAQ								
D KUWAIT	526 737		526 737					
E LIBYA								
F MEXICO	506 313	450 793	898 943	78 549	41 777	116 135	87 543	68 626
G NIGERIA	304 452	885 088	756 339			147 484	159 263	
H NORWAY	1 092 552	2 022 014	3 731 369	626 963	420 949	315 344	160 624	784 734
I SAUDI ARABIA	422 630		422 630					
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	4 697 177	3 624 805	8 348 695	540 687	599 529	454 454	777 921	572 958
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	986 650	566 398	1 819 476	246 938	213 932	151 720	80 559	54 576
N OTHERS	99 829	103 761	195 242					
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>9 231 915</b>	<b>9 353 478</b>	<b>18 941 555</b>	<b>1 721 007</b>	<b>1 649 232</b>	<b>1 598 364</b>	<b>1 538 999</b>	<b>1 819 530</b>
A BY PIPELINE	5 360 973	5 035 398	10 878 831	1 029 181	865 283	759 535	890 726	854 087
B BY OTHER MEANS	3 870 942	4 318 080	8 062 724	691 826	583 949	838 829	648 273	965 443
<b>4 OPENING INVENTORY CRUDE</b>	<b>522 113</b>	<b>673 368</b>	<b>522 113</b>	<b>735 988</b>	<b>816 741</b>	<b>675 337</b>	<b>724 068</b>	<b>605 373</b>
<b>5 CLOSING INVENTORY CRUDE</b>	<b>735 988</b>	<b>921 289</b>	<b>673 368</b>	<b>816 741</b>	<b>675 337</b>	<b>724 068</b>	<b>605 373</b>	<b>829 303</b>
<b>6 LOSSES &amp; ADJUSTMENTS</b>	<b>- 135</b>	<b>18</b>	<b>- 838</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>-1</b>	
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>9 018 175</b>	<b>9 105 539</b>	<b>18 791 138</b>	<b>1 640 248</b>	<b>1 590 636</b>	<b>1 549 631</b>	<b>1 657 695</b>	<b>1 595 600</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	6 566 504	7 261 216	13 853 809	1 111 493	1 236 626	1 144 459	1 156 559	1 240 055
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	2 251 106	1 844 234	4 715 914	512 063	349 926	405 172	501 136	355 471
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	200 565	89	221 415	16 692	4 084			74
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>468 314</b>	<b>241 732</b>	<b>840 575</b>	<b>102 190</b>	<b>72 409</b>	<b>58 025</b>	<b>46 593</b>	<b>68 058</b>
A CRUDE TOPS	58 881		64 477		6 396			
B CRUDE BOTTOMS	15 459		15 459					
C LPG'S	44 755	60 705	105 794	8 560	6 956	8 386	12 389	12 840
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	350 019	181 027	654 845	93 630	59 057	49 639	34 204	55 218
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>9 486 489</b>	<b>9 347 271</b>	<b>19 631 713</b>	<b>1 742 438</b>	<b>1 663 045</b>	<b>1 607 656</b>	<b>1 704 288</b>	<b>1 663 658</b>
<b>10 REFINERY LOSSES</b>	<b>- 328 007</b>	<b>- 357 219</b>	<b>- 648 043</b>	<b>-51 563</b>	<b>-67 909</b>	<b>-24 540</b>	<b>-76 473</b>	<b>-46 757</b>
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>9 814 496</b>	<b>9 704 490</b>	<b>20 279 756</b>	<b>1 794 001</b>	<b>1 730 954</b>	<b>1 632 196</b>	<b>1 780 761</b>	<b>1 710 415</b>
<b>4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS</b>	<b>468 314</b>	<b>241 732</b>	<b>840 575</b>	<b>102 190</b>	<b>72 409</b>	<b>58 025</b>	<b>46 593</b>	<b>68 058</b>
<b>5 IMPORTS</b>	<b>1 375 721</b>	<b>931 970</b>	<b>2 896 095</b>	<b>377 998</b>	<b>249 033</b>	<b>252 141</b>	<b>150 768</b>	<b>282 587</b>
<b>6 EXPORTS</b>	<b>660 619</b>	<b>849 833</b>	<b>1 488 488</b>	<b>80 390</b>	<b>178 007</b>	<b>101 240</b>	<b>157 652</b>	<b>122 938</b>
<b>7 INTERPROVINCIAL -IN-</b>	<b>1 199 831</b>	<b>1 006 535</b>	<b>2 803 867</b>	<b>239 396</b>	<b>313 956</b>	<b>332 044</b>	<b>189 528</b>	<b>240 589</b>
<b>8 INTERPROVINCIAL -OUT-</b>	<b>2 258 468</b>	<b>1 724 416</b>	<b>4 816 986</b>	<b>299 682</b>	<b>502 794</b>	<b>525 496</b>	<b>434 855</b>	<b>434 441</b>
<b>9 CLOSING INVENTORY</b>	<b>1 865 344</b>	<b>2 100 924</b>	<b>2 314 952</b>	<b>2 141 126</b>	<b>2 043 004</b>	<b>2 107 442</b>	<b>2 180 285</b>	<b>2 322 677</b>
<b>10 REC. FROM NON-REP. COS.</b>	<b>150 554</b>	<b>119 497</b>	<b>320 290</b>	<b>14 110</b>	<b>9 497</b>	<b>54 968</b>	<b>28 715</b>	<b>37 195</b>
<b>11 REC. FROM REP. COS.</b>	<b>5 165 614</b>	<b>4 873 996</b>	<b>10 689 777</b>	<b>940 835</b>	<b>860 758</b>	<b>893 152</b>	<b>909 181</b>	<b>979 137</b>
<b>12 DEL. TO REPORTING COS.</b>	<b>5 167 018</b>	<b>4 983 776</b>	<b>10 698 063</b>	<b>991 075</b>	<b>844 795</b>	<b>925 321</b>	<b>837 714</b>	<b>936 709</b>
<b>13 LOSSES &amp; ADJUSTMENTS</b>	<b>72 917</b>	<b>18 032</b>	<b>78 201</b>	<b>-1 764</b>	<b>-1 452</b>	<b>26 216</b>	<b>-15 460</b>	<b>-37 593</b>
<b>14 OWN CONSUMPTION</b>	<b>583 202</b>	<b>551 360</b>	<b>1 103 863</b>	<b>95 400</b>	<b>93 511</b>	<b>58 775</b>	<b>93 473</b>	<b>90 991</b>
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>8 735 937</b>	<b>8 481 367</b>	<b>17 754 280</b>	<b>1 522 785</b>	<b>1 572 256</b>	<b>1 404 990</b>	<b>1 431 303</b>	<b>1 491 987</b>



**TABEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, JUIN 1995**

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	MÈTRES CUBES
58 603	59 664	39 366	48 718	98 385	87 962	132 852	957	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA
58 603	59 664	39 366	48 718	98 385	87 962	132 852	957	A B
1 523 905	1 742 061	1 542 014	1 388 942	1 310 763	1 587 825	1 314 926	1 517 624	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS
162 079	163 300	311 287	163 499	164 202	165 995	164 816	162 349	2
					100 653			ALGERIE
								A
								IRAN
								B
								IRAQ
								C
								KOWEIT
								D
								LYBIE
								E
145 140	62 607	89 417	149 004		48 263	101 502	51 770	MEXIQUE
330 203	149 354	155 973	155 087	321 814	143 648	436 033		F
	717 503	376 196			451 414		323 561	NIGÉRIA
							40 604	G
								NORVÈGE
								H
705 969	566 181	586 779	842 970	742 456	426 317	460 102	710 628	ARABIE SAOUDITE
								I
								ÉMIRATS ARABES UNIS
								J
								ROYAUME-UNI
								K
85 101	83 116	22 362	78 382	82 291	147 774	152 473	228 712	ÉTATS UNIS
95 413					103 761			L
								VÉNÉZUELA
								M
								AUTRES
								N
1 582 508	1 801 725	1 581 380	1 437 660	1 409 148	1 675 787	1 447 778	1 518 581	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)
1 119 046	877 431	806 133	957 462	763 184	784 259	846 929	880 324	3
463 462	924 294	775 247	480 198	645 964	891 528	600 849	638 257	PAR PIPE-LINE
								A
								PAR D'AUTRES MOYENS
								B
829 303	673 368	766 023	863 758	729 389	828 755	1 055 657	717 252	STOCKS DE BRUT - DÉBUT
673 368	766 023	863 758	729 389	828 755	1 055 657	921 289	735 988	4
- 710	- 1	- 2	20			1	957	STOCKS DE BRUT - FIN
								5
								PERTES ET RECTIFICATIONS
								6
1 739 153	1 709 071	1 483 647	1 572 009	1 309 782	1 448 885	1 582 145	1 498 888	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT
1 398 113	1 333 966	1 191 728	1 238 737	1 115 689	1 185 416	1 195 680	1 136 579	7
341 040	375 016	291 919	333 272	194 093	263 469	386 465	323 614	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER
								A
								BRUT CONVENTIONNEL LOURD
								B
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE
								C
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD
								D
								CONDENSATS ET PENTANES
								E
24 986	29 029	24 982	30 342	24 754	66 827	65 798	98 580	AUTRES MAT. UTILISÉES
								8
								89
								PRODUITS DE DÉCANTATION
								A
								RÉSIDUS DE BRUT
								B
								GPI
								C
								GAZ NATUREL
								D
								LUBRIFIANTS RECYCLABLES
								E
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.
								F
1 764 139	1 738 100	1 508 629	1 602 351	1 334 536	1 515 712	1 647 943	1 597 468	TOTAL ALIMENTATION(7+8)
-52 794	-65 210	-57 434	-66 509	-49 966	-67 387	-50 713	-42 376	9
								PERTES EN RAFFINERIE
								10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS
1 816 933	1 803 310	1 566 063	1 668 860	1 384 502	1 583 099	1 698 656	1 639 844	PROD. DES RAFFINERIES
								1
24 986	29 029	24 982	30 342	24 754	66 827	65 798	98 580	RETOUR POUR ALIMENTATION
207 847	151 030	127 635	124 728	96 629	174 653	257 295	288 408	DES RAFFINERIES
187 642	131 396	131 878	134 925	94 576	172 607	184 451	62 166	5
288 523	127 818	151 554	151 327	218 673	157 193	199 970	162 945	IMPORTATIONS
361 270	251 188	242 077	205 499	271 185	370 354	384 113	476 676	6
								EXPORTATIONS
								7
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								8
								SORTIES INTER-PROVINCES
								9
2 314 952	2 489 427	2 409 691	2 517 251	2 440 934	2 179 583	2 180 924	1 865 344	INVENTAIRE DE FERMETURE
25 271	15 855	21 850	23 962	23 562	20 243	14 025	8 271	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
941 900	934 835	795 021	834 262	832 649	717 611	759 618	915 530	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
995 431	944 333	798 906	822 128	868 177	767 685	782 547	910 281	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								10
								11
								12
35 337	17 444	5 070	2 973	-2 966	2 126	-6 615	355	PERTES & RECTIFICATIONS
88 511	94 636	91 207	99 188	88 109	90 490	87 730	86 455	13
								AUTO CONSOMMATION
								14
1 595 022	1 390 347	1 447 739	1 400 524	1 288 497	1 444 061	1 510 199	1 473 240	VENTES INTÉRIEURES
								15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, JUNE 1995

CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JUL. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	149 146	177 580	315 369	31 295	30 938	27 234	25 215	23 566
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-20 475	-26 681	-46 565	-4 756	-5 133	-4 690	-3 345	-3 475
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	128 671	150 899	268 804	26 539	25 805	22 544	21 870	20 091
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	1 899	755	3 161	546	640	1		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	77		205		64	64		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 506	4 635	20 534	3 109	1 226	1 819	826	1 707
9 CLOSING INVENTORY	496	7 755	4 700	1 651	4 486	9 095	17 398	18 521
10 REC. FROM NON-REP. COS.		5 015	8 834	269		5 725	2 840	
11 REC. FROM REP. COS.	10 319	9 954	20 273	3 109	1 206	1 761	830	1 707
12 TO REPORTING COS.	10 894	10 418	17 837	1 436	1 348	1 553		1 507
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	511	2 550	20 964	1	2	49	- 578	2 161
14 OWN CONSUMPTION	1 453	575	3 010	142	332	674	106	49
15 DOMESTIC SALES	115 853	143 880	230 455	23 528	20 692	21 389	16 883	15 251
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	45 352	33 129	83 493	5 062	9 206	6 751	4 521	4 807
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	77 121	70 893	149 088	29 437	31 083	10 763	706	720
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-4 933	-4 308	-13 625				-6 518	- 559
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	72 188	66 585	135 463	29 437	31 083	10 763	-5 812	161
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	44 755	60 705	105 794	8 560	6 956	8 386	12 389	12 840
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	20 128		29 878	5 619	4 131			
9 CLOSING INVENTORY	2 549	8 687	2 399	1 621	7 170	8 559	8 987	11 280
10 REC. FROM NON-REP. COS.	44 755	64 355	112 366	8 560	6 956	8 386	18 961	12 840
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	304	4 969	4 204	3	2	- 500	3	-2 132
14 OWN CONSUMPTION	7 988	53	12 940	3 882	1 070			
15 DOMESTIC SALES	47 573	58 925	98 968	20 861	20 331	9 874	329	
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	2 830		2 830					
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	207 236	262 718	473 847	39 414	43 642	37 986	45 644	48 949
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	18 672	20 540	36 448	3 580	3 201	2 827	3 173	1 983
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	225 908	283 258	510 295	42 994	46 843	40 813	48 817	50 932
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	19 017	39 573	58 670	3 981	3 906	4 713	17 592	4 826
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	143 353	117 292	263 334	3 480	13 447	23 675	28 884	20 717
7 INTERPROVINCIAL -IN-			1 488			735		753
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	19 832	26 934	42 034	4 692	4 265	4 151	5 756	1 974
9 CLOSING INVENTORY	2 940	24 526	30 481	30 311	21 851	25 360	9 761	28 514
10 REC. FROM NON-REP. COS.	10 591	11 358	32 400	3 981		6 803		6 390
11 REC. FROM REP. COS.	3 500	3 829	6 981	657	1 013	738	811	154
12 TO REPORTING COS.	4 472		6 455	1 983				
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 617	- 166	-1 902	15	-87	83	5	3
14 OWN CONSUMPTION	250	65	283		17			
15 DOMESTIC SALES	80 728	120 702	181 785	6 110	34 768	12 958	12 990	11 956
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	29 183	14 116	42 657	3 798	1 625	1 020	3 034	604
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-11 000	5 319	-11 103	339	261	-78	-10	- 748
3 NET PRODUCTION	18 183	19 435	31 554	4 137	1 886	942	3 024	- 144
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	700	143	1 330	127	226	134	53	33
6 EXPORTS	3 266	2 845	7 263	1 314	1 138	478	507	102
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 582	4 027	10 346	1 255	1 200	1 192	765	904
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	171	318	420	1	2	67	91	1
9 CLOSING INVENTORY	7 078	9 821	5 688	8 742	7 920	6 794	7 297	4 992
10 REC. FROM NON-REP. COS.			4			4		
11 REC. FROM REP. COS.	59	54	115	6	4	9	12	12
12 TO REPORTING COS.	84	368	212	80				
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 403	212	186	-84	189	211	184	118
14 OWN CONSUMPTION		1						
15 DOMESTIC SALES	22 127	15 782	38 379	2 550	2 809	2 651	2 569	2 889

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, JUIN 1995

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	MÈTRES CUBES
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	
<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>								
27 975	26 394	27 839	31 560	33 950	30 227	27 610	28 788	PRODUCTION 1
-4 691	-4 768	-4 363	-4 308	-4 514	-4 673	-4 055	-4 393	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
23 284	21 626	23 476	27 252	29 436	25 554	23 555	24 395	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE
75		755						RETOUR POUR ALIMENT. 4
1 341	2 019		2 616				1 389	IMPORTATIONS 5
4 700	8 511	2 300	1 147	22	5 918	7 755	496	EXPORTATIONS 6
1 341	2 024	1 959	1 853	750	5 015	2 083	1 409	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 099	1 817	2 620	1 628	952	1 285	1 559	2 378	SORTIES INTER-PROVINCES 8
18 818	1 294	927	38	-8	-8	307	1	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
254	318	102	46	25	51	33	189	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
16 859	14 391	27 242	25 930	30 342	24 073	21 902	22 914	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
7 794	8 647	7 460	7 315	4 392	5 315R		7 234	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>								
- 742	905	1 535	3 348	14 580	27 693	22 832	31 493	PRODUCTION 1
-1 615	- 235	- 305	-1 206	-1 705	- 857			ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-2 357	670	1 230	2 142	12 875	26 836	22 832	31 493	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
11 908	8 937	8 815	10 137	12 692	10 240	9 884	6 173	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
							6 112	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 399	3 067	4 259	3 352	4 114	10 904	8 687	2 549	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
11 908	8 937	8 815	11 225	14 397	11 097	9 884	6 173	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. OÉCLAR. 12
6 524	2	37	- 195	2	2	5 121	2	PERTES & RECTIFICATIONS 13
		1		16	36		2 308	AUTO CONSOMMATION 14
			4 332	13 800	20 865	19 928	24 035	VENTES INTÉRIEURES 15
							2 830	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>								
50 976	51 510	45 038	50 842	44 732	33 612	36 984	12 487	PRODUCTION 1
3 012	3 977	3 351	3 363	3 438	3 572	2 839	1 903	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
53 988	55 487	48 389	54 205	48 170	37 184	39 823	14 390	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
								PRODUCTION NETTE
4 635	5 941	6 816	7 740	5 645	6 657	6 774	88	RETOUR POUR ALIMENT. 4
29 778	21 018	30 770	12 352	10 192	26 177	16 783	20 434	IMPORTATIONS 5
1 364	3 868	5 225	5 083	5 288	5 226	2 244	3 193	EXPORTATIONS 6
30 481	34 652	35 952	45 150	52 068	29 780	24 526	2 940	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
4 635	390	6 816	1 547	1 446	1 549	496	478	SORTIES INTER-PROVINCES 8
108		395	1 410	493	645		644	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
-1 304	19	- 190	-3	-20	28		- 231	ARRIV. OES SOC. DÉCLAR. 11
16	17		13		22	13		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
22 275	20 843	11 679	22 779	22 086	23 556	19 759	8 026	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
<b>PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH</b>								
3 393	1 188	2 821	417	2 891	2 971	3 828	2 750	PRODUCTION 1
133	685	3 263	-62	287	448	698	- 105	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
3 526	1 873	6 084	355	3 178	3 419	4 526	2 645	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
57	53		23	27	25	15	100	IMPORTATIONS 5
458	491	352	503	578	448	673	637	EXPORTATIONS 6
448	687	805	607	388	748	800	891	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
87	96	1	50	62	88	21	20	SORTIES INTER-PROVINCES 8
5 688	4 618	8 960	7 202	7 531	8 280	9 821	7 078	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
13	4	5	14	15	7	9	10	ARRIV. OES SOC. OÉCLAR. 11
48			7	73	44	244		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-29	52	311	19	-28	-16	- 126	- 146	PERTES & RECTIFICATIONS 13
		1						AUTO CONSOMMATION 14
2 784	3 068	1 887	2 178	2 594	2 878	3 197	3 497	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, JUNE 1995

CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JULI, 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	10 066	21 961	38 852	6 744	3 968	5 239	6 304	3 385
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 470	- 645	- 668	-24	-66	- 113	-17	58
3 NET PRODUCTION	9 596	21 316	38 184	6 720	3 902	5 126	6 287	3 363
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	236	2 132	1 608	221	299	352	238	198
7 INTERPROVINCIAL -IN-	962	3 661	1 090	2				
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	7 273	10 170	26 586	2 597	2 714	1 927	2 138	7 360
9 CLOSING INVENTORY	11 058	12 617	12 627	13 500	9 068	8 246	11 271	14 664
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	11 297	13 255	32 357	3 424	1 363	3 552	2 279	10 367
12 TO REPORTING COS.	11 327	20 185	33 145	3 050	2 986	6 351	3 812	5 031
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 154	-2 498	-1 384	493	1 761	- 304	-1 573	-2 961
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	4 228	8 253	11 162	1 343	1 937	1 174	926	709
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	3 819 796	3 969 890	7 731 198	637 656	656 624	636 949	696 310	591 782
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	3 908	2 779	22 592	360	1 977	2 754	5 817	6 427
3 NET PRODUCTION	3 823 704	3 972 669	7 753 790	638 016	658 601	639 703	702 127	598 209
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	628 145	323 924	1 208 800	162 009	110 353	94 226	77 635	54 255
6 EXPORTS	34 597	72 089	48 455	355	4 530	4 651	3 022	677
7 INTERPROVINCIAL -IN-	424 053	338 101	930 838	65 304	82 509	77 516	57 790	86 726
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 015 068	782 271	2 113 904	130 118	212 192	221 077	190 107	189 970
9 CLOSING INVENTORY	646 874	695 379	656 438	630 824	596 370	545 100	625 414	568 157
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 505 566	2 513 610	5 387 087	577 266	502 328	470 814	493 163	442 961
12 TO REPORTING COS.	2 557 267	2 555 655	5 491 082	640 233	480 208	481 046	473 600	428 227
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	55 519	10 506	62 844	-2 870	-1 745	-5 283	-1 477	13 932
14 OWN CONSUMPTION	228	169	449	32	36	37	44	35
15 DOMESTIC SALES	3 696 640	3 688 673	7 532 048	690 777	693 024	632 001	585 105	606 567
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	823 968	651 774	1 615 476	153 370	137 109	131 048	122 718	123 929
17 MID GRADE	268 653	238 017	550 805	46 952	67 376	43 004	39 456	42 424
18 REGULAR NO-LEAD	2 599 549	2 798 882	5 359 338	490 010	488 539	456 478	422 931	440 171
19 REGULAR LEADED	4 470	6 429	6 445	445	1 471	1 471	43	43
20 RETAIL SALES OF MOGAS	3 396 090	3 389 061	6 920 662	636 157	638 226	582 028	536 407	556 083
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	318 325	403 180	646 846	62 443	70 603	54 971	73 586	27 190
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 789	-6 961	4 906	-1 060	1 837	- 996	-1 667	6 526
3 NET PRODUCTION	320 114	396 219	651 752	61 383	72 440	53 975	71 919	33 716
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	116 140	23 600	332 455	20 700	24 554	24 966	35 796	65 099
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	44 237	50 354	112 266	7 003	11 466	17 488	11 092	8 188
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	98 597	130 286	295 647	26 803	42 446	25 111	14 935	46 370
9 CLOSING INVENTORY	60 386	64 358	72 543	41 465	43 276	57 146	96 437	85 760
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	123 507	119 298	280 502	28 827	23 460	16 652	21 468	11 007
12 TO REPORTING COS.	122 897	124 673	283 765	26 848	23 124	17 349	15 173	23 499
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 821	3 666	5 634	212	237	64	196	614
14 OWN CONSUMPTION	5	8	8	3				
15 DOMESTIC SALES	376 595	339 031	777 661	82 968	64 302	56 687	70 680	58 204
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	56 456	26 179	103 193	11 892	10 684	4 450	6 014	5 730
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 272	- 553	-1 721	-2 027	1 946	- 85	- 80	- 120
3 NET PRODUCTION	55 184	25 626	101 472	9 865	12 630	4 365	5 934	5 610
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS		62	30				30	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 120	23 476	40 352		6 514	8 365	5 949	7 243
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	12 160	25 479	39 833	4 112	4 100	4 541	3 411	5 273
9 CLOSING INVENTORY	12 469	17 433	31 397	14 945	23 184	21 911	23 447	25 392
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	16 399	13 346	30 385	4 450	3 746	1 570	1 642	1 966
12 TO REPORTING COS.	19 727	17 756	33 427	5 033	3 295	3 006	776	740
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 154	-3 738	-4 791	- 726	- 424	- 805	- 276	-15
14 OWN CONSUMPTION	5	3	9	2	1			
15 DOMESTIC SALES	51 734	36 850	91 542	3 418	7 679	8 831	8 068	6 876

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, JUIN 1995

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	MÈTRES CUBES
<b>ESSENCE D'AVIATION</b>								
3 226			3 041		8 820	10 100	3 273	PRODUCTION 1
-56	-67	-8	-7	- 523	-15	-25	-25	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
3 190	-67	-8	3 034	- 523	8 805	10 075	3 248	PRODUCTION NETTE 3
64	126	32	32	302	560	1 080	204	RETOUR POUR ALIMENT. 4
126	38			2	3 326	295	14	IMPORTATIONS 5
2 577	375	290	1 092	1 001	5 013	2 399	2 850	EXPORTATIONS 6
12 627	12 145	10 777	11 558	7 498	11 578	12 617	11 058	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
75	859	237	1 326	1 302	5 876	3 655	4 680	SORTIES INTER-PROVINCES 8
588	526	555	2 164	2 827	7 698	6 415	4 633	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 354	- 319	199	- 586	- 329	-1 381	-82	65	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
845	604	521	877	1 040	2 037	3 174	1 531	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPED. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>								
692 081	678 233	658 505	698 222	603 249	655 593	676 088	637 344	PRODUCTION 1
1 349	-50	3 551	-2 272	1 929	-1 652	1 273	- 399	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
693 430	678 183	662 056	695 950	605 178	653 941	677 361	636 945	PRODUCTION NETTE 3
82 177	43 326	41 356	42 711	27 802	53 026	115 703	132 624	RETOUR POUR ALIMENT. 4
623			97		26 003	45 989	290	IMPORTATIONS 5
136 940	58 108	56 785	55 905	58 516	53 103	55 684	54 717	EXPORTATIONS 6
155 372	115 891	92 775	77 539	111 120	160 617	224 329	231 043	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
656 438	734 333	800 543	927 190	972 286	849 614	695 379	646 874	SORTIES INTER-PROVINCES 8
394 989	434 365	382 105	422 628	431 313	390 795	452 404	484 363	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
430 521	430 296	385 275	413 622	417 427	420 216	488 819	507 268	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
4 768	12 218	4 153	6 732	-3 081	2 397	-11 913	-2 831	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
37	34	44	28	13	30	20	33	EXPED. AUX SOC. DÉCLAR. 12
627 934	577 648	593 865	592 529	552 234	664 274	708 163	671 731	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
<b>VENTES PAR CATÉGORIE:</b>								
123 334	112 722	116 062	104 273	92 331	113 684	112 702	141 458	SUPER 16
42 940	39 713	38 931	37 820	34 018	44 306	43 229	45 119	INTERMÉDIAIRE 17
461 660	425 213	438 852	450 436	425 885	506 284	552 212	483 827	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
							1 327	ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
575 671	529 464	544 023	543 284	508 333	611 454	652 503	618 605	VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>								
39 728	91 641	29 417	75 376	70 008	58 886	77 852	53 924	PRODUCTION 1
-1 523	-1 896	-1 286	-1 362	- 725	-1 000	- 692	-1 128	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
38 205	89 745	28 131	74 014	69 283	57 886	77 160	52 796	PRODUCTION NETTE 3
45 200	12 900					10 700	43 200	RETOUR POUR ALIMENT. 4
12 772			10 972	5 714	16 428	17 240	7 026	IMPORTATIONS 5
41 385	6 231	10 281	24 627	19 694	33 211	36 242	16 569	EXPORTATIONS 6
72 543	101 171	72 251	83 478	72 182	48 192	64 358	60 386	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
55 581	13 323	11 256	23 022	21 688	19 715	30 294	23 338	SORTIES INTER-PROVINCES 8
54 875	15 577	11 464	22 883	21 664	21 218	31 867	27 856	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
490	703	879	842	561	480	201	190	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
68 225	64 829	45 683	48 429	66 062	63 110	50 918	90 852	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPED. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
<b>CARBURÉACTEUR-TYPE MAPHY</b>								
7 967		4 952	5 821	8 639	1 461	5 306	11 618	PRODUCTION 1
-83	- 120	-26	- 139	- 101	- 183	16	- 869	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
7 884	- 120	4 926	5 682	8 538	1 278	5 322	10 749	PRODUCTION NETTE 3
9 161	43	32	680	6 824	1 972	8 367	2 410	RETOUR POUR ALIMENT. 4
6 236	3 073	3 487	5 540	3 336	5 429	4 614	7 275	IMPORTATIONS 5
31 397	23 062	25 833	20 064	25 129	12 798	17 433	12 469	EXPORTATIONS 6
612	1 393	1 299	1 086	3 781	4 624	1 163	5 057	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
850	1 806	1 497	1 462	4 823	8 168	5 650	5 650	SORTIES INTER-PROVINCES 8
- 391	- 240	- 186	- 386	- 456	-1 197	-1 273	- 604	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1		2			1			ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
4 956	5 012	4 212	6 601	6 345	7 804	6 876	4 060	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPED. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, JUNE 1995

CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JUL. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	656 386	515 848	1 392 069	98 841	33 882	167 630	176 773	117 526
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 591 478	- 502 122	-1 166 322	-7 987	19 088	- 131 350	- 136 014	- 115 429
3 NET PRODUCTION	64 908	13 726	225 747	90 854	52 970	36 280	40 759	2 097
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	8 113	64 824	60 619	23 365	23 576		5 565	
6 EXPORTS	22 003	19 225	36 299	196	682	1 450	3 187	2 330
7 INTERPROVINCIAL -IN-	22 287	12 355	50 396	99	7 012	8 935	1 826	7 077
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	67 844	42 351	170 488	5 780	17 957	15 045	19 662	23 037
9 CLOSING INVENTORY	86 289	84 720	156 464	192 940	250 535	272 300	272 854	264 832
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	397 381	281 059	731 580	20 225	33 583	69 460	51 436	72 489
12 TO REPORTING COS.	357 280	285 158	680 862	20 123	36 406	62 625	55 728	65 486
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-8 810	2 369	-40 891	- 884	-1 239	-1 123	-2 394	-25 633
14 OWN CONSUMPTION		5	2	1		1		
15 DOMESTIC SALES	99 305	94 600	196 340	2 676	5 740	14 912	22 849	24 465
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	1 613 969	1 788 176	3 412 210	327 021	332 454	218 940	307 345	299 167
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	176 539	-50 648	573 430	4 616	-53 027	85 745	136 253	93 851
3 NET PRODUCTION	1 790 508	1 737 528	3 985 640	331 637	279 427	304 685	443 598	393 018
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	27 028	26 656	92 923	18 494	4 263	20 060		23 078
6 EXPORTS	54 679	35 292	97 655	8 899	4 833	4 598	6 856	10 896
7 INTERPROVINCIAL -IN-	63 549	48 260	313 370	29 385	82 986	78 424	8 264	26 753
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	314 872	315 994	934 013	56 359	154 890	119 307	108 154	89 299
9 CLOSING INVENTORY	260 593	190 324	363 524	318 024	209 556	159 982	248 799	303 728
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 030 064	1 171 159	2 352 609	195 839	215 828	241 899	224 856	234 616
12 TO REPORTING COS.	1 025 819	1 164 533	2 329 930	202 026	219 873	261 747	184 433	223 171
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 622	4 476	7 955	-1 200	- 887	298	-1 814	2 550
14 OWN CONSUMPTION	2 360	2 264	5 280	686	482	360	460	413
15 DOMESTIC SALES	1 545 297	1 634 244	3 307 278	251 154	311 781	308 332	289 812	296 207
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (B2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	811 792	649 523	1 562 647	84 405	78 443	92 797	85 954	188 569
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	403 547	537 429	494 544	1 925	23 066	38 128	-2 035	-41 167
3 NET PRODUCTION	1 215 339	1 186 952	2 057 191	86 330	101 509	130 925	83 919	147 402
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	77 377	8 903	123 726	8 216	7 150	20 787		10 196
6 EXPORTS	207 911	359 145	359 235	12 114	22 895	25 571	21 092	26 769
7 INTERPROVINCIAL -IN-	308 602	275 775	664 847	48 527	65 061	75 892	69 187	40 142
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	299 150	117 411	522 547	27 782	37 076	86 154	49 135	7 617
9 CLOSING INVENTORY	150 714	175 729	316 509	195 182	238 584	267 557	245 535	286 877
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	791 755	598 143	1 322 140	70 780	51 558	58 948	89 299	139 348
12 TO REPORTING COS.	787 412	665 091	1 317 204	73 685	52 575	59 538	80 924	123 132
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	9 962	-1 799	-22 631	- 796	- 731	- 437	-4 730	-21 582
14 OWN CONSUMPTION	334	471	607	51	41	24	54	38
15 DOMESTIC SALES	1 226 632	1 070 234	1 963 475	56 549	70 020	86 729	117 952	159 772
<b>HEAVY FUEL OIL (B4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	975 613	735 989	1 834 728	134 042	126 626	120 259	161 405	161 486
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	64 427	31 434	128 721	8 111	3 781	13 284	2 755	49 720
3 NET PRODUCTION	1 040 040	767 423	1 963 449	142 153	130 407	133 543	164 160	211 206
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	125 458	133 529	220 810			38 311		22 246
6 EXPORTS	167 917	121 390	452 770	31 758	99 461	31 065	58 469	56 656
7 INTERPROVINCIAL -IN-	267 060	189 148	533 306	73 028	43 000	45 737	26 068	46 253
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	248 270	125 184	321 364	10 791	2 658	29 052	4 120	18 912
9 CLOSING INVENTORY	238 937	307 855	220 300	246 717	176 678	218 240	181 466	227 260
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	228 444	137 322	462 887	31 450	24 226	26 038	21 143	60 795
12 TO REPORTING COS.	228 593	132 889	449 608	15 312	20 093	30 270	21 304	63 722
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 927	-1 626	6 673	20	747	140	- 121	-3 871
14 OWN CONSUMPTION	128 419	134 370	243 578	17 358	18 380	16 464	18 438	20 661
15 DOMESTIC SALES	858 680	627 660	1 700 900	163 632	126 333	95 076	145 935	138 626
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

**TABEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, JUIN 1995**

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	MÈTRES CUBES
141 031	194 860	132 502	97 854	5 679	47 260	37 693	72 649	<b>MAZOUT POUR POÈLES</b>
- 203 152	- 108 800	- 171 133	- 157 853	-23 814	-43 060	2 538	-37 554	PRODUCTION 1
-62 121	86 060	-38 631	-59 999	-18 135	4 200	40 231	35 095	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
	33 821	14 810	16 193					RETOUR POUR ALIMENT. 4
6 451	5 622	6 154	3 647	2 061	1 000	741	483	IMPORTATIONS 5
3 160	429	4 991	1 526	3 272	536	1 601	3 062	EXPORTATIONS 6
21 163	9 497	17 496	4 663	3 218	3 478	3 999	4 779	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
156 464	242 604	193 455	109 600	58 143	54 009	84 720	86 289	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
87 006	91 615	102 854	46 978	3 577	20 938	15 097	15 556	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
83 214	87 117	77 404	65 850	19 848	20 466	14 473	12 267	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 808	- 666	1 252	-1 549	2 251	486	595	-1 985	PERTES & RECTIFICATIONS 13
						5		AUTO CONSOMMATION 14
26 393	24 215	30 867	15 942	12 793	4 378	6 405	2 489	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>CARBURANT DIESEL</b>
313 314	192 287	218 644	259 309	369 612	369 604	378 720	345 227	PRODUCTION 1
129 453	58 425	75 043	92 354	140 857	-71 887	-63 726	6 843	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
442 767	250 712	293 687	351 663	228 755	297 717	314 994	352 070	PRODUCTION NETTE 3
	26 656							RETOUR POUR ALIMENT. 4
6 894	7 134	4 721	6 067	3 994	6 593	6 783	6 433	IMPORTATIONS 5
24 009	2 865	3 920	6 405	11 168	8 758	15 144	6 890	EXPORTATIONS 6
91 132	61 189	57 010	22 364	55 863	59 160	60 408	59 104	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
363 524	318 240	286 387	374 234	320 327	257 288	190 324	260 593	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
209 507	186 506	179 660	202 968	242 979	178 483	180 563	220 353	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
212 861	189 302	172 089	185 457	252 047	187 921	177 797	224 366	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
386	3 887	873	-4 084	662	810	2 328	588	PERTES & RECTIFICATIONS 13
519	369	348	254	405	438	450	189	AUTO CONSOMMATION 14
304 695	250 142	274 159	263 131	223 838	293 075	329 899	277 101	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
								<b>MAZOUT LÉGER (MOS 2 &amp; 3)</b>
220 687	234 233	163 773	125 854	34 345	51 286	40 112	58 112	PRODUCTION 1
71 080	50 334	86 326	67 915	161 998	114 107	56 749	23 969	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
291 767	284 567	250 099	193 769	196 343	165 313	96 861	82 081	PRODUCTION NETTE 3
	4 452	4 451						RETOUR POUR ALIMENT. 4
42 883	37 747	34 813	105 223	70 584	54 841	55 937	33 209	IMPORTATIONS 5
57 436	41 692	55 451	53 400	70 249	27 456	27 527	16 497	EXPORTATIONS 6
15 633	10 540	7 009	13 639	19 808	51 544	14 871	27 659	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
							54 430	SORTIES INTER-PROVINCES 8
316 509	342 817	267 133	180 950	198 532	181 790	175 729	150 714	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
120 452	183 571	80 636	116 906	94 057	70 259	52 714	87 502	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
139 938	200 045	130 082	106 365	109 531	76 255	42 813	64 562	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-4 317	1 023	-4 773	1 486	-51	341	175	- 896	PERTES & RECTIFICATIONS 13
65	112	96	80	57	62	64	31	AUTO CONSOMMATION 14
245 821	238 507	299 094	223 465	143 138	96 727	69 303	55 804	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>MAZOUT LOURD(MOS 4,5 &amp; 6)</b>
155 297	145 627	146 498	127 559	98 956	100 360	116 989	139 474	PRODUCTION 1
-13 357	1 902	6 431	1 539	5 359	8 242	7 961	12 197	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
141 940	147 529	152 929	129 098	104 315	108 602	124 950	151 671	PRODUCTION NETTE 3
	4 000	43 918			25 800	59 811		RETOUR POUR ALIMENT. 4
7 444	3 458	54 197	6 974	5 017	48 795	2 949	5 139	IMPORTATIONS 5
32 160	17 803	17 911	12 287	49 588	31 435	60 124	50 347	EXPORTATIONS 6
7 561	18 017	33 408	13 043	18 716	24 293	17 707	63 431	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
220 300	219 271	256 418	272 157	271 314	218 857	307 855	238 937	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
70 791	19 362	33 198	13 065	31 713	22 673	17 311	61 173	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
70 314	16 556	17 427	22 049	38 468	23 186	15 203	50 289	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
4 851	- 526	- 243	832	1 830	- 933	-2 586	4 081	PERTES & RECTIFICATIONS 13
23 878	22 591	24 346	25 150	23 548	22 798	15 945	9 776	AUTO CONSOMMATION 14
172 618	129 627	81 674	70 663	98 888	122 828	123 980	135 623	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, JUNE 1995

CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	337 719	329 139	887 819	142 099	149 241	111 653	74 953	54 503
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	259	- 291	149			111		
5 IMPORTS	200	400	14 300		7 200	6 900		
6 EXPORTS	19 210	29 548	101 353	21 424	20 677	9 276	26 200	4 566
7 INTERPROVINCIAL -IN-	326	696	13 658	1 959	1 543	3 208		6 539
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	55 439	34 664	84 809	7 541	4 603	4 418	612	7 987
9 CLOSING INVENTORY	77 710	91 102	30 377	78 709	64 319	85 730	36 033	43 174
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	19 690	2 723	23 056	759	332		422	1 646
12 TO REPORTING COS.	18 753	2 750	19 859		755	318		33
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 401	- 291	2 252	425	-51	5 136	-3 133	- 496
14 OWN CONSUMPTION			18				18	
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>220 711</b>	<b>205 271</b>	<b>733 542</b>	<b>114 428</b>	<b>146 722</b>	<b>81 313</b>	<b>101 375</b>	<b>43 457</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	64 146	73 186	134 910	10 648	12 562	10 781	14 955	9 801
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 259		- 259					
5 IMPORTS	266 600	273 500	611 800	76 400	42 900	42 600	31 300	107 000
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 894	8 654	9 402	1 389	2 259	2 860		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	983		983					
9 CLOSING INVENTORY	4 395	4 633	5 343	1 748	3 648	1 458	3 069	3 327
10 REC. FROM NON-REP. COS.	4 804		4 804					
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1	269	-63		1		-40	1
14 OWN CONSUMPTION	38 694	41 111	74 806	6 899	6 732	6 550	6 188	3 650
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>295 895</b>	<b>314 670</b>	<b>681 369</b>	<b>84 185</b>	<b>49 088</b>	<b>51 881</b>	<b>38 496</b>	<b>112 892</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	86 363	87 861	173 024	15 605	16 790	11 453	17 415	13 614
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 972	7 227	7 828	572	2 156	2 113	281	1 596
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	3 061	3 394	7 071	753	600	940	419	680
6 EXPORTS	5 078	385	23 854	83	9 405	123	9 089	27
7 INTERPROVINCIAL -IN-	51 390	44 007	105 065	7 708	9 328	10 047	7 650	8 479
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	57 080	62 309	118 938	9 492	11 360	7 569	12 199	12 254
9 CLOSING INVENTORY	30 539	37 049	21 294	28 987	22 674	23 387	19 085	19 144
10 REC. FROM NON-REP. COS.	177	3	285	11	29	13	23	31
11 REC. FROM REP. COS.	4 874	4 673	10 465	809	1 051	920	914	989
12 TO REPORTING COS.	3 973	3 027	7 989	656	722	736	604	645
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 089	1 785	7 656	760	707	909	-22	1 286
14 OWN CONSUMPTION	127	134	314	32	62	21	31	19
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>73 622</b>	<b>63 690</b>	<b>151 308</b>	<b>15 987</b>	<b>14 011</b>	<b>15 415</b>	<b>9 103</b>	<b>11 099</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	403 338	372 139	789 831	66 332	66 358	61 917	68 134	66 126
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS			27 273			27 273		
14 OWN CONSUMPTION	403 338	372 139	762 558	66 332	66 358	34 644	68 134	66 126
<b>15 DOMESTIC SALES</b>								
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	197 841	206 112	591 468	92 329	65 431	58 154	17 014	97 777
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-30 282	-12 519	-28 355	-3 649	913	-7 650	1 407	1 337
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	404 542	141 454	676 111	89 649	61 547	44 926	16 612	50 392
5 IMPORTS	122 899	73 097	222 261	67 934	28 211	3 217		
6 EXPORTS	470	89 673	93 471					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 692	8 021	17 258	3 737	1 014	1 581	937	1 532
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	31 095	46 330	95 008	4 886	3 174	5 258	23 689	22 680
9 CLOSING INVENTORY	272 317	368 936	384 868	335 760	363 685	396 577	373 432	417 055
10 REC. FROM NON-REP. COS.	90 207	38 766	161 597	1 289	2 512	34 037	6 891	17 934
11 REC. FROM REP. COS.	22 759	5 571	29 340	2 454	1 060	791	906	1 080
12 TO REPORTING COS.	18 540	1 273	26 688	610	3 410	782	1 360	1 516
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 298	-2 652	4 222	2 867	66	505	310	-1 568
14 OWN CONSUMPTION	1		1					
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>20 317</b>	<b>58 902</b>	<b>58 068</b>	<b>2 619</b>	<b>3 019</b>	<b>5 767</b>	<b>8 251</b>	<b>3 017</b>



**TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, JUIN 1995**

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	MÈTRES CUBES
								<b>ASPHALTE</b>
17 651	34 957	15 563	57 923	45 516	78 748	96 432	144 262	PRODUCTION 1
- 221	- 241		280			- 250		ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
				200	100	100	100	IMPORTATIONS 5
83	7			1 718	8 108	19 722	11 710	EXPORTATIONS 6
4 209	7 976	1 295	8 933	689			100	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
				8 247	3 305	4 910	13 598	SORTIES INTER-PROVINCES 8
30 377	45 154	34 702	50 534	61 214	94 266	91 102	77 710	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
207				42		2 681	9 104	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
						2 750	8 628	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
772	- 626	- 161	- 168	- 262	896	30	99	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>25 536</b>	<b>12 596</b>	<b>24 883</b>	<b>33 526</b>	<b>26 064</b>	<b>33 487</b>	<b>74 715</b>	<b>77 121</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>COKE</b>
12 017	13 949	12 371	11 866	10 650	12 713	11 637	11 438	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
45 000	25 100	22 800	65 200	68 100	60 900	31 400	78 600	IMPORTATIONS 5
		1 781			4 300	2 573		EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
5 343	3 409	5 939	4 182	1 205	3 509	4 633	4 395	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
-24		1	149	7	-15	127	2	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
6 093	6 280	6 410	6 937	6 592	7 515	7 377	5 944	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>48 932</b>	<b>34 703</b>	<b>28 011</b>	<b>71 737</b>	<b>75 128</b>	<b>68 109</b>	<b>36 982</b>	<b>82 614</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
11 784	15 887	14 658	19 590	11 592	14 674	11 460	14 631	PRODUCTION 1
2 082	1 251	1 575	1 109	976	1 158	1 158	2 363	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
618	722	300	600	500	835	437	575	IMPORTATIONS 5
49	55	52	69	100	82	27	339	EXPORTATIONS 6
10 463	4 108	3 479	8 595	11 510	8 308	8 007	8 805	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
8 984	8 469	8 299	12 750	10 106	13 383	9 382	9 988	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
21 294	25 556	27 265	30 908	36 168	36 186	37 049	30 539	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1	1				1	1	12	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
988	699	746	681	907	881	759	1 038	
653	489	389	552	517	582	498	781	
1 927	1 010	1 725	1 021	-3 053	411	671	2 205	PERTES & RECTIFICATIONS 13
22	46	19	13	23	13	20	12	AUTO CONSOMMATION 14
<b>12 071</b>	<b>8 337</b>	<b>8 565</b>	<b>12 527</b>	<b>12 532</b>	<b>11 368</b>	<b>10 361</b>	<b>13 375</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
57 626	64 869	59 838	66 667	57 438	59 524	63 803	67 973	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
57 626	64 869	59 838	66 667	57 438	59 524	63 803	67 973	AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
62 922	56 770	32 109	33 611	-27 335	29 747	81 210	4 401	PRODUCTION 1
17 569	- 397	-2 419	729	-1 748	-4 200	-4 484	-2 802	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
8 443	14 151	9 351	12 465	6 417	49 930	49 140	92 319	IMPORTATIONS 5
			1		33 967	39 129		EXPORTATIONS 6
92 923	55 745		-39			33 967		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 765	2 038	841	950	753	831	2 608	1 024	SORTIES INTER-PROVINCES 8
4 226	3 947	5 503	13 560	14 726	5 607	2 987	2 895	
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
384 868	370 817	377 517	395 545	353 201	356 614	368 936	272 317	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
8 727	6 917	6 219	11 190	7 719	2 581	4 140	2 086	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
310	724	671	2 325	32	1 430	389	1 469	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
470	802	184	89		89	109	779	
2 340	- 387	266	-1 175	- 991	- 175	- 190	- 185	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>15 078</b>	<b>5 845</b>	<b>15 417</b>	<b>5 878</b>	<b>1 613</b>	<b>5 492</b>	<b>24 657</b>	<b>2 467</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, JUNE 1995

CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JUL. 1994	AOOT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>11 724 816</b>	<b>11 816 369</b>	<b>23 596 797</b>	<b>2 113 273</b>	<b>2 002 843</b>	<b>1 963 212</b>	<b>1 861 887</b>	<b>1 958 125</b>
A WESTERN CANADA	11 589 477	11 669 349	23 333 543	2 090 845	1 981 350	1 942 339	1 841 767	1 937 942
B EASTERN CANADA	135 339	147 020	263 254	22 428	21 493	20 873	20 120	20 183
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>	<b>325 012</b>	<b>7 939</b>	<b>875 677</b>	<b>129 850</b>	<b>118 540</b>	<b>145 388</b>	<b>142 887</b>	<b>14 000</b>
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA	32 058		32 058					
H NORWAY			22 994	22 994				
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	15 535		491 737	106 856	90 810	128 033	137 303	14 000
L UNITED STATES	277 419	7 939	328 888		28 530	17 355	5 584	
M VENEZUELA								
N OTHERS								
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>12 049 828</b>	<b>11 824 308</b>	<b>24 472 474</b>	<b>2 243 123</b>	<b>2 121 383</b>	<b>2 108 600</b>	<b>2 004 774</b>	<b>1 972 125</b>
A BY PIPELINE	11 903 532	11 677 288	24 175 269	2 197 701	2 099 890	2 087 727	1 984 654	1 951 942
B BY OTHER MEANS	146 296	147 020	297 205	45 422	21 493	20 873	20 120	20 183
<b>4 OPENING INVENTORY CRUDE</b>	<b>486 712</b>	<b>477 382</b>	<b>486 712</b>	<b>589 881</b>	<b>567 268</b>	<b>499 174</b>	<b>682 352</b>	<b>534 181</b>
<b>5 CLOSING INVENTORY CRUDE</b>	<b>589 881</b>	<b>569 266</b>	<b>477 382</b>	<b>567 268</b>	<b>499 174</b>	<b>682 352</b>	<b>534 181</b>	<b>482 740</b>
<b>6 LOSSES &amp; ADJUSTMENTS</b>	<b>-5 235</b>	<b>-3 294</b>	<b>-3 541</b>	<b>1 353</b>	<b>-1 736</b>	<b>219</b>	<b>201</b>	<b>919</b>
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>11 951 894</b>	<b>11 735 718</b>	<b>24 485 345</b>	<b>2 264 383</b>	<b>2 191 213</b>	<b>1 925 203</b>	<b>2 152 744</b>	<b>2 022 647</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	6 282 459	6 177 756	12 771 521	1 252 989	1 174 096	960 952	1 109 450	1 017 471
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	2 771 357	3 089 809	5 802 827	487 573	534 637	519 373	509 618	479 452
C SYNTHETIC CRUDE OIL	2 047 147	1 556 328	4 244 912	371 279	363 707	391 218	371 669	361 336
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	850 931	911 825	1 666 885	152 542	118 773	53 660	162 007	164 388
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>2 087 219</b>	<b>2 391 746</b>	<b>4 440 687</b>	<b>291 315</b>	<b>304 017</b>	<b>246 250</b>	<b>460 918</b>	<b>484 711</b>
A CRUDE TOPS	523 275	542 249	932 813	62 074	45 993	36 837	44 020	112 866
B CRUDE BOTTOMS	120 998	301 474	370 437		6 228	29 529	119 726	39 881
C LPG'S	547 115	783 436	1 250 049	96 943	93 190	43 040	128 115	175 583
O NATURAL GAS	28 929	26 242	54 461	3 500	4 500	4 300	2 900	5 668
E LUBES FOR REPROCESSING	8 188	9 155	20 132	1 875	1 952	2 079	1 774	2 351
F OTHER FEEDSTOCKS	858 714	729 190	1 812 795	126 923	152 154	130 465	164 383	148 362
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>14 039 113</b>	<b>14 127 464</b>	<b>28 926 032</b>	<b>2 555 698</b>	<b>2 495 230</b>	<b>2 171 453</b>	<b>2 613 662</b>	<b>2 507 358</b>
<b>10 REFINERY LOSSES</b>	<b>- 485 056</b>	<b>- 659 563</b>	<b>-1 010 516</b>	<b>- 100 052</b>	<b>-97 440</b>	<b>- 100 480</b>	<b>-71 811</b>	<b>-47 211</b>
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>14 524 169</b>	<b>14 787 027</b>	<b>29 936 548</b>	<b>2 655 750</b>	<b>2 592 670</b>	<b>2 271 933</b>	<b>2 685 473</b>	<b>2 554 569</b>
<b>4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS</b>	<b>2 087 219</b>	<b>2 391 746</b>	<b>4 440 687</b>	<b>291 315</b>	<b>304 017</b>	<b>246 250</b>	<b>460 918</b>	<b>484 711</b>
<b>5 IMPORTS</b>	<b>369 702</b>	<b>398 586</b>	<b>1 368 944</b>	<b>218 231</b>	<b>194 860</b>	<b>201 167</b>	<b>173 971</b>	<b>154 223</b>
<b>6 EXPORTS</b>	<b>906 756</b>	<b>608 108</b>	<b>1 633 044</b>	<b>125 378</b>	<b>115 853</b>	<b>117 843</b>	<b>112 731</b>	<b>124 466</b>
<b>7 INTERPROVINCIAL -IN-</b>	<b>2 716 034</b>	<b>1 904 140</b>	<b>5 128 816</b>	<b>328 535</b>	<b>450 751</b>	<b>429 157</b>	<b>353 651</b>	<b>445 613</b>
<b>8 INTERPROVINCIAL -OUT-</b>	<b>995 067</b>	<b>705 207</b>	<b>2 370 044</b>	<b>288 893</b>	<b>220 488</b>	<b>196 552</b>	<b>151 779</b>	<b>285 438</b>
<b>9 CLOSING INVENTORY</b>	<b>2 014 993</b>	<b>2 276 217</b>	<b>2 413 584</b>	<b>2 133 753</b>	<b>2 140 037</b>	<b>2 182 416</b>	<b>2 240 012</b>	<b>2 424 611</b>
<b>10 REC. FROM NON-REP. COS.</b>	<b>823 641</b>	<b>1 275 976</b>	<b>1 831 542</b>	<b>99 818</b>	<b>108 992</b>	<b>103 183</b>	<b>198 451</b>	<b>187 148</b>
<b>11 REC. FROM REP. COS.</b>	<b>5 899 162</b>	<b>5 739 069</b>	<b>11 837 899</b>	<b>936 861</b>	<b>940 818</b>	<b>900 833</b>	<b>959 997</b>	<b>1 097 067</b>
<b>12 DEL. TO REPORTING COS.</b>	<b>5 866 062</b>	<b>5 687 370</b>	<b>11 798 712</b>	<b>917 922</b>	<b>953 724</b>	<b>887 261</b>	<b>1 007 734</b>	<b>1 089 258</b>
<b>13 LOSSES &amp; ADJUSTMENTS</b>	<b>175 961</b>	<b>29 069</b>	<b>-67 467</b>	<b>-6 076</b>	<b>28 089</b>	<b>18 117</b>	<b>-2 574</b>	<b>- 244 575</b>
<b>14 OWN CONSUMPTION</b>	<b>1 115 734</b>	<b>1 114 300</b>	<b>2 279 838</b>	<b>198 483</b>	<b>220 795</b>	<b>157 545</b>	<b>184 288</b>	<b>199 267</b>
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>13 275 365</b>	<b>13 706 165</b>	<b>27 339 756</b>	<b>2 304 520</b>	<b>2 438 841</b>	<b>2 240 326</b>	<b>2 399 071</b>	<b>2 315 456</b>

**TABEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, JUIN 1995**

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	MÈTRES CUBES
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	
1 972 641	2 189 082	1 877 379	2 123 096	1 927 587	1 814 451	1 884 774	1 640 406	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & EQUIV. DOMESTIQUE 1
1 949 823	2 166 970	1 856 523	2 097 777	1 902 462	1 785 282	1 860 335	1 617 722	DE L'OUEST DU CANADA A
22 818	22 112	20 856	25 319	25 125	29 169	24 439	22 684	DE L'EST DU CANADA B
		7 939					75 526	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS 2
								ALGERIE A
								IRAN B
								IRAQ C
								KOWEIT D
								LYBIE E
							32 058	MEXIQUE F
								NIGÉRIA G
								NORVÈGE H
								ARABIE SAOUDITE I
								ÉMIRATS ARABES UNIS J
		7 939					15 535	ROYAUME-UNI K
							27 933	ÉTATS UNIS L
								VÉNÉZUELA M
								AUTRES N
1 972 641	2 189 082	1 885 318	2 123 096	1 927 587	1 814 451	1 884 774	1 715 932	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2) 3
1 949 823	2 166 970	1 864 462	2 097 777	1 902 462	1 785 282	1 860 335	1 682 291	PAR PIPE-LINE A
22 818	22 112	20 856	25 319	25 125	29 169	24 439	33 641	PAR D'AUTRES MOYENS B
482 740	477 382	524 780	488 812	569 821	600 426	617 958	460 769	STOCKS DE BRUT - DÉBUT 4
477 382	524 780	488 812	569 821	600 426	617 958	569 266	589 881	STOCKS DE BRUT - FIN 5
738	- 166	-4 822	1	3 150	-2 186	729	75	PERTES ET RECTIFICATIONS 6
1 977 261	2 141 850	1 926 108	2 042 086	1 893 832	1 799 105	1 932 737	1 586 745	BRUT & EQUIV. INTRODUIT 7
974 104	1 074 407	970 760	1 117 018	1 071 234	995 303	949 034	907 486	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER A
500 017	577 640	450 722	454 261	425 599	675 374	506 213	358 570	BRUT CONVENTIONNEL LOURD B
338 556	328 427	349 383	296 606	244 903		337 009	209 792	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE C
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD D
164 584	161 376	155 263	174 201	152 096	128 428	140 481	110 897	CONDENSATS ET PENTANES E
566 257	367 873	349 078	470 862	391 610	425 812	386 511	280 481	AUTRES MAT. UTILISÉES 8
107 748	96 939	70 575	113 813	95 058	94 411	71 453	68 973	PRODUITS DE DÉCANTATION A
54 075	59 364	44 072	55 359	56 199	33 368	53 112	15 624	RÉSIDUS DE BRUT B
166 063	126 257	156 917	142 159	118 808	123 467	115 828	73 075	GPL C
4 664	3 300	3 400	5 342	6 700	2 900	4 600	2 900	GAZ NATUREL D
1 913	2 078	1 878	1 316	1 335	1 196	1 352	440	LUBRIFIANTS RECYCLABLES E
231 794	79 935	72 236	152 873	113 510	170 470	140 166	119 469	AUTRES CHARGES D'ALIMEN. F
2 543 518	2 509 723	2 275 186	2 512 948	2 285 442	2 224 917	2 319 248	1 867 226	TOTAL ALIMENTATION(7+8) 9
- 108 466	- 123 344	- 171 982	- 117 608	-80 217	-73 044	-93 368	-55 222	PERTES EN RAFFINERIE 10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS
2 651 984	2 633 067	2 447 168	2 630 556	2 365 659	2 297 961	2 412 616	1 922 448	PROD. DES RAFFINERIES 1
566 257	367 873	349 078	470 862	391 610	425 812	386 511	280 481	RETOUR POUR ALIMENTATION 4
56 790	48 548	24 185	51 744	49 290	116 232	108 387	67 473	DES RAFFINERIES
130 017	123 430	99 016	97 098	97 209	94 017	97 338	133 390	IMPORTATIONS 5
405 075	314 885	288 098	322 463	300 698	286 111	391 885	542 272	EXPORTATIONS 6
231 827	91 393	87 612	112 004	189 066	99 398	125 734	153 880	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 413 584	2 596 032	2 548 679	2 572 124	2 563 452	2 355 852	2 276 217	2 014 993	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
310 309	178 816	222 032	267 046	220 577	221 269	166 236	90 093	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 103 161	1 046 538	913 499	1 014 549	937 351	933 626	893 506	901 526	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 076 751	1 037 775	947 833	995 815	946 919	885 468	873 560	842 947	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-36 409	9 648	1 790	7 879	1 515	6 505	1 732	6 647	PERTES & RECTIFICATIONS 13
203 726	201 191	190 236	204 762	166 268	169 366	182 477	153 020	AUTO CONSOMMATION 14
2 366 177	2 208 096	2 266 770	2 374 493	2 089 660	2 382 233	2 384 913	2 246 294	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, JUNE 1995

CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JULI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	236 318	227 847	514 307	45 597	48 518	40 551	45 349	46 410
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-26 121	-57 191	- 104 064	-24 508	-24 509	-5 777	-7 309	-10 941
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	210 197	170 656	410 243	21 089	24 009	34 774	38 040	35 469
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	72 597	160 680	174 021	1 776	1 306		14 944	30 751
5 IMPORTS								
6 EXPORTS		13 283	11 448	4 030	7 418			
7 INTERPROVINCIAL -IN-	45 525	2 019	71 957	9 892	10 917	1 893	682	1 707
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4 545	435	7 850		2 390	499		416
9 CLOSING INVENTORY	44 751	39 889	64 988	40 652	31 764	47 082	70 029	72 457
10 REC. FROM NON-REP. COS.	59 415	149 818	204 710	1 845	3 828	29 590	29 099	40 728
11 REC. FROM REP. COS.	7 966		10 394	1 956	472			
12 TO REPORTING COS.	8 062	311	12 422	2 373	1 987			
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 645	-10 529	18 980	-1 664	2 813	9 319	1 803	- 934
14 OWN CONSUMPTION	5 879	5 586	11 683	1 118	971	739	1 037	831
15 DOMESTIC SALES	200 418	177 826	416 706	31 268	31 229	40 382	27 090	44 412
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 034 006	1 186 541	2 057 011	151 136	131 151	182 728	173 385	173 824
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	380 800	413 622	698 784	69 034	70 544	47 653	62 538	25 719
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 266 279	- 305 371	- 454 526	-29 060	-28 707	-3 427	-44 544	-18 006
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	114 521	108 251	244 258	39 974	41 837	44 226	17 994	7 713
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	474 518	622 756	1 076 028	95 167	91 884	43 040	113 171	144 832
5 IMPORTS			1 609					1 609
6 EXPORTS	5 499	13 522	24 362	4 420	7 363	6 712		368
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 841	2	17 935	2 897	10 197			
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	16 392	1	16 393					1
9 CLOSING INVENTORY	82 604	75 436	28 499	74 457	80 154	73 421	72 625	49 271
10 REC. FROM NON-REP. COS.	503 421	660 345	1 034 711	78 212	80 066	20 601	106 557	123 369
11 REC. FROM REP. COS.	9 783	7 044	17 647	821	1 600		1 478	1 752
12 TO REPORTING COS.	8 862	6 889	14 898	1 210			776	1 971
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-11 443	1 913	-4 897	5 162	476	1 521	- 420	43
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	99 962	83 624	204 705	24 092	28 280	20 287	13 298	10 582
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	482 745	586 493	1 138 393	45 419	74 057	93 970	118 756	157 516
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	1 749 980	2 187 718	3 527 018	342 565	317 438	136 213	301 897	318 240
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	3 688	-1 986	1 898	-20 048	13 444	-13 938	-10 861	3 534
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	1 753 668	2 185 732	3 528 916	322 517	330 882	122 275	291 036	321 774
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	256 242	284 482	390 443	80	41 235	17 100	29 286	5 700
5 IMPORTS	62	4 769	6 640					
6 EXPORTS	195 801	172 576	342 126	14 717	6 036	32 833	20 203	31 346
7 INTERPROVINCIAL -IN-	18 013	24 558	38 856	4 220	3 882	4 151	5 511	1 974
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	390		2 662			1 074		1 198
9 CLOSING INVENTORY	151 277	174 673	182 436	179 035	153 415	125 188	168 706	176 650
10 REC. FROM NON-REP. COS.	139 323	179 138	196 102	7 028	5 458	8 418	31 147	548
11 REC. FROM REP. COS.	286 618	196 119	426 150	4 293	59 761	2 055	10 752	24 567
12 TO REPORTING COS.	249 038	199 814	394 979	4 383	59 491	4 051	13 046	24 183
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1	1 047	186		-1		84	1
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	1 492 021	1 940 160	3 030 916	291 120	318 842	110 068	232 309	278 491
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	63 132	49 666	119 870	11 886	14 110	5 406	7 088	13 759
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-17 528	- 535	-31 356	- 644	29	-4 412	-8 847	38
3 NET PRODUCTION	45 604	49 131	88 514	11 242	14 139	994	-1 759	13 797
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	8 900	376	23 445	11 287	1 759	1 141	59	256
6 EXPORTS	18 573	17 489	35 972	2 583	3 272	3 184	2 486	3 404
7 INTERPROVINCIAL -IN-	155	155	712	10	3		367	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	11 004	8 672	21 854	2 013	1 596	2 360	2 085	1 650
9 CLOSING INVENTORY	23 649	19 394	24 119	36 337	41 685	31 835	20 877	25 697
10 REC. FROM NON-REP. COS.	2 952	2 421	5 897	669	566	498	632	298
11 REC. FROM REP. COS.	8	12	24	2	3	3	2	4
12 TO REPORTING COS.		377	523				523	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 944	- 212	-1 131	-78	166	16	380	281
14 OWN CONSUMPTION		286	2					1
15 DOMESTIC SALES	36 705	30 208	67 621	6 004	6 088	6 926	4 785	4 199

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, JUIN 1995

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	MÈTRES CUBES
<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>								
51 564	45 912	39 850	45 384	30 895	32 835	32 971	40 471	PRODUCTION 1
-4 899	-6 853	-3 472	-8 499	-8 222	-8 257	-21 888	-6 839	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
46 665	39 059	36 378	36 885	22 673	24 578	11 083	33 632	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
52 647	22 113	36 589	40 079	34 689	25 511	1 699	23 563	PRODUCTION NETTE 3
1 361	2 019		435		13 283		2 437	RETOUR POUR ALIMENT. 4
64 988	56 017	41 890	40 856	59 056	39 524	39 889	44 751	IMPORTATIONS 5
40 205	5 091	22 971	46 322	49 918	11 747	13 769	4 502	EXPORTATIONS 6
				293		18		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
-2	-4 099	-2 878	1 887	-1 313	-3 742	-384	1 606	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 108	1 323	1 154	1 326	480	20	1 283	1 120	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
41 927	35 803	38 611	41 314	19 442	20 785	21 871	35 195	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
210 781	280 398	311 115	244 552	199 125	151 351R		118 048	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>								
42 496	67 186	61 690	66 805	42 611	91 721	83 609	53 241	PRODUCTION 1
-64 503	-59 062	-59 967	-53 087	-38 204	-46 407	-48 644	-16 337	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-22 007	8 124	1 723	13 718	4 407	45 314	34 965	36 904	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
113 416	104 144	120 328	102 080	84 119	97 956	114 129	49 512	PRODUCTION NETTE 3
	4 435	4 497		4 590				RETOUR POUR ALIMENT. 4
	1			1				IMPORTATIONS 5
			1					EXPORTATIONS 6
							1	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
28 499	26 106	57 170	46 689	36 466	55 831	75 436	82 604	SORTIES INTER-PROVINCES 8
122 485	110 401	162 336	101 981	88 324	85 421	111 882	35 298	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 213	1 097	1 249	1 071	1 101	1 355	1 171	2 857	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2 079	1 153	1 155	1 152	1 225	1 097	1 107	2 542	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-236	260	-368	3 324	523	329	-2 155	-10 124	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
8 204	12 024	8 632	20 774	13 519	13 343	15 332	38 492	VENTES INTÉRIEURES 15
165 930	160 877	149 064	132 697	72 552	71 303R		70 583	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>								
360 685	363 771	394 306	417 288	340 762	343 623	327 968	249 102	PRODUCTION 1
26 079	17 044	-31 543	-12 787	44 465	5 522	-24 687	4 235	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
386 764	380 815	362 763	404 501	385 227	349 145	303 281	253 337	DOMT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
40 800	47 200	41 900	56 658	65 110	30 029	43 585	31 646	PRODUCTION NETTE 3
6 578			4 769					RETOUR POUR ALIMENT. 4
41 190	28 995	26 378	40 179	27 798	22 725	26 501	19 594	IMPORTATIONS 5
1 105	3 685	4 762	4 818	4 900	4 487	1 906	2 919	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
182 436	192 572	193 435	222 009	214 474	232 746	174 673	151 277	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
4 180	32 496	3 365	71 012	25 955	22 834	23 476		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
38 104	30 259	30 891	26 477	51 579	31 290	25 623	55 913	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
40 787	33 518	27 230	31 306	53 025	30 450	24 285	45 821	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
		693	355	-298	54	244		PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
308 065	327 407	304 717	354 505	329 561	306 226	317 744	235 401	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH</b>								
4 489	15 889	11 202	3 543	9 036	6 177	3 819	10 736	PRODUCTION 1
8	-144	-173	-222	223	-128	-91	-8 572	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
4 497	15 745	11 029	3 321	9 259	6 049	3 728	2 164	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
43	35	45	38	43	44	171	1 900	IMPORTATIONS 5
2 470	1 921	2 008	1 823	3 645	4 660	3 432	4 752	EXPORTATIONS 6
177		1	63	19	69	3	11	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 146	1 185	1 338	1 566	1 198	1 338	2 047	2 425	SORTIES INTER-PROVINCES 8
24 119	32 647	36 699	27 978	28 900	24 525	19 394	23 649	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
282	380	915		284	258	584	668	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2	2	1	5	1	1	2	4	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
	12		300	65				EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
48	62	-159	-107	-24	-20	36	-210	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1	285		1					AUTO CONSOMMATION 14
2 914	4 169	4 752	8 565	3 800	4 818	4 104	8 310	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, JUNE 1995

CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JUL. 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION		12 902	466					466
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-28	-8 055	-1 957	-8	-7	-18	-1	-6
3 NET PRODUCTION	-28	4 847	-1 491	-8	-7	-18	-1	460
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		3	3					
5 IMPORTS	1 800	3 400	3 400	300	300	200	300	200
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	10 046	10 379	28 038	2 411	1 885	2 439	2 619	7 453
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	888	320	979	2	40		1	1
9 CLOSING INVENTORY	2 478	13 240	7 980	2 531	1 564	1 584	2 173	9 293
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	53	1	78	2	7	12		3
12 TO REPORTING COS.	51		290	10		229		
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	59	322	736	-37	55	110	775	-180
14 OWN CONSUMPTION			3			3		
15 DOMESTIC SALES	10 560	12 725	22 202	2 677	3 057	2 271	1 553	1 175
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	5 242 926	5 390 624	11 099 115	990 055	985 139	982 992	936 212	982 445
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	320 966	265 826	478 324	22 346	25 340	-16 438	36 855	-3 368
3 NET PRODUCTION	5 563 892	5 656 450	11 577 439	1 012 401	1 010 479	966 554	973 067	979 077
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	145	144	276	26	30	17	17	15
5 IMPORTS	82 689	102 048	419 632	153 584	68 157	72 176	8 419	27 845
6 EXPORTS	70 337	58 662	125 521	9 144	7 715	12 031	8 298	10 987
7 INTERPROVINCIAL -IN-	900 974	620 420	1 692 276	113 785	158 737	142 911	115 683	159 418
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	277 692	173 284	651 531	66 971	30 263	29 054	26 799	115 987
9 CLOSING INVENTORY	585 132	665 956	761 026	609 431	630 121	653 654	591 134	734 047
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 657 071	2 601 756	5 474 128	490 150	510 228	458 717	451 686	465 367
12 TO REPORTING COS.	2 646 937	2 586 949	5 499 147	495 415	512 957	444 075	490 183	480 729
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	100 665	24 994	-13 634	107	18 703	6 292	4 565	-145 507
14 OWN CONSUMPTION	124	82	211	8	9	38	10	11
15 DOMESTIC SALES	6 148 224	6 231 629	12 764 027	1 173 870	1 157 234	1 125 318	1 081 503	1 026 572
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	1 019 296	984 915	2 082 119	193 925	175 731	179 775	176 996	161 691
17 MID GRADE	403 906	375 095	817 435	72 685	74 782	68 721	67 407	62 139
18 REGULAR NO-LEAD	4 724 299	4 868 893	9 862 069	907 396	905 821	876 312	856 806	802 728
19 REGULAR LEADED	723	2 726	2 404	-136	900	510	294	14
20 RETAIL SALES OF MOGAS	5 692 777	5 772 093	11 789 087	1 080 876	1 065 558	1 036 171	997 404	946 745
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	396 785	432 482	802 781	101 989	74 405	64 341	35 533	52 790
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	176 789	200 524	368 907	40 133	33 722	26 620	24 733	20 999
3 NET PRODUCTION	573 574	633 006	1 171 688	142 122	108 127	90 961	60 266	73 789
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	10	12	25	2	3	1	4	2
5 IMPORTS	13 263	5 300	25 059	100	100	1 100	100	10 396
6 EXPORTS	3 623		3 623					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	92 197	122 340	234 462	13 587	23 056	25 013	21 351	32 835
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	40 731	52 238	125 328	6 721	11 426	17 448	11 092	24 768
9 CLOSING INVENTORY	69 699	91 598	77 188	96 099	101 184	97 501	77 123	74 083
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	187 964	167 364	381 651	35 841	33 387	23 766	36 690	35 427
12 TO REPORTING COS.	189 627	166 884	373 692	35 941	34 331	19 092	35 079	31 026
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	13 447	14 151	20 485	-2 718	-3 805	-3 368	-4 999	4 938
14 OWN CONSUMPTION		4						
15 DOMESTIC SALES	633 986	680 311	1 296 644	125 304	117 630	108 350	93 109	94 753
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION								
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-47	-34	-7 591	-2	1	-14	-2	
3 NET PRODUCTION	-47	-34	-7 591	-2	1	-14	-2	
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	300		2 000				100	
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	17 755	32 790	53 099	4 613	7 744	5 157	4 677	4 133
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 836	12 138	9 546	105		2 768	12	3 825
9 CLOSING INVENTORY	293	473	479	200	172	258	736	256
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	5 452	-6 365	-3 418	-830	1 484	-3 077	134	-4 214
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	16 805	26 989	48 279	5 429	6 289	5 366	4 151	5 002

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, JUIN 1995

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	MÈTRES CUBES
								<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
		991	8 530			3 381		PRODUCTION 1
-1 889	-2 339	-4	-9	- 815	-4 879	-9	-11	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-1 889	-2 339	987	8 521	- 815	-4 879	3 372	-11	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
300	300	300	300	200	2 000	300	500	IMPORTATIONS 5
1 185	594	423	1 373	1 195	2 607	4 187	3 395	EXPORTATIONS 6
47		43			18	259	14	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
7 980	5 721	6 301	15 232	14 535	9 724	13 240	2 478	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1	1							INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-46	65	65	93	96	-2	5	21	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
909	750	1 022	1 170	1 181	4 523	4 079	3 907	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
								PRODUCTION 1
979 346	946 466	867 937	963 059	910 557	778 554	924 051	693 917	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
92 623	17 492	64 831	75 519	19 568	21 358	67 058	147 981	PRODUCTION NETTE 3
1 071 969	963 958	932 768	1 038 578	930 125	799 912	991 109	841 898	RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
26	30	22	18	37	19	18	17	EXPORTATIONS 6
6 842	4 700	5 100	21 019	14 653	50 376	6 200	16 598	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
7 009	7 123	6 964	8 877	9 933	8 835	17 730	8 158	SORTIES INTER-PROVINCES 8
100 768	90 913	61 469	79 140	89 961	142 258	156 679	212 453	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
104 765	33 861	25 622	35 598	39 789	21 025	17 389	45 483	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
761 026	824 795	766 846	802 636	816 056	676 868	665 956	585 132	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
440 909	444 206	379 215	409 162	418 617	465 200	485 356	507 465	PERTES & RECTIFICATIONS 13
428 851	429 485	409 191	404 269	433 851	431 812	478 341	461 277	AUTO CONSOMMATION 14
1 541	10 089	- 529	5 392	1 967	11 970	-3 895	14 561	VENTES INTÉRIEURES 15
11	13	14	15	24	8	8	11	
1 051 306	959 407	995 217	1 057 940	954 335	1 124 065	1 140 665	1 125 919	
								VENTES PAR CATÉGORIE:
174 705	160 716	167 558	169 303	146 755	166 323	174 260	180 455	SUPER 16
67 795	59 503	61 018	63 351	56 969	66 129	68 125	70 897	INTERMÉDIAIRE 17
808 707	739 175	766 095	824 886	750 235	891 022	897 480	875 261	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
99	13	546	400	376	591	800	106	ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
969 556	885 559	918 517	976 960	888 385	1 043 550	1 059 122	1 045 350	VENTES NETTES AU DETAIL 20
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>
								PRODUCTION 1
76 938	69 602	64 048	79 900	74 500	60 360	84 072	42 993	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
45 911	31 993	29 800	40 415	32 244	35 398	30 674	30 668	PRODUCTION NETTE 3
122 849	101 595	93 848	120 315	106 744	95 758	114 746	73 661	RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
3	1	3	3	3	2	100	5 200	EXPORTATIONS 6
26 423	10 011	11 166	25 583	20 109	25 270	30 201	13 191	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
13 142			10 972	6 742	17 284	17 240	6 721	SORTIES INTER-PROVINCES 8
77 188	79 501	76 954	96 462	108 397	92 363	91 598	69 699	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
28 576	26 702	25 914	28 261	30 802	29 978	25 707	24 168	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
28 596	25 004	25 418	27 728	32 798	26 507	29 429	24 285	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
9 490	1 499	3 338	2 351	4 131	227	2 605	-2 553	PERTES & RECTIFICATIONS 13
	1	1		1		1		AUTO CONSOMMATION 14
123 512	109 490	104 715	113 597	102 045	123 120	127 344	108 853	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE MAPIIT</b>
								PRODUCTION 1
-7 527	-15	-3	-8		22	-30	-4	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-7 527	-15	-3	-8		22	-30	-4	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
1 600							100	IMPORTATIONS 5
9 020	4 170	5 224	6 300	4 297	6 378	6 421	6 502	EXPORTATIONS 6
	2 616		903	5 191	1 230	2 198		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
479	563	1 218	632	861	392	473	293	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-2 367	-2 369	430	810	-4 406	4	- 834	12	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
5 237	3 824	4 136	5 165	3 283	5 635	4 946	6 809	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, JUNE 1995

CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JULI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	317 062	283 915	597 821	30 147	30 248	50 768	39 546	51 733
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 343 753	- 352 073	- 624 504	-31 791	-41 898	-28 929	-43 046	-58 238
3 NET PRODUCTION	-26 691	-68 158	-26 683	-1 644	-11 650	21 839	-3 500	-6 505
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	5 690	13	5 704	3		3	1	2
5 IMPORTS	400	2 366	901		100	100	200	1
6 EXPORTS	3 177	111	3 953	89	176	308	52	42
7 INTERPROVINCIAL -IN-	47 183	42 318	127 322	2 277	12 780	12 221	17 986	14 587
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	18 258	9 059	37 452	3 821	3 143	6 141	310	5 326
9 CLOSING INVENTORY	32 063	29 826	56 147	31 654	29 883	42 104	50 964	47 128
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	99 977	125 873	199 186	15 545	10 648	5 718	15 843	23 738
12 TO REPORTING COS.	103 326	90 498	201 768	11 893	5 948	12 570	17 197	21 686
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 492	-5 559	3 407	- 635	2 568	2 975	-4 266	-1 101
14 OWN CONSUMPTION			1		1			
15 DOMESTIC SALES	47 543	34 598	84 974	1 416	1 813	5 660	8 375	9 702
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	1 464 685	1 516 915	3 317 322	329 811	299 894	266 366	386 286	289 044
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	402 940	443 413	865 332	77 209	96 009	86 115	56 480	81 003
3 NET PRODUCTION	1 867 625	1 960 328	4 182 654	407 020	395 903	352 481	442 766	370 047
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	45	50	105	11		7	13	14
5 IMPORTS	10 337	3 000	33 537	8 800	9 800	1 700	2 600	100
6 EXPORTS	75 143	44 133	133 578	7 899	13 028	11 780	9 074	7 511
7 INTERPROVINCIAL -IN-	322 839	283 678	737 028	78 925	73 422	79 498	61 462	38 062
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	69 944	46 339	227 592	20 823	39 267	32 575	22 016	27 452
9 CLOSING INVENTORY	236 755	343 869	406 620	331 920	321 929	283 028	347 975	368 154
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 349 933	1 601 058	2 976 353	241 532	204 166	259 218	291 979	309 893
12 TO REPORTING COS.	1 301 380	1 561 458	2 883 688	239 173	208 143	270 265	277 706	295 459
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10 801	-17 193	-20 172	-2 957	2 073	2 420	3 349	-55 437
14 OWN CONSUMPTION	596	434	797	179	34	42	40	38
15 DOMESTIC SALES	2 185 477	2 275 594	4 626 771	375 984	430 737	414 709	421 662	422 886
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	1 179 643	1 083 552	2 252 290	127 726	145 486	173 937	192 133	204 292
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-84 088	-57 497	- 187 457	-36 395	-47 115	-35 451	4 484	-8 315
3 NET PRODUCTION	1 095 635	1 026 055	2 064 833	91 331	98 371	138 486	196 617	195 977
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	72 474	58 318	140 284	9 195	10 482	9 865	8 970	13 866
5 IMPORTS	11 060	9 938	30 962			19 902		
6 EXPORTS	168 354	125 352	307 905	10 478	19 391	16 111	23 466	27 235
7 INTERPROVINCIAL -IN-	267 673	72 961	409 883	14 635	53 920	35 891	11 484	7 285
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	127 319	111 129	345 008	42 452	41 742	49 539	43 313	11 773
9 CLOSING INVENTORY	90 998	214 777	245 333	106 517	140 944	189 779	204 145	256 283
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	734 348	512 610	1 154 868	41 087	47 092	76 459	56 492	88 031
12 TO REPORTING COS.	736 305	546 203	1 178 060	43 367	57 019	62 566	72 567	87 508
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	31 658	12 704	1 831	445	1 826	-4 025	- 923	-26 439
14 OWN CONSUMPTION	39	31	42				2	
15 DOMESTIC SALES	1 044 785	798 383	1 606 099	25 597	34 496	87 847	102 832	125 212
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	1 019 903	825 650	2 058 636	197 104	166 718	135 599	173 613	182 660
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	184 069	17 488	148 915	8 270	3 577	9 698	1 837	10 746
3 NET PRODUCTION	1 123 972	843 138	2 207 551	205 374	170 295	145 297	175 450	193 406
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 606	15	1 606					
5 IMPORTS	37 700	50 340	122 034	3 751	9 300	3 600	6 900	57 393
6 EXPORTS	216 386	93 168	363 407	45 579	20 276	13 150	28 012	29 095
7 INTERPROVINCIAL -IN-	248 517	124 886	313 926	4 110	6 813	25 481	5 462	8 135
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	269 838	169 332	535 970	80 252	31 702	29 430	29 548	73 504
9 CLOSING INVENTORY	170 553	208 334	153 277	140 662	162 798	163 902	139 718	150 100
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	117 978	96 601	247 995	8 354	10 417	29 750	17 994	45 661
12 TO REPORTING COS.	149 640	106 037	285 424	8 992	10 458	27 385	15 218	41 414
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 805	5 502	-11 652	-1 761	- 114	- 301	-4 637	-7 602
14 OWN CONSUMPTION	212 693	151 626	390 466	31 625	30 262	27 610	29 641	29 634
15 DOMESTIC SALES	621 069	534 228	1 282 821	86 793	82 105	105 750	132 208	128 168
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X



**TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, JUIN 1995**

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994		METRES CUBES
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994		
78 317	71 947	53 551	40 738	34 216	41 466	41 997	21 346		
-76 849	-65 756	-71 405	-58 723	-45 744	-53 512	-56 933	-39 643		
1 468	6 191	-17 854	-17 985	-11 528	-12 046	-14 936	-18 297		
5	7	5	1				1		
100	100		100	1 966	100	100			
109	70	11	15			15			
20 288	9 579	17 668	4 317	3 213	3 510	4 831	4 667		
453	268	4 560	789	3 070	321	51	3 295		
56 147	64 351	65 269	46 992	42 108	34 206	29 826	32 063		
27 717	45 161	29 982	25 472	11 642	6 784	6 852	3 751		
29 148	40 704	13 731	21 794	9 005	4 948	316	4 598		
374	134	142	1 823	-4 608	-1 360	-1 690	- 807		
10 465	11 644	10 409	5 759	2 710	2 341	1 735	955		
281 236	231 965	229 477	239 531	256 441	266 366	293 135	194 094		
65 576	43 186	44 384	66 445	57 971	104 886	127 341	83 664		
346 812	275 151	273 861	305 976	314 412	370 452	420 476	277 758		
15	8	16	8	6	5	7	2		
200	100	100		100	100	2 600	6 237		
9 143	6 994	7 898	7 450	7 878	6 414	7 499	11 472		
82 820	47 712	52 907	44 152	58 842	39 612	40 453	59 191		
15 515	12 462	2 960	5 598	15 414	4 161	5 744	15 248		
406 620	394 020	362 617	325 604	340 504	304 544	343 869	236 755		
319 632	264 167	235 053	288 352	250 931	291 450	271 105	216 495		
291 562	251 861	240 228	288 411	245 326	285 672	269 960	190 807		
19 579	416	- 890	-7 874	-7 997	-1 613	765	1 727		
- 132	35	84	140	45	26	104	62		
375 316	327 954	343 028	381 760	348 713	442 909	431 230	416 147		
X	X	X	X	X	X	X	X		
229 073	239 139	212 123	233 854	161 516	129 557	107 363	108 542		
19 343	40 718	57 369	-26 179	-21 654	-39 527	-68 224	- 124 002		
248 416	279 857	269 492	207 675	139 862	90 030	39 139	-15 460		
15 432	13 173	1 204	5 815	15 222	12 969	9 935	10 307		
	100	100		8 238	1 500				
42 870	37 548	25 973	19 978	22 289	12 400	7 164	14 386		
18 995	14 848	9 428	15 932	8 004	9 003	15 746	82 014		
28 870	12 548	23 998	24 714	45 457	2 445	1 967	1 109		
245 333	281 126	257 298	273 124	230 903	229 555	214 777	90 998		
111 359	131 510	115 171	111 492	78 891	52 324	23 222	35 559		
118 728	143 852	130 498	104 362	77 913	54 709	34 869	49 536		
-1 511	- 155	2 791	-1 667	2 666	1 404	7 665	208		
1	4	7	10	10					
185 330	183 552	233 548	166 061	113 659	70 278	31 285	39 795		
183 039	174 740	134 594	120 681	151 600	107 477	136 558	146 393		
10 718	7 819	-1 263	- 888	737	1 569	9 514	30 725		
193 757	182 559	133 331	119 793	152 337	109 046	146 072	177 118		
3 390	19 440	5 000	5 600	8 200	4 900	7 200	24		
10 909	23 165	8 468	10 497	13 429	14 696	22 913	51 803		
15 408	18 874	35 769	10 178	22 154	19 404	18 507	85 116		
21 696	15 141	16 364	10 000	48 157	28 163	51 507	57 571		
153 277	194 185	203 491	202 389	213 540	205 709	208 334	170 553		
17 841	16 528	13 106	19 368	12 965	24 938	9 696	28 637		
32 317	21 677	12 431	21 116	21 567	20 302	8 944	36 763		
6 568	- 308	1 498	1 598	3 295	- 486	-95	-1 874		
29 001	35 787	32 549	32 552	14 876	19 052	16 810	30 261		
126 728	101 031	106 590	80 278	83 174	84 392	78 763	99 100		
X	X	X	X	X	X	X	X		

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, JUNE 1995

CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JULI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	266 111	258 994	555 667	59 724	66 076	45 721	60 620	28 637
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 223		-2 223					
5 IMPORTS	63 500	89 700	267 000	28 500	34 900	55 300	45 900	18 200
6 EXPORTS	45 985	2 850	76 806	10 629	8 568	5 943	5 129	352
7 INTERPROVINCIAL -IN-	50 925	26 744	91 468	12 193	6 516	6 475	2 795	8 188
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	64	7	4 282	1 787	2 147			201
9 CLOSING INVENTORY	88 201	65 365	40 054	77 659	60 587	44 598	47 201	31 255
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 358	-3 610	-4 567	478	-1 062	266	- 358	-3 341
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>306 478</b>	<b>350 880</b>	<b>857 394</b>	<b>98 065</b>	<b>114 911</b>	<b>117 276</b>	<b>101 941</b>	<b>73 759</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	187 337	265 620	422 288	25 775	42 675	44 486	39 669	39 540
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-6 500		-6 500					
5 IMPORTS	82 900	74 100	269 300	3 700	42 200	23 000	99 400	13 500
6 EXPORTS		675	564					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	983		983					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 894	8 654	9 402	1 389	2 259	2 860		
9 CLOSING INVENTORY	2 342	2 569	975					
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 184	946	5 017	2 436	335	204	1 158	231
14 OWN CONSUMPTION	135 353	175 639	292 448	17 417	28 421	28 514	24 993	27 262
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>123 072</b>	<b>152 212</b>	<b>379 790</b>	<b>10 575</b>	<b>53 860</b>	<b>35 908</b>	<b>112 918</b>	<b>25 547</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	305 618	261 537	622 070	50 193	48 195	51 617	56 051	53 302
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	590	- 295	534	-2	99	- 106	-18	-16
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	8 188	9 973	20 132	1 875	1 952	2 079	1 774	2 351
5 IMPORTS	51 239	53 049	106 719	8 289	9 415	11 102	9 993	9 799
6 EXPORTS	91 405	64 995	180 347	13 194	19 989	13 342	14 516	13 034
7 INTERPROVINCIAL -IN-	34 628	37 546	88 943	6 476	5 842	3 645	10 197	23 474
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	113 261	98 208	229 305	18 221	21 642	20 796	15 459	17 803
9 CLOSING INVENTORY	128 941	65 718	132 970	130 857	115 952	110 157	107 940	121 807
10 REC. FROM NON-REP. COS.	26 889	13 090	67 762	4 324	6 077	6 136	2 288	2 239
11 REC. FROM REP. COS.	20 565	18 767	41 840	3 254	3 864	3 916	3 143	4 114
12 TO REPORTING COS.	21 586	30 762	49 698	3 008	4 678	3 744	5 882	6 543
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 708	3 238	- 402	- 520	629	405	994	-2 610
14 OWN CONSUMPTION	264	718	823	41	28	19	55	400
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>222 008</b>	<b>243 052</b>	<b>464 827</b>	<b>34 799</b>	<b>39 479</b>	<b>41 720</b>	<b>45 191</b>	<b>41 524</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	756 887	787 364	1 558 284	136 247	156 190	96 765	134 282	135 995
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	14 715	381	24 994	2 776	2 868	2 528	2 107	
9 CLOSING INVENTORY	17 904			7 774	4 079	2 792	9 733	1 801
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 314	10	4 872	164	693			1 565
14 OWN CONSUMPTION	760 786	779 894	1 583 362	148 095	161 069	100 580	128 510	141 090
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>6 643</b>	<b>7 841</b>	<b>12 089</b>	<b>894</b>	<b>991</b>		<b>938</b>	<b>1 272</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	956 982	788 619	1 789 829	137 897	127 034	129 518	214 656	129 537
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 277 270	- 144 595	- 468 726	-8 276	-32 853	-16 451	-11 868	-17 430
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 195 701	1 255 303	2 632 060	183 180	157 125	174 138	292 738	287 178
5 IMPORTS	5 552		56 706		18 829	11 846		14 924
6 EXPORTS	12 473	1 292	23 432	2 616	2 621	2 449	1 495	1 092
7 INTERPROVINCIAL -IN-	653 780	503 344	1 221 928	58 504	75 057	84 382	93 375	138 362
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	39 011	15 391	144 890	44 336	32 871	2 008	1 144	1 533
9 CLOSING INVENTORY	287 353	265 100	231 493	267 968	263 806	315 533	328 933	306 329
10 REC. FROM NON-REP. COS.	91 641	271 164	322 360	7 740	12 997	37 940	28 728	19 966
11 REC. FROM REP. COS.	426 898	411 864	907 585	94 024	59 173	41 219	73 938	98 510
12 TO REPORTING COS.	451 248	391 188	904 123	72 157	58 712	43 284	79 557	98 739
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10 087	7 710	-62 308	-3 668	1 250	2 360	-4 713	-4 269
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>79 609</b>	<b>125 905</b>	<b>173 891</b>	<b>10 653</b>	<b>11 800</b>	<b>12 488</b>	<b>15 208</b>	<b>22 200</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, JUIN 1995

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	MÈTRES CUBES
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	
								<b>ASPHALTE</b>
28 778	43 093	36 697	46 241	43 930	43 372	45 661	51 474	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
20 700	9 400	3 400	4 000	3 700	25 000	44 200	27 100	IMPORTATIONS 5
200	399	243	558	94	686	870	5 700	EXPORTATIONS 6
4 376	7 976	398	8 933		3 347	6 090	8 327	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
83	7							SORTIES INTER-PROVINCES 8
40 054	51 838	54 699	59 969	79 049	74 523	65 365	88 201	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 192	- 947	- 8	- 929	- 921	- 563	- 242	- 23	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
44 964	49 226	37 399	54 275	29 377	76 122	104 481	64 873	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>COKE</b>
42 806	44 525	49 687	48 165	39 722	40 553	42 968	11 492	PRODUCTION 1
							-6 500	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
4 600	4 900	3 700	5 400	4 800	22 700	32 600	5 900	IMPORTATIONS 5
564	675							EXPORTATIONS 6
		1 781			4 300	2 573		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
975		9 371	16 226	3 293	385	2 569	2 342	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-2 531	1 471	- 410			- 115		6	PERTES & RECTIFICATIONS 13
30 488	28 553	29 123	31 939	28 721	26 168	31 135	8 604	AUTO CONSOMMATION 14
17 910	19 701	13 522	14 771	28 734	35 808	39 676	8 788	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
57 094	62 408	49 770	53 772	22 947	27 619	45 021	55 418	PRODUCTION 1
-13	137	- 532	162	- 251	117	72	3	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 913	2 078	1 878	1 316	1 335	2 014	1 352	440	RETOUR POUR ALIMENT. 4
6 882	9 473	6 440	10 518	7 390	9 412	9 816	8 638	IMPORTATIONS 5
14 867	10 813	16 576	7 721	7 553	11 118	11 214	15 206	EXPORTATIONS 6
4 681	4 201	5 215	7 465	5 720	8 964	5 981	6 371	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
22 123	11 267	10 098	20 283	21 010	18 031	17 519	20 338	SORTIES INTER-PROVINCES 8
132 970	145 335	143 529	145 499	111 200	79 358	65 718	128 941	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
19 809	1 583	2 106	2 236	2 292	2 624	2 249	4 564	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2 984	3 161	2 775	3 124	2 626	3 863	3 218	3 899	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
4 257	5 926	4 256	5 695	4 565	5 067	5 253	4 572	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-3 008	- 544	1 707	37	1 680	- 491	849	1 879	PERTES & RECTIFICATIONS 13
16	648	8	28	3	5	26	40	AUTO CONSOMMATION 14
40 106	38 410	33 057	40 227	38 877	48 697	43 784	41 218	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
141 918	135 518	128 556	140 107	123 380	125 424	134 379	119 307	PRODUCTION 1
	381						2 607	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
							17 904	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 864	10						3 484	PERTES & RECTIFICATIONS 13
145 232	134 542	127 296	138 751	122 108	124 087	133 110	112 922	AUTO CONSOMMATION 14
1 351	1 347	1 260	1 356	1 272	1 337	1 269	993	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
94 205	120 906	112 689	122 958	123 546	202 857	105 663	123 922	PRODUCTION 1
- 104 578	-24 601	-28 022	-22 139	-40 318	-15 362	-14 153	-97 975	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
342 000	179 119	147 133	264 884	191 082	257 307	215 778	164 968	RETOUR POUR ALIMENT. 4
5 555								IMPORTATIONS 5
686	1 292						2 319	EXPORTATIONS 6
118 488	100 302	83 668	114 209	82 283	21 202	101 680	55 678	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
23 987	2 038	848	1 145	3 038	1 082	7 240	1 675	SORTIES INTER-PROVINCES 8
231 493	247 275	271 892	250 707	264 110	295 599	265 100	287 353	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
123 348	28 865	30 339	45 495	53 804	98 385	14 276	45 061	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
113 823	83 764	80 142	101 765	78 196	26 443	41 554	22 759	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
100 426	84 583	83 695	89 682	67 286	24 904	41 038	22 738	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-63 355	4 065	-3 632	786	6 724	909	-1 142	-1 266	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
21 933	22 357	26 155	26 976	15 978	17 834	16 605	11 539	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, JUNE 1995

CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JUL. 1994	ADOT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>9 862 526</b>	<b>9 759 673</b>	<b>19 956 175</b>	<b>1 884 537</b>	<b>1 770 511</b>	<b>1 601 384</b>	<b>1 651 018</b>	<b>1 546 869</b>
A WESTERN CANADA	9 862 526	9 759 673	19 956 175	1 884 537	1 770 511	1 601 384	1 651 018	1 546 869
B EASTERN CANADA								
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>								
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES								
M VENEZUELA								
N OTHERS								
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>9 862 526</b>	<b>9 759 673</b>	<b>19 956 175</b>	<b>1 884 537</b>	<b>1 770 511</b>	<b>1 601 384</b>	<b>1 651 018</b>	<b>1 546 869</b>
A BY PIPELINE	9 673 376	9 455 603	19 480 054	1 844 466	1 723 309	1 558 579	1 597 834	1 500 324
B BY OTHER MEANS	189 150	304 070	476 121	40 071	47 202	42 805	53 184	46 545
<b>4 OPENING INVENTORY CRUDE</b>	<b>305 979</b>	<b>305 554</b>	<b>305 979</b>	<b>284 696</b>	<b>324 559</b>	<b>279 321</b>	<b>315 489</b>	<b>339 331</b>
<b>5 CLOSING INVENTORY CRUDE</b>	<b>284 696</b>	<b>329 779</b>	<b>305 554</b>	<b>324 559</b>	<b>279 321</b>	<b>315 489</b>	<b>339 331</b>	<b>297 874</b>
<b>6 LOSSES &amp; ADJUSTMENTS</b>	<b>- 938</b>	<b>-4 414</b>	<b>-12 374</b>	<b>- 716</b>	<b>529</b>	<b>-6 229</b>	<b>-1 892</b>	<b>-1 234</b>
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>9 884 747</b>	<b>9 739 862</b>	<b>19 968 974</b>	<b>1 845 390</b>	<b>1 815 220</b>	<b>1 571 445</b>	<b>1 629 068</b>	<b>1 589 560</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	5 083 416	4 530 744	10 058 750	885 847	897 341	854 968	846 364	749 694
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	425 831	339 344	949 498	87 163	107 436	97 054	101 279	48 253
C SYNTHETIC CRUDE OIL	3 958 857	4 171 222	7 978 336	762 913	713 674	532 542	582 687	716 526
D CRUDE BITUMEN	265 325	557 832	685 509	82 188	69 482	59 921	88 720	50 912
E CONDENSATE & PENTANES	151 318	140 720	296 881	27 279	27 287	26 960	10 018	24 175
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>667 288</b>	<b>698 557</b>	<b>1 499 226</b>	<b>99 449</b>	<b>111 001</b>	<b>129 445</b>	<b>152 193</b>	<b>163 134</b>
A CRUDE TOPS		19 249	1 422					1 422
B CRUDE BOTTOMS								
C LPG'S	547 509	564 992	1 252 910	77 998	89 707	110 846	131 756	139 050
D NATURAL GAS	94 052	80 186	182 888	15 061	15 135	12 627	13 003	16 466
E LUBES FOR REPROCESSING	9 295	10 156	16 180	2 058	412	1 535		832
F OTHER FEEDSTOCKS	16 432	23 974	45 826	4 332	5 747	4 437	7 434	5 364
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>10 552 035</b>	<b>10 438 419</b>	<b>21 468 200</b>	<b>1 944 839</b>	<b>1 926 221</b>	<b>1 700 890</b>	<b>1 781 261</b>	<b>1 752 694</b>
<b>10 REFINERY LOSSES</b>	<b>- 390 871</b>	<b>- 392 918</b>	<b>- 821 961</b>	<b>-83 247</b>	<b>-70 518</b>	<b>-62 600</b>	<b>-63 157</b>	<b>-74 151</b>
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>10 942 906</b>	<b>10 831 337</b>	<b>22 290 161</b>	<b>2 028 086</b>	<b>1 996 739</b>	<b>1 763 490</b>	<b>1 844 418</b>	<b>1 826 845</b>
<b>4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS</b>	<b>667 288</b>	<b>698 557</b>	<b>1 499 226</b>	<b>99 449</b>	<b>111 001</b>	<b>129 445</b>	<b>152 193</b>	<b>163 134</b>
<b>5 IMPORTS</b>	<b>19 994</b>	<b>23 070</b>	<b>93 463</b>	<b>12 141</b>	<b>5 934</b>	<b>52 612</b>	<b>1 880</b>	<b>602</b>
<b>6 EXPORTS</b>	<b>190 951</b>	<b>179 764</b>	<b>386 102</b>	<b>38 042</b>	<b>39 510</b>	<b>35 670</b>	<b>29 177</b>	<b>26 839</b>
<b>7 INTERPROVINCIAL -IN-</b>	<b>246 028</b>	<b>269 158</b>	<b>446 984</b>	<b>47 044</b>	<b>56 278</b>	<b>26 620</b>	<b>20 384</b>	<b>8 338</b>
<b>8 INTERPROVINCIAL -OUT-</b>	<b>5 004 300</b>	<b>4 916 026</b>	<b>10 023 834</b>	<b>884 184</b>	<b>883 672</b>	<b>908 546</b>	<b>615 062</b>	<b>803 644</b>
<b>9 CLOSING INVENTORY</b>	<b>1 773 078</b>	<b>2 155 979</b>	<b>1 827 517</b>	<b>1 881 071</b>	<b>1 871 022</b>	<b>1 529 208</b>	<b>1 730 716</b>	<b>1 824 149</b>
<b>10 REC. FROM NON-REP. COS.</b>	<b>679 939</b>	<b>732 864</b>	<b>1 464 346</b>	<b>99 926</b>	<b>109 121</b>	<b>73 551</b>	<b>156 992</b>	<b>165 786</b>
<b>11 REC. FROM REP. COS.</b>	<b>2 621 247</b>	<b>3 801 126</b>	<b>6 548 796</b>	<b>461 173</b>	<b>687 734</b>	<b>679 837</b>	<b>713 948</b>	<b>669 937</b>
<b>12 DEL. TO REPORTING COS.</b>	<b>2 697 990</b>	<b>3 839 684</b>	<b>6 701 621</b>	<b>466 218</b>	<b>669 650</b>	<b>797 328</b>	<b>706 867</b>	<b>645 157</b>
<b>13 LOSSES &amp; ADJUSTMENTS</b>	<b>12 029</b>	<b>35 957</b>	<b>18 600</b>	<b>-4 676</b>	<b>-7 209</b>	<b>15 306</b>	<b>-4 494</b>	<b>616</b>
<b>14 ONN CONSUMPTION</b>	<b>509 417</b>	<b>482 376</b>	<b>1 024 553</b>	<b>89 468</b>	<b>90 579</b>	<b>76 737</b>	<b>79 621</b>	<b>85 631</b>
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>5 014 171</b>	<b>5 176 729</b>	<b>10 721 387</b>	<b>967 692</b>	<b>1 078 652</b>	<b>974 892</b>	<b>957 688</b>	<b>853 054</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, JUIN 1995

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994		MÈTRES CUBES
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994		
1 639 330	1 865 961	1 657 001	1 796 790	1 059 235	1 424 134	1 956 552	1 629 732	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
1 639 330	1 865 961	1 657 001	1 796 790	1 059 235	1 424 134	1 956 552	1 629 732	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
								ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
								MEXIQUE	F
								NIGÉRIA	G
								NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
								EMIRATS ARABES UNIS	J
								ROYAUME-UNI	K
								ÉTATS UNIS	L
								VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
1 639 330	1 865 961	1 657 001	1 796 790	1 059 235	1 424 134	1 956 552	1 629 732	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2) PAR PIPE-LINE PAR D'AUTRES MOYENS	3 A B
1 582 166	1 810 806	1 601 470	1 747 190	1 013 129	1 375 908	1 907 100	1 617 248	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
57 164	55 155	55 531	49 600	46 106	48 226	49 452	12 484	STOCKS DE BRUT - FIN	5
297 874	305 554	269 753	271 280	285 641	315 698	311 415	266 942	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
305 554	269 753	271 280	285 641	315 698	311 415	329 779	284 696		
-1 894	52	-3 065	-2 790	2 377	-1 511	523	- 684		
1 633 564	1 901 710	1 658 539	1 785 219	1 026 801	1 429 928	1 937 665	1 612 662	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
741 120	947 723	855 977	953 940	338 261	538 572	896 271	761 814	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
82 482	82 545	44 139	45 779	16 901	28 859	121 121	83 700	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
711 137	755 703	611 026	654 381	590 381	745 424	814 307	701 510	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
68 961	91 332	123 759	102 839	70 986	88 499	80 417	38 446	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
29 844	24 407	23 638	28 280	10 272	28 574	25 549	27 192	CONDENSATS ET PENTANES	E
176 716	163 375	137 585	121 367	85 135	91 612	99 483	74 492	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
	3 346		4 200	4 140	4 385	3 178		PRODUITS DE DÉCANTATION	A
156 044	144 352	120 691	94 190	65 479	63 804	76 476	58 512	RÉSIDUS DE BRUT	B
16 544	12 496	12 537	13 336	12 364	15 776	13 677	13 993	GPL	C
2 048	913	3 042	2 876	1 152	636	1 537	1 968	GAZ NATUREL	D
2 080	2 268	1 315	6 765	2 000	7 011	4 615	19	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
1 810 260	2 065 085	1 796 124	1 906 586	1 111 936	1 521 540	2 037 148	1 687 154	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
-77 417	-78 209	-69 358	-70 371	-48 319	-58 740	-67 921	-62 905	PERTES EN RAFFINERIE	10
1 887 677	2 143 294	1 865 482	1 976 957	1 160 255	1 580 280	2 105 069	1 750 059	TOTAL, TOUS LES PRODUITS PROD. DES RAFFINERIES	1
176 716	163 375	137 585	121 367	85 135	91 612	99 483	74 492	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES	4
300	387	1 518	3 560	2 612	8 100	6 893	8 932	IMPORTATIONS	5
25 933	21 974	19 445	20 253	29 179	48 527	40 386	34 644	EXPORTATIONS	6
42 292	55 117	54 978	43 285	44 373	53 927	17 478	73 399	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
924 426	985 998	809 436	784 557	741 103	669 965	924 967	716 120	SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 827 517	2 091 481	2 291 925	2 631 319	2 176 199	2 069 869	2 155 979	1 773 078	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
179 031	161 868	140 495	124 870	110 762	95 997	98 872	76 110	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
714 920	607 315	562 635	649 806	609 595	736 891	634 884	446 410	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
718 411	591 761	593 730	620 360	678 328	721 556	641 949	455 842	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
7 028	5 062	1 942	-2 539	5 029	8 830	17 633	-8 279	PERTES & RECTIFICATIONS	13
93 100	88 719	80 522	84 892	72 064	71 681	84 498	76 410	AUTO CONSOMMATION	14
875 238	847 128	782 004	830 194	779 879	969 354	968 170	909 423	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, JUNE 1995

CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JUL. 1994	AOOT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	208 616	185 634	426 892	41 012	36 393	35 340	44 985	23 551
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	208 616	185 634	426 892	41 012	36 393	35 340	44 985	23 551
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	795	3 896	1 722	63	276	278		330
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	365	5 846	734	278				
9 CLOSING INVENTORY	2 085	7 356	6 145	2 897	1 870	3 264	4 437	6 656
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 504	-7 552	-6 229	- 512	344	- 763	-1 258	-2 418
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	211 292	190 025	430 791	40 477	37 352	34 987	45 070	24 060
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	197 345	210 345	400 605	8 757	12 751	23 001	38 353	50 988
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	342 738	369 243	751 058	61 072	70 630	60 520	46 839	78 559
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 185 067	- 171 968	- 407 711	-21 772	-23 792	-25 985	-40 012	-49 175
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	157 671	197 275	343 347	39 300	46 838	34 535	6 827	29 384
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	547 509	564 992	1 252 910	77 998	89 707	110 846	131 756	139 050
5 IMPORTS			46 112			46 112		
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	19 293	11 776	11 528	17 541	20 749	11 550	10 575	9 338
10 REC. FROM NON-REP. COS.	553 635	581 532	1 209 080	78 091	89 697	56 141	133 116	140 013
11 REC. FROM REP. COS.			69				69	
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1	-1		-1		1	-1	
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	164 216	213 568	353 883	41 146	43 620	35 140	9 232	31 584
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	161 042	171 215	355 643	14 276	14 455	11 472	25 892	64 321
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	168 629	179 209	345 188	31 166	33 288	23 107	22 817	32 520
2 INTERPRODUCT TRANSFERS			-53		-53			
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	168 629	179 209	345 135	31 166	33 235	23 107	22 817	32 520
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	740	478	493	838	845	396	433	361
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	912	1	867	9	-53			
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	167 396	179 223	344 194	31 059	33 281	23 556	22 780	32 592
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	10 165	9 482	18 805	847	2 732	1 440	705	1 169
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	4 350	4 196	8 237	530	504	747	498	1 049
3 NET PRODUCTION	14 515	13 598	27 042	1 377	3 236	2 187	1 203	2 218
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	400		500		100			
6 EXPORTS	380	357	768	96	97	78		79
7 INTERPROVINCIAL -IN-	146	49	146					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	12 007	11 668	23 096	1 707	2 220	1 979	1 181	1 939
9 CLOSING INVENTORY	3 927	4 187	4 054	3 557	3 917	3 942	4 215	4 231
10 REC. FROM NON-REP. COS.		14	4					4
11 REC. FROM REP. COS.	1 207	1 350	2 850	103	511	119	485	306
12 TO REPORTING COS.	1 228	1 342	2 632	101	507	275	78	284
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 474	-2 209	-4 944	- 761	- 118	- 623	- 422	- 415
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	3 937	3 720	7 673	707	781	572	578	625

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, JUIN 1995

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	MÈTRES CUBES
								<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
37 015	34 012	33 137	37 133	25 851	19 369	36 132	39 707	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
37 015	34 012	33 137	37 133	25 851	19 369	36 132	39 707	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
91	89	3 618	2 951		831	114		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
			885	170	951	133	79	SORTIES INTER-PROVINCES 8
6 145	5 681	1 417	3 218	10 288	7 782	7 356	2 085	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 118	-1 140	-1 082	-1 042	-4 589	241	60	529	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
37 553	35 527	34 865	38 440	23 200	21 514	36 479	39 740	VENTES INTÉRIEURES 15
69 410	62 435	39 956	35 110	34 208	38 636R		10 880	TOTAL EXPORT(O.M.E.145) 16
								<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
90 700	80 111	67 687	65 421	48 207	71 577	36 240	38 640	PRODUCTION 1
-61 908	-53 989	-44 087	-34 725	-17 008	-22 131	-28	-11 852	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
28 792	26 122	23 600	30 696	31 199	49 446	36 212	26 788	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE
156 044	144 352	120 691	94 190	65 479	63 804	76 476	58 512	RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
11 528	9 787	12 388	11 850	12 532	16 643	11 776	19 293	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
158 387	145 093	122 473	96 153	79 627	62 731	75 455	58 720	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
		-1						PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
28 945	28 604	22 782	33 197	44 665	44 262	40 058	24 879	VENTES INTÉRIEURES 15
64 185	55 151	63 935	18 669	16 812	16 648R		12 805	TOTAL EXPORT(O.M.E.145) 16
								<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
33 661	32 647	28 492	30 626	32 921	26 314	28 209	30 180	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGETIQUES A. 3
33 661	32 647	28 492	30 626	32 921	26 314	28 209	30 180	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
493		749	852	955	819	478	740	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1	1			1	-1		45	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
33 530	33 139	27 743	30 523	32 817	26 451	28 550	30 288	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH</b>
1 747	1 800	1 386	1 864	1 797	546	2 009	1 468	PRODUCTION 1
559	779	802	618	569	917	511	1 148	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 306	2 579	2 188	2 482	2 366	1 463	2 520	2 616	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
							100	IMPORTATIONS 5
38	77	75	62	37	29	77	57	EXPORTATIONS 6
		1	1		45	2		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 063	2 149	2 140	1 990	1 970	1 567	1 852	2 289	SORTIES INTER-PROVINCES 8
4 054	5 399	4 026	4 105	4 382	3 879	4 187	3 927	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
						14		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
119	212	211	220	254	237	216	257	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
159	175	193	251	193	228	302	259	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 131	-1 625	868	- 461	- 357	- 155	- 479	- 133	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
473	670	697	782	500	579	692	831	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, JUNE 1995

CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JULI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	43 196	46 471	98 012	17 877	8 035	12 259	8 616	6 219
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 386	- 485	- 628	-48	-93	-27	-30	-28
3 NET PRODUCTION	42 810	45 986	97 384	17 829	7 942	12 232	8 586	6 191
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	25	27	58	11	7	8	1	5
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	108	31	108					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 000	74	10 720		7 525	1 194		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	43 940	34 694	92 426	10 395	16 506	11 162	5 414	1 455
9 CLOSING INVENTORY	3 404	8 706	8 142	8 100	6 976	8 091	7 511	9 781
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	33 455	13 530	46 900	3 349	3 383	2 114	1 985	838
12 TO REPORTING COS.	30 873	15 142	41 681	3 255	3 909	2 426	1 754	1 276
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	270	- 678	5 504	1 177	1 051	- 454	2 781	1 034
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	6 735	9 810	14 175	1 644	1 501	1 283	1 201	989
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	4 045 273	3 845 019	8 451 712	774 523	807 883	707 680	652 344	719 721
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	231 657	382 895	449 017	10 324	25 320	27 823	40 540	50 260
3 NET PRODUCTION	4 276 930	4 227 914	8 900 729	784 847	833 203	735 503	692 884	769 981
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	109	123	279	26	34	34	24	25
5 IMPORTS	4 100	2 900	4 300		200			
6 EXPORTS		931						
7 INTERPROVINCIAL -IN-	116 128	46 055	162 754	17 085	13 535	4 602	8 853	1 534
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 093 209	2 116 985	4 321 518	377 053	418 230	427 255	246 209	317 724
9 CLOSING INVENTORY	528 930	585 299	586 150	548 263	559 835	391 346	482 911	601 797
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 549 632	2 138 617	3 960 826	316 994	437 872	416 295	443 260	390 772
12 TO REPORTING COS.	1 604 040	2 183 078	4 063 160	318 300	437 643	511 475	425 560	355 253
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	16 346	21 162	35 257	3 224	-2 409	5 394	3 716	5 437
14 OWN CONSUMPTION	107	108	199		20	6	20	30
15 DOMESTIC SALES	2 110 141	2 093 950	4 428 138	400 990	419 720	380 725	377 903	364 932
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	170 859	176 472	354 118	35 595	35 165	29 631	29 384	25 670
17 MID GRADE	72 288	62 480	142 429	13 049	12 213	11 573	11 516	10 446
18 REGULAR NO-LEAD	1 866 974	1 854 698	3 931 367	352 346	372 227	339 512	337 003	328 816
19 REGULAR LEADED	100	300	224		115	9		
20 RETAIL SALES OF MOGAS	1 801 401	1 788 667	3 714 333	332 525	348 057	315 720	310 236	299 587
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	386 180	417 472	800 844	83 927	78 675	62 384	64 284	61 165
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-13 630	7 993	-17 163	3 044	-2 486	- 489	-1 161	-1 416
3 NET PRODUCTION	372 550	425 465	783 681	86 971	76 189	61 895	63 123	59 749
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	38	5 569	10 006	7 000				
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	137 967	172 889	282 237	27 779	28 218	17 745	9 273	42 817
9 CLOSING INVENTORY	39 969	59 077	44 434	58 610	55 779	55 600	72 173	49 198
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	28 280	85 783	49 087	1 776	774	972	8 882	5 403
12 TO REPORTING COS.	28 559	78 080	46 903	801	1 622	194	6 178	5 414
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	9 742	979	17 051	84	290	1 622	-3 200	291
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	230 856	250 226	498 374	48 442	49 664	43 485	43 181	39 605
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	182 673	142 961	295 830	33 538	16 016	21 369	16 608	16 359
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	3 477	- 280	-2 825	-5 839	677	- 195	-39	-83
3 NET PRODUCTION	186 150	142 681	293 005	27 699	16 693	21 174	16 569	16 276
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	8	7	15	2	1	1	1	1
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	7 004	42	12 981		1 697		1 767	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	107 085	58 132	177 423	15 283	14 331	13 033	9 886	10 423
9 CLOSING INVENTORY	23 832	25 039	18 394	28 944	19 272	19 788	20 749	20 876
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	16 224	12 716	37 188	3 701	5 046	7 337	1 545	1 553
12 TO REPORTING COS.	14 806	13 410	34 170	3 714	2 615	7 134	2 501	1 735
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 967	-7 794	-1 292	1 938	374	-1 520	1 028	- 204
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	84 929	85 039	133 579	5 351	15 787	9 347	5 504	5 747



**TABEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, JUIN 1995**

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	
DEC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUN 1995	JUN 1994	METRES CUBES
<b>ESSENCE D'AVIATION</b>								
1 810	8 384	4 014	6 294	155	11 061	16 563	5 211	PRODUCTION 1
-16	-24	-15	-29	-298	-88	-31	-196	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 794	8 360	3 999	6 265	-143	10 973	16 532	5 015	PRODUCTION NETTE 3
1	1	4	2		9	11	3	RETOUR POUR ALIMENT. 4
					31			IMPORTATIONS 5
1		1		1		72	2 000	EXPORTATIONS 6
3 554	3 836	2 080	4 389	5 493	8 071	10 825	15 539	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
8 142	8 582	10 582	10 363	6 799	6 932	8 706	3 404	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 776	1 383	916	2 025	2 040	3 002	4 164	25 240	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 188	1 383	1 187	2 091	2 000	3 495	4 986	21 866	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
-355	3 029	-1 256	785	-3 433	36	161	-1 102	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
822	1 054	901	1 242	1 402	2 200	3 011	2 073	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>								
744 288	749 727	701 738	702 662	391 153	523 558	776 181	687 014	PRODUCTION 1
63 093	55 215	45 216	35 877	220 278	24 214	2 095	13 890	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
807 381	804 942	746 954	738 539	611 431	547 772	778 276	700 904	PRODUCTION NETTE 3
27	32	36	14		16	25	15	RETOUR POUR ALIMENT. 4
		1 000	1 700		100	100	100	IMPORTATIONS 5
1 017	5 877	10 500	1 672	4 811	16 732	6 463	46 916	EXPORTATIONS 6
441 838	437 612	380 398	351 112	347 593	256 016	344 254	296 390	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
586 150	614 564	624 051	689 778	594 343	533 186	585 299	528 930	SORTIES INTER-PROVINCES 8
406 001	358 532	345 888	370 824	274 251	442 641	346 481	286 976	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
410 889	356 173	385 370	341 467	304 098	433 265	362 705	275 833	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
3 549	3 700	2 861	-438	4 621	7 003	3 415	533	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
16	16	9	26	11	20	26	20	PERTES & RECTIFICATIONS 13
373 727	343 404	326 181	354 827	329 605	372 082	367 851	375 089	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
27 814	25 147	27 975	31 434	28 703	29 913	33 300	31 078	VENTES PAR CATÉGORIE:
11 424	11 148	11 009	11 927	10 219	10 981	7 196	12 438	SUPER 16
334 489	307 109	287 197	311 366	290 683	331 888	327 255	331 473	INTERMÉDIAIRE 17
			100		100	100	100	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
306 807	292 783	277 512	302 151	282 118	318 568	315 535	321 109	ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
								VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>								
64 229	77 718	69 179	64 774	61 448	61 277	83 076	63 361	PRODUCTION 1
-1 025	-1 468	-997	-993	13 644	-1 463	-730	-3 404	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
63 204	76 250	68 182	63 781	75 092	59 814	82 346	59 957	PRODUCTION NETTE 3
2 968		5 569						RETOUR POUR ALIMENT. 4
18 438	29 680	27 361	21 455	30 498	32 612	31 283	22 551	IMPORTATIONS 5
44 434	51 172	57 445	59 024	59 764	42 022	59 077	39 969	EXPORTATIONS 6
3 800	14 966	4 906	10 786	11 692	15 164	28 349	1 509	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
4 135	12 049	6 182	10 888	18 955	14 743	15 263	1 555	SORTIES INTER-PROVINCES 8
8 222	1 464	1 351	-213	-1 411	37	-249	-360	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
43 141	41 285	37 490	40 778	38 002	45 328	47 343	43 241	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE</b>								
9 267	20 752	24 038	25 376	17 519	28 013	27 263	28 682	PRODUCTION 1
-23	-49	-55	-70	-20	-38	-48	704	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
9 244	20 703	23 983	25 306	17 499	27 975	27 215	29 386	PRODUCTION NETTE 3
1	1	2	2		1	1	1	RETOUR POUR ALIMENT. 4
2 513			25			17	2 004	IMPORTATIONS 5
7 382	10 204	8 407	8 706	10 735	8 303	11 777	14 386	EXPORTATIONS 6
18 394	21 136	26 108	32 464	30 660	22 395	25 039	23 832	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 782	1 950	2 309	2 456	2 880	2 292	829	3 680	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 665	1 974	2 346	2 238	3 168	2 767	917	3 568	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
59	-1 794	-735	-1 449	-1 112	-465	-2 239	-1 346	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
6 914	9 526	11 300	11 934	9 392	27 926	14 961	21 742	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, JUNE 1995

CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JUL. 1994	A00T 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	121 665	102 256	216 762	9 940	16 295	9 479	25 769	27 892
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-10 940	1 407	-29 918	-1 773	-4 041	-6 891	10 430	3 993
3 NET PRODUCTION	110 725	103 663	186 844	8 167	12 254	2 588	36 199	31 885
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		97	1 031			184	322	369
6 EXPORTS	38	56	11 813	625	1 570	6		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	9 508							
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	78 785	33 066	158 806	8 714	17 003	11 712	13 210	11 847
9 CLOSING INVENTORY	16 249	69 102	7 651	15 682	14 701	7 662	27 943	44 947
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	26 896	1 247	61 155	147	1 425	8 992	7 693	12 408
12 TO REPORTING COS.	53 736	6 059	93 625	2 281	2 866	8 240	9 794	13 099
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 656	-3 505	-97	-1 867	-4 026	-2 016	- 973	- 271
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	6 962	7 798	15 093	378	387	505	1 258	2 245
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	3 586 399	3 657 616	7 282 755	614 524	636 534	539 116	596 969	634 244
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 153 602	-61 007	- 208 624	-11 653	-26 737	8 127	-15 495	-16 362
3 NET PRODUCTION	3 432 797	3 596 609	7 074 131	602 871	609 797	547 243	581 474	617 882
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	12 601	20 248	34 544	4 293	3 588	2 772	5 879	3 360
5 IMPORTS	5 100	500	6 300	1 200				
6 EXPORTS	104 408	106 524	235 163	21 094	23 640	19 145	21 616	22 706
7 INTERPROVINCIAL -IN-	64 154	102 611	128 592	6 658	16 605	8 796	6 575	3 810
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 792 697	1 884 439	3 514 415	324 153	272 038	300 615	208 645	302 218
9 CLOSING INVENTORY	476 499	610 150	545 455	479 704	522 954	424 655	447 437	454 352
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	918 795	1 484 121	2 288 380	130 423	228 255	237 783	239 791	246 303
12 TO REPORTING COS.	917 025	1 485 886	2 310 368	130 770	213 875	261 663	249 126	252 638
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	12 090	25 331	19 995	- 633	1 633	7 211	794	1 425
14 OWN CONSUMPTION	38	83	99	20		9	32	
15 DOMESTIC SALES	1 468 312	1 596 635	3 200 190	258 250	296 633	300 616	318 966	278 733
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION								
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	79 044	64 610	118 508	3 353	2 167	206	5 917	13 399
3 NET PRODUCTION	79 044	64 610	118 508	3 353	2 167	206	5 917	13 399
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	9 667	6 513	14 043		2 226	1 951	7	99
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	62 073	42 241	91 922	5 495	4 657	62	7 676	4 865
9 CLOSING INVENTORY	- 469	-5 870	-4 044	- 383	-92	- 179	- 177	-3 283
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 423	263	2 572	17	81			
12 TO REPORTING COS.	3 338	1 187	4 067		81	87	42	228
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-17 230	-3 148	-26 928	-3 977	-2 767	- 205	-4 803	3 762
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	43 204	32 932	69 888	1 766	2 212	2 300	3 007	7 749
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	132 275	108 881	228 011	25 909	11 573	18 993	15 062	18 211
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	10 250	18 853	23 050		12 962	-59	-25	-44
3 NET PRODUCTION	142 525	127 734	251 061	25 909	24 535	18 934	15 037	18 167
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS			200		100	100		
6 EXPORTS	20 527	11 007	33 845	2 603	2 798	3 418	3 902	597
7 INTERPROVINCIAL -IN-	853	5 925	7 241	67	6 280	33	8	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	81 560	80 864	169 785	12 924	13 772	12 960	14 103	9 490
9 CLOSING INVENTORY	42 049	12 683	23 760	47 514	56 966	53 748	43 422	49 631
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	10 437	9 334	20 559	1 272	1 591	1 787	1 370	2 404
12 TO REPORTING COS.	10 437	9 336	20 555	1 270	1 591	1 786	1 433	2 341
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 643	-5 194	1 148	- 457	585	5 245	324	-3 453
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	27 182	58 057	57 265	5 443	4 308	663	6 979	5 387
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, JUIN 1995

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	MÈTRES CUBES
<b>MAZOUT POUR POELES</b>								
5 722	25 970	22 063	21 526	16 440	-2 072	18 329	15 278	PRODUCTION 1
-20 696	9 762	4 660	2 709	294	-6 539	-9 479	6 643	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-14 974	35 732	26 723	24 235	16 734	-8 611	8 850	19 921	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
118	97							IMPORTATIONS 5
104		3	13				40	EXPORTATIONS 6
17 535	8 976	2 924	2 017	17 594	882	673	1 521	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
							13 124	SORTIES INTER-PROVINCES 8
7 651	29 862	51 357	71 309	70 058	60 974	69 102	16 249	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 594	185	109	467	442	27	17	84	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 609	828	553	2 342	2 146	110	80	6 038	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 400	1 224	- 295	-1 427	-1 772	- 838	- 397	698	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
3 358	2 581	2 158	1 831	459	346	423	216	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>CARBURANT DIESEL</b>								
674 969	711 213	594 540	695 619	414 840	544 848	696 556	557 769	PRDUCTION 1
7 098	-28 694	-25 061	-15 247	-11 411	10 384	9 022	-10 854	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
682 067	682 519	569 479	680 372	403 429	555 232	705 578	546 915	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
2 051	2 234	1 273	6 747		5 416	4 578		IMPORTATIONS 5
				500			2 000	EXPORTATIONS 6
22 554	18 899	15 537	13 370	17 311	20 014	21 393	12 584	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
22 084	8 204	16 773	15 521	24 213	30 331	7 569	13 444	SORTIES INTER-PROVINCES 8
314 047	362 270	292 847	325 374	256 737	273 249	373 962	237 185	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
545 455	582 438	608 260	707 744	593 056	573 421	610 150	476 499	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
287 030	219 336	197 405	254 507	303 598	269 677	239 598	120 386	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
285 271	207 942	189 966	253 284	324 675	262 152	247 867	135 645	
-2 525	3 858	1 317	4 103	11 089	6 566	-1 602	- 747	PERTES & RECTIFICATIONS 13
		22	7		42			AUTO CONSOMMATION 14
278 680	277 873	256 873	248 031	236 616	307 436	269 806	240 339	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
<b>MAZOUT LÉGER (MOS 2 &amp; 3)</b>								
14 422	20 145	20 921	13 364	7 498	1 222	1 460	379	PRODUCTION 1
14 422	20 145	20 921	13 364	7 498	1 222	1 460	379	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
93	47	159	6 221	85	1			IMPORTATIONS 5
7 094	12 724	14 267	7 097	5 983	937	1 233	2 500	EXPORTATIONS 6
							1 712	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
-4 044	-7 591	-10 531	-6 070	-5 712	-5 820	-5 870	- 469	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
51	103	67	31		13	49	473	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
291	498	260	161	51	71	146	793	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1 708	- 838	- 881	81	- 685	- 408	- 417	-1 335	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
9 650	11 458	10 441	7 816	1 876	744	597	2 198	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>MAZOUT LOURD (MOS 4,5 &amp; 6)</b>								
5 988	19 065	24 051	16 387	3 774	14 660	30 944	22 422	PRODUCTION 1
-34	-43	-34	-34	19 032	-34	-34	3 312	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
5 954	19 022	24 017	16 353	22 806	14 626	30 910	25 734	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
	2 667	2 244				6 096	3 939	IMPORTATIONS 5
		5 305		133	413	74	106	EXPORTATIONS 6
24 976	22 498	17 373	16 198	7 565	8 103	9 127	11 896	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
23 760	12 220	16 073	12 710	19 108	11 753	12 683	42 049	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 698	1 748	1 654	654	3 345	1 362	571	1 864	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 697	1 434	1 970	654	3 345	1 362	571	1 864	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 453	- 792	460	- 485	-2 202	- 665	-1 510	423	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
7 303	6 503	5 076	4 003	11 178	14 956	16 341	5 826	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, JUNE 1995

CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JULI. 1994	A00T 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	391 957	362 523	881 228	104 833	112 630	101 193	95 124	31 286
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	1 100	1 200	2 000	300	200	300		
6 EXPORTS	64 693	60 576	112 251	13 441	12 972	12 309	2 890	2 815
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1		4 685	4 008	604			
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	71 721	68 953	219 320	36 319	37 361	37 425	26 014	9 320
9 CLOSING INVENTORY	195 606	171 678	140 163	180 563	153 458	119 529	108 508	109 242
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.		5 548						
12 TO REPORTING COS.		4 399						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 257	- 443	- 832	122	404	-4 989	-2 080	-2 841
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>162 922</b>	<b>204 271</b>	<b>527 072</b>	<b>74 294</b>	<b>89 802</b>	<b>90 677</b>	<b>79 321</b>	<b>21 258</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	113 259	112 155	248 324	23 380	22 539	22 449	21 725	22 988
2 INTERPRODUCT TRANSFERS		11 336						
5 IMPORTS	4 200	15 400	23 800	7 500	4 700	6 000	1 400	
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	2 520	1 959	1 816	7 258	6 267	2 023	2 581	1 476
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.		30 519	18 602		4 561		5 111	4 850
12 TO REPORTING COS.		30 641	18 602		4 561		5 111	4 850
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-27 585	- 395	-34 939	-3 635	-4 611	948	-56	
14 OWN CONSUMPTION	66 187	82 913	152 201	14 357	14 357	14 166	14 039	14 134
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>76 681</b>	<b>56 108</b>	<b>153 390</b>	<b>15 420</b>	<b>18 484</b>	<b>17 579</b>	<b>8 584</b>	<b>9 959</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	80 935	66 589	153 880	14 777	14 339	11 840	10 410	11 885
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	432	12 737	1 422	99	81	183	241	178
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	12 982	11 725	26 765	2 058	2 224	3 119	1 529	2 805
5 IMPORTS	3 448	3 070	6 236	772	634	100	480	602
6 EXPORTS	162	241	173	4	3		2	1
7 INTERPROVINCIAL -IN-	30 326	52 845	62 461	4 566	5 811	9 016	3 174	2 565
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	51 275	43 013	121 992	7 289	4 399	8 929	7 066	16 461
9 CLOSING INVENTORY	57 031	23 502	19 151	58 879	64 426	64 636	58 829	42 982
10 REC. FROM NON-REP. COS.	10 790	7 819	20 836	1 426	1 836	1 608	1 535	2 101
11 REC. FROM REP. COS.	5 257	3 833	7 232	303	455	414		500
12 TO REPORTING COS.	8 237	5 224	13 540	1 152	539	960	971	1 113
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 167	1 968	4 369	435	805	199	714	- 167
14 OWN CONSUMPTION	53	77	95	1	7	14		20
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>63 573</b>	<b>80 294</b>	<b>130 274</b>	<b>9 156</b>	<b>9 632</b>	<b>9 730</b>	<b>11 365</b>	<b>13 445</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	443 032	399 195	871 957	75 090	76 195	62 542	65 528	71 447
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	443 032	399 195	871 957	75 090	76 195	62 542	65 528	71 447
<b>15 DOMESTIC SALES</b>								
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	685 914	826 711	1 218 903	115 671	52 982	73 779	156 633	69 649
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	34 415	- 270 287	65 888	23 735	15 491	-3 440	- 864	-1 771
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	94 054	101 435	184 655	15 061	15 440	12 665	13 803	17 888
5 IMPORTS	1 646		4 015	2 369				
6 EXPORTS	615		2 763	804		536	445	272
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5 488	45 523	19 900	7 000	149	834		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	471 616	363 236	850 162	56 795	54 937	65 669	66 385	75 085
9 CLOSING INVENTORY	361 413	570 857	414 225	423 104	383 099	363 157	439 169	422 564
10 REC. FROM NON-REP. COS.	115 514	143 499	234 426	20 409	17 588	15 802	22 341	23 668
11 REC. FROM REP. COS.	28 641	14 265	53 376	3 088	3 780	4 024	3 757	4 600
12 TO REPORTING COS.	25 711	5 980	52 318	4 574	2 841	3 088	4 319	6 926
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	6 991	17 435	9 670	178	1 289	5 256	-1 058	-1 564
14 OWN CONSUMPTION			2				2	
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>185 833</b>	<b>115 073</b>	<b>357 408</b>	<b>33 169</b>	<b>55 488</b>	<b>23 727</b>	<b>22 759</b>	<b>14 144</b>

**TABEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, JUIN 1995**

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	MÈTRES CUBES
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	
<b>ASPHALTE</b>								
44 285	43 867	51 413	68 627	12 422	67 186	119 008	76 298	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
100	100	200	200	200	100	400	200	IMPORTATIONS 5
3 131		1 587	6 821	11 831	28 452	11 885	17 806	EXPORTATIONS 6
1 160	15 173	80	5 224	3 614	13 482	31 380	34 256	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
140 163	157 258	198 833	242 361	222 122	175 484	171 678	195 606	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
				134	102	5 312		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
					1 836	2 563		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
295	-91	791	-1 508	2 226	762	-2 623	83	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
8 798	11 790	7 580	14 762	15 324	69 494	85 321	60 490	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>COKE</b>								
21 984	24 846	21 141	22 653	7 031	14 800	21 684	13 742	PRODUCTION 1
				11 336				ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
			800	1 100	7 600	5 900	4 200	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 816	3 401	3 096	2 089		491	1 959	2 520	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
4 080	4 485	4 584	4 915	10 835		5 700		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
4 080	4 485	4 584	4 915	10 957		5 700		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
	-49	-51	-54	- 178		-63	-4 327	PERTES & RECTIFICATIONS 13
14 961	15 247	13 578	13 927	11 336	14 309	14 516	4 976	AUTO CONSOMMATION 14
6 683	8 063	7 919	10 587	10 276	7 600	11 663	19 572	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>								
9 694	10 759	11 759	16 544		18 036	9 491	9 728	PRODUCTION 1
208	176	181	159	11 832	194	195	154	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 048	913	3 042	2 876	1 152	2 205	1 537	1 968	RETOUR POUR ALIMENT. 4
200	287	318	860	812	300	493	686	IMPORTATIONS 5
1	234	2			1	4	76	EXPORTATIONS 6
7 003	29 186	5 344	5 714	4 791	4 684	3 126	4 756	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
26 573	6 329	12 306	7 642	4 069	7 112	5 555	9 245	SORTIES INTER-PROVINCES 8
19 151	39 533	30 780	29 447	26 284	28 827	23 502	57 031	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 540	109	1 675	1 541	1 579	1 547	1 368	1 480	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
303	840	856	900		617	620	911	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
568	1 114	1 067	296	740	1 158	849	1 301	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
216	8	- 749	- 178	2 756	100	31	- 341	AUTO CONSOMMATION 14
	6	6	2	8	35	20	10	
13 373	12 371	13 212	16 413	13 452	12 224	12 622	10 696	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>GAZ DE DISTILLATION</b>								
78 123	73 450	66 907	70 930	60 709	57 275	69 924	71 404	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
78 123	73 450	66 907	70 930	60 709	57 275	69 924	71 404	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
<b>AUTRES PRODUITS</b>								
64 275	228 973	143 937	130 521	65 988	123 832	133 460	89 155	PRODUCTION 1
-1 678	-1 810	-1 531	-1 629	- 255 746	-6 638	-2 933	2 076	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
16 544	15 842	12 537	17 536	18 504	20 161	16 855	13 993	RETOUR POUR ALIMENT. 4
91							1 646	IMPORTATIONS 5
6 509	11 803	11 323	11 167	10 339	890	1	182	EXPORTATIONS 6
59 675	74 458	45 635	32 468	49 082	58 680	102 913	57 468	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
414 225	558 039	657 291	760 075	531 560	591 081	570 857	361 413	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
19 104	16 666	16 347	27 176	29 556	31 719	22 035	15 910	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
5 486	3 575	3 730	2 101	124	1 757	2 978	5 030	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
4 859	3 706	52	1 773		369		7 120	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1 422	-1 893	- 656	- 253	75	-3 383	23 545	- 899	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
22 288	23 280	16 986	15 028	11 115	16 212	32 452	32 203	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, JUNE 1995

CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JUL. 1994	AOOT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>2 599 040</b>	<b>2 476 366</b>	<b>5 295 798</b>	<b>480 815</b>	<b>442 028</b>	<b>473 353</b>	<b>461 028</b>	<b>412 047</b>
A WESTERN CANADA	2 599 040	2 476 366	5 295 798	480 815	442 028	473 353	461 028	412 047
B EASTERN CANADA								
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>	<b>28 826</b>		<b>28 826</b>					
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES	28 826		28 826					
M VENEZUELA								
N OTHERS								
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>2 627 866</b>	<b>2 476 366</b>	<b>5 324 624</b>	<b>480 815</b>	<b>442 028</b>	<b>473 353</b>	<b>461 028</b>	<b>412 047</b>
A BY PIPELINE	2 599 040	2 476 366	5 295 798	480 815	442 028	473 353	461 028	412 047
B BY OTHER MEANS	28 826		28 826					
4 OPENING INVENTORY CRUDE	45 964	58 657	45 964	42 981	45 249	60 595	69 820	57 774
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	42 981	37 705	58 657	45 249	60 595	69 820	57 774	55 915
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 743	1 614	8 432	- 249	731	- 238	1 760	4 067
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>2 628 106</b>	<b>2 495 704</b>	<b>5 303 499</b>	<b>478 796</b>	<b>425 951</b>	<b>464 366</b>	<b>471 314</b>	<b>409 839</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	2 366 261	2 358 458	4 843 248	435 546	411 270	425 666	435 917	370 067
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	142 371	87 920	265 352	26 581	8 906	24 221	22 354	24 549
C SYNTHETIC CRUDE OIL	118 299	49 326	193 724	16 669	5 775	14 479	13 043	15 223
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	1 175		1 175					
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>361 304</b>	<b>353 081</b>	<b>679 719</b>	<b>53 068</b>	<b>59 018</b>	<b>25 111</b>	<b>50 995</b>	<b>45 955</b>
A CRUDE TOPS	259 980	242 581	447 594	34 108	45 121	206	35 260	28 389
B CRUDE BOTTOMS	10 953	11 224	40 585	4 899	7 480	11 489	5 084	678
C LPG'S								
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	90 371	99 276	191 542	14 061	6 417	13 416	10 651	16 888
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>2 989 410</b>	<b>2 848 785</b>	<b>5 983 218</b>	<b>531 864</b>	<b>484 969</b>	<b>489 477</b>	<b>522 309</b>	<b>455 794</b>
10 REFINERY LOSSES	- 108 303	- 154 534	- 217 761	-18 637	-22 039	-17 332	-18 044	-10 970
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>3 097 713</b>	<b>3 003 319</b>	<b>6 200 979</b>	<b>550 501</b>	<b>507 008</b>	<b>506 809</b>	<b>540 353</b>	<b>466 764</b>
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	361 304	353 081	679 719	53 068	59 018	25 111	50 995	45 955
5 IMPORTS	354 404	532 985	844 836	111 286	110 691	116 246	60 116	52 403
6 EXPORTS	271 209	170 667	612 179	9 967	38 284	54 182	42 488	78 684
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 136 023	2 286 730	4 455 106	416 362	338 019	384 864	289 475	403 422
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	192 251	220 909	367 980	34 509	34 187	38 255	26 612	15 628
9 CLOSING INVENTORY	1 120 433	1 098 510	1 020 584	1 175 497	1 037 956	1 028 890	982 124	963 587
10 REC. FROM NON-REP. COS.	58 999	78 797	141 358	9 040	6 684	21 176	3 245	11 730
11 REC. FROM REP. COS.	1 387 044	1 385 227	2 860 871	256 764	273 574	290 166	219 949	209 599
12 DEL. TO REPORTING COS.	1 352 338	1 434 572	2 841 260	300 496	278 022	297 533	203 174	185 130
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	62 765	25 406	77 664	-11 466	4 294	- 914	-2 771	23 146
14 OWN CONSUMPTION	119 413	195 947	292 883	24 902	35 900	32 879	26 269	25 428
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>4 580 212</b>	<b>4 808 470</b>	<b>9 636 623</b>	<b>877 413</b>	<b>923 812</b>	<b>881 281</b>	<b>813 137</b>	<b>788 484</b>

**TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, JUIN 1995**

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	MÈTRES CUBES
427 487	456 664	354 216	402 772	406 725	431 407	424 582	437 564	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA
427 487	456 664	354 216	402 772	406 725	431 407	424 582	437 564	1 A B
								TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS
								2 A B C D E F G H I J K L M N
								TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2) PAR PIPE-LINE PAR D'AUTRES MOYENS
427 487	456 664	354 216	402 772	406 725	431 407	424 582	437 564	3 A B
427 487	456 664	354 216	402 772	406 725	431 407	424 582	437 564	
55 915	58 657	60 698	49 501	57 406	58 457	48 505	62 917	STOCKS DE BRUT - DÉBUT
58 657	60 698	49 501	57 406	58 457	48 505	37 705	42 981	4 5
- 382	829	-29	- 368	1 905	872	-1 595	-1 840	PERTES ET RECTIFICATIONS
								6
425 127	453 794	365 442	395 235	403 769	440 487	436 977	459 340	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT
398 521	426 812	341 206	374 375	379 634	399 600	436 831	412 663	A B C D E
16 370	14 635	14 464	16 036	18 610	24 175		29 877	
10 236	12 347	9 772	4 824	5 525	16 712	146	16 800	
84 268	76 811	49 605	41 070	49 690	81 592	54 313	55 029	AUTRES MAT. UTILISÉES
44 530	49 683	44 576	28 562	27 736	53 873	38 151	35 385	8 A B C D E F
			7 106	3 792	326			
39 738	27 128	5 029	5 402	18 162	27 395	16 162	21 644	PRODUITS DE DÉCANTATION RÉSIDUS DE BRUT GPL GAZ NATUREL LUBRIFIANTS RECYCLABLES AUTRES CHARGES D'ALIMEN.
509 395	530 605	415 047	436 305	453 459	522 079	491 290	514 369	TOTAL ALIMENTATION(7+8)
-22 436	-16 438	-16 959	-22 197	-33 144	-28 095	-37 701	-19 523	9 10
								PERTES EN RAFFINERIE
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS
531 831	547 063	432 006	458 502	486 603	550 174	528 991	533 892	PROD. DES RAFFINERIES
								1
84 268	76 811	49 605	41 070	49 690	81 592	54 313	55 029	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES
39 690	68 385	82 708	110 934	72 634	71 435	126 809	72 350	4 5
117 365	28 203	37 037	30 844	25 306	16 822	32 455	820	IMPORTATIONS EXPORTATIONS
486 941	506 808	390 223	364 851	317 709	241 862	465 277	312 659	6 7
26 538	55 081	45 214	33 756	25 103	44 761	16 994	36 524	ENTRÉES INTER-PROVINCES SORTIES INTER-PROVINCES
1 020 584	1 174 257	1 137 920	1 112 123	1 123 182	979 799	1 098 510	1 120 433	9 10 11 12
30 484	13 680	5 303	6 235	25 020	21 031	7 528	22 156	INVENTAIRE DE FERMETURE ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
223 775	198 634	174 378	293 491	214 811	230 586	273 327	309 416	
224 567	218 097	216 281	317 337	217 581	227 094	238 182	287 606	
2 610	11 700	1 209	930	5 715	2 674	3 178	17 263	PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION
28 092	28 496	21 746	33 438	39 323	36 657	36 287	8 382	13 14
772 284	762 489	749 863	802 435	743 000	848 871	901 812	845 545	VENTES INTÉRIEURES
								15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, JUNE 1995

CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JULI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	39 998	50 690	75 354	7 327	6 898	6 627	4 408	5 028
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	39 998	50 690	75 354	7 327	6 898	6 627	4 408	5 028
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS		70	998				66	619
7 INTERPROVINCIAL -IN-	250		481	231				
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	463	230	707	802	618	193	170	8
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 018	-13 624	-3 914		330	- 194	- 196	- 381
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	42 115	64 721	79 356	7 219	6 752	7 246	4 561	4 952
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	40 195	75 289	106 481	3 906	5 261	9 021	12 904	15 293
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	36 341	36 179	67 690	7 868	9 157	6 004	3 526	1 942
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 491		-1 516	-25				
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	34 850	36 179	66 174	7 843	9 157	6 004	3 526	1 942
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	1 670	251	1 400	1 544	2 149	1 741	1 338	1 080
10 REC. FROM NON-REP. COS.	517		979	231	231			
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	6	976	581		575			
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	35 628	36 352	67 109	8 200	8 208	6 412	3 929	2 200
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	61 778	121 046	216 947	5 073	15 358	28 104	32 059	34 002
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	18 689	13 824	33 810	2 475	2 680	1 850	3 289	2 420
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	18 689	13 824	33 810	2 475	2 680	1 850	3 289	2 420
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	316	6 714	412	11		16	13	41
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 683	1 859	3 350	360	306	339	189	282
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	199	431	443	288	325	349	397	398
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	13	-9	21	2	2	5	-2	1
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	20 076	8 990	36 516	2 733	2 947	2 144	3 419	2 659
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	120	303	131			5	1	5
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	644	531	2 627	- 157	78	271	411	858
3 NET PRODUCTION	764	834	2 758	- 157	78	276	412	863
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	517	277	1 236	406	204	100	4	3
6 EXPORTS	2 796	2 827	6 257	262	249	573	592	1 122
7 INTERPROVINCIAL -IN-	15 075	14 095	28 267	2 047	2 136	2 550	1 802	2 265
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10	94	49	2		36	1	
9 CLOSING INVENTORY	11 866	2 011	1 473	11 382	11 535	1 243	1 297	1 331
10 REC. FROM NON-REP. COS.	25	5	84	59				
11 REC. FROM REP. COS.	77	34	307	9	96	3	12	98
12 TO REPORTING COS.	20	34	68	5	8	6	9	8
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 852	- 466	1 836	109	- 114	102	-59	-32
14 OWN CONSUMPTION	1	1	2					1
15 DOMESTIC SALES	13 667	12 217	36 721	2 470	2 218	12 504	1 633	2 096



**TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, JUIN 1995**

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	MÈTRES CUBES
<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>								
5 068	5 558	4 710	4 980	10 145	13 465	11 832	10 178	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
5 068	5 558	4 710	4 980	10 145	13 465	11 832	10 178	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
313		70						IMPORTATIONS 5
							250	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
707	378	513	385	387	125	230	463	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-2 455	-1 707	-2 133	-2 649	-2 134	-2 448	-2 553	5	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
6 511	7 594	6 838	7 557	12 277	16 175	14 280	10 522	VENTES INTÉRIEURES 15
19 901	16 438	10 615	10 716	19 385	18 135R		3 856	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>								
2 852	3 156	1 981	6 715	7 395	7 967	8 965	9 615	PRODUCTION 1
							- 821	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 852	3 156	1 981	6 715	7 395	7 967	8 965	8 794	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 400	1 411	245	732	327	451	251	1 670	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
							517	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
		973	1		1	1		PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
2 532	3 145	2 174	6 227	7 800	7 842	9 164	10 430	VENTES INTÉRIEURES 15
40 573	40 500	34 703	16 558	17 770	11 515R		1 453	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>								
2 407	59	1 688	3 121	2 185	6 570	201	4 112	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 407	59	1 688	3 121	2 185	6 570	201	4 112	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
15	18	52	68	107	6 416	53	25	IMPORTATIONS 5
191	115	291	265	284	566	338	170	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
443	256	314	328	257	483	431	199	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
	2	2	2	2	2	-19	-1	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
2 538	341	1 867	3 302	2 431	492	557	4 408	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH</b>								
	3				299	1		PRODUCTION 1
522	294	137	203	97	76	- 276	94	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
522	297	137	203	97	375	- 275	94	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
2	3	65		103	102	4	103	IMPORTATIONS 5
663	606	551	507	452	422	289	350	EXPORTATIONS 6
2 392	2 108	2 327	2 642	2 385	1 942	2 691	3 071	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
		2	3	1	5	83	3	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 473	1 363	2 014	1 996	2 034	2 002	2 011	11 866	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
							5	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
12	10	1	9	2	10	2	76	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
12	10	1	9	2	10	2	8	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
-22	36	- 493	143	8		- 160	-89	VENTES INTÉRIEURES 15
		1						
2 133	1 876	1 817	2 210	2 086	2 024	2 204	2 769	

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, JUNE 1995

CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JULI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	272	237	311		8		31	
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 445	- 298	-1 426	-72	-22	- 265	-88	- 492
3 NET PRODUCTION	- 173	-61	-1 115	-72	-14	- 265	-57	- 492
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	1 934	2 001	3 541	450	761	185	168	43
6 EXPORTS	591	809	1 417	151	224	85	118	86
7 INTERPROVINCIAL -IN-	12 588	14 126	28 697	4 250	4 025	2 373	2 636	389
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 380	1 177	1 965	273		312		
9 CLOSING INVENTORY	3 805	3 316	3 869	4 519	4 605	4 173	4 564	2 041
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	608	1 395	2 060	109	270	394	100	107
12 TO REPORTING COS.	632	1 546	1 855	227	249	279	165	204
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 813	3 820	3 466	-65	2	10	581	1 043
14 OWN CONSUMPTION		7	4					
15 DOMESTIC SALES	10 124	10 655	24 075	3 437	4 681	2 433	1 592	1 237
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	1 255 643	1 203 589	2 539 546	217 679	202 796	226 960	214 397	213 884
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	9 511	-28 655	29 120	3 579	-3 449	-6 758	-1 588	2 159
3 NET PRODUCTION	1 265 154	1 174 934	2 568 666	221 258	199 347	220 202	212 809	216 043
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	93	90	179	15	13	18	16	12
5 IMPORTS	16 663	36 807	27 578	7 615	300	1 000	500	700
6 EXPORTS	77 960	9 942	181 821	2 174	11 328	9 047	13 318	22 876
7 INTERPROVINCIAL -IN-	910 362	934 944	1 901 592	166 463	154 482	179 321	108 163	180 036
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	81 165	44 861	127 820	6 783	7 682	10 904	9 724	4 809
9 CLOSING INVENTORY	419 730	445 723	414 684	405 438	330 842	342 438	299 915	349 566
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	610 014	786 246	1 341 939	110 417	115 318	121 042	114 664	126 196
12 TO REPORTING COS.	600 029	806 984	1 320 016	127 972	111 619	127 395	110 350	112 939
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	20 982	6 453	31 995	-1 985	10 055	940	849	481
14 OWN CONSUMPTION	84	100	197	5	11	6	10	15
15 DOMESTIC SALES	1 948 379	2 033 462	4 109 292	385 081	403 335	361 579	346 392	332 192
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	414 997	408 011	860 270	80 019	84 817	74 339	71 105	66 545
17 MID GRADE	193 349	177 070	409 784	41 127	46 069	36 676	32 764	29 871
18 REGULAR NO-LEAD	1 340 016	1 448 378	2 839 197	263 935	272 435	250 556	240 523	235 776
19 REGULAR LEADED	17	3	41		14	8		
20 RETAIL SALES OF MOGAS	1 762 538	1 839 569	3 716 486	348 355	364 868	327 094	311 249	300 223
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	385 354	445 709	798 724	77 997	86 120	54 347	63 398	61 588
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-26 132	-18 573	-31 317	-2 798	12 322	-2 845	-2 842	-4 332
3 NET PRODUCTION	359 222	427 136	767 407	75 199	98 442	51 502	60 556	57 256
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	83 859	136 362	212 352	19 000	23 600	33 300	23 900	19 093
6 EXPORTS		2 399						
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 034	26 597	8 351	670	765	684	811	636
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 101	6 940	8 929	7 276		276		
9 CLOSING INVENTORY	57 371	103 471	47 290	45 830	70 763	48 280	44 118	43 430
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	351 731	74 957	603 279	81 564	81 712	63 768	6 905	14 499
12 TO REPORTING COS.	350 092	67 527	609 564	86 444	80 916	68 986	7 385	14 523
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 177	303	-1 199	490	467	- 617	-3 243	447
14 OWN CONSUMPTION	29	73	52	5	7	3	1	4
15 DOMESTIC SALES	431 690	531 629	969 367	93 759	98 196	103 089	92 191	77 198
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	25 207	17 372	47 350	2 241	6 363	3 180	3 837	5 395
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	4 104	- 411	-18 711	- 165	-13 721	- 60	20	- 193
3 NET PRODUCTION	29 311	16 961	28 639	2 076	-7 358	3 120	3 857	5 202
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS			1 160		1 160			
6 EXPORTS			28 762	3 729	2 438	6 660	980	1 020
7 INTERPROVINCIAL -IN-	11 583	17 939	8 285	33	321	10	2 074	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5 847	1 134						
9 CLOSING INVENTORY	24 241	5 662	5 520	23 127	9 960	13 331	10 805	14 781
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	6 203	2 489	11 357	948	1 509	979	810	492
12 TO REPORTING COS.	6 256	5 813	11 481	1 104	1 611	979	543	510
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 654	1 928	-4 130	- 433	-1 532	-20	335	-2 300
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	33 185	28 372	68 220	7 163	8 196	6 419	5 221	4 536

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, JUIN 1995

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	MÈTRES CUBES
								<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
			41	83	12	101	115	PRODUCTION
-42	-135	-62	-50	-19	-14	-18	-50	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
-42	-135	-62	-9	64	-2	83	65	PRODUCTION NETTE
		224	103	721	825	128	129	RETOUR POUR ALIMENT.
162	86	124	82	128	157	232	230	IMPORTATIONS
2 516	2 290	1 364	2 751	1 692	3 030	2 999	4 121	EXPORTATIONS
		277		556	272	72	275	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
3 869	4 034	3 453	3 779	3 435	4 609	3 316	3 805	INVENTAIRE DE FERMETURE
472	175	121	171	140	608	180	130	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
99	206	122	148	121	123	826	124	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
82	1 038	810	514	693	5	760	334	PERTES & RECTIFICATIONS
4	1	1	1	3	1			AUTO CONSOMMATION
771	834	894	1 945	1 460	2 729	2 793	2 558	VENTES INTÉRIEURES
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
208 187	198 118	155 453	202 655	204 993	216 909	225 461	200 340	PRODUCTION
25 666	-11 696	1 146	-3 836	-5 431	-4 205	-4 633	-6 836	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
233 853	186 422	156 599	198 819	199 562	212 704	220 828	207 176	PRODUCTION NETTE
12	14	12	15	18	13	18	15	RETOUR POUR ALIMENT.
800	4 911	4 409	25 887	480	700	500	8 358	IMPORTATIONS
45 118	4 974	3 627				1 341		EXPORTATIONS
202 765	200 589	186 803	130 062	154 798	69 855	192 857	129 657	ENTRÉES INTER-PROVINCES
6 673	8 336	7 105	3 629	8 020	9 848	7 923	22 630	SORTIES INTER-PROVINCES
414 684	468 885	479 791	452 933	496 035	410 543	445 723	419 730	INVENTAIRE DE FERMETURE
144 288	121 105	107 678	123 663	148 498	141 672	143 630	119 550	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
129 712	121 496	129 488	159 891	126 213	127 395	142 501	119 477	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
673	3 320	2 475	766	-2 562	1 683	771	684	PERTES & RECTIFICATIONS
66	48	7	12	9	19	5	23	AUTO CONSOMMATION
334 334	320 638	301 869	340 976	328 458	371 465	370 056	364 761	VENTES INTÉRIEURES
								VENTES PAR CATÉGORIE:
68 448	64 676	61 934	67 247	66 207	74 125	73 822	76 508	SUPER
29 928	28 306	27 232	30 330	29 686	34 767	26 749	38 393	INTERMÉDIAIRE
235 956	227 655	212 701	243 399	232 565	262 573	269 485	249 851	ORDINAIRE SANS PLOMB
2	1	2					9	ORDINAIRE AVEC PLOMB
302 159	289 205	272 565	307 708	297 574	336 794	335 723	330 490	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>
69 920	67 009	59 349	58 164	81 446	95 109	84 632	73 437	PRODUCTION
-4 690	-4 200	-4 358	-4 387	-2 084	-2 004	-1 540	-7 599	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
65 230	62 809	54 991	53 777	79 362	93 105	83 092	65 838	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
9 600	28 323	18 400	23 309	14 400	9 700	42 230	9 600	IMPORTATIONS
								EXPORTATIONS
751	5 922	579	4 934	4 681	2 840	7 641	613	ENTRÉES INTER-PROVINCES
276	276	5 844	275	545			273	SORTIES INTER-PROVINCES
47 290	61 328	44 776	54 188	72 192	93 617	103 471	57 371	INVENTAIRE DE FERMETURE
3 100	8 413	7 377	13 817	12 347	9 455	23 548	83 873	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 218	9 449	7 387	8 277	11 109	11 848	19 457	83 509	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
80	-149	337	-89	58	660	-514	-308	PERTES & RECTIFICATIONS
3	3	4	4	14	25	23	7	AUTO CONSOMMATION
73 244	81 850	84 327	77 958	81 060	81 142	125 292	76 679	VENTES INTÉRIEURES
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE</b>
1 127	4 532	2 188	2 071	4 247	3 095	1 239	2 302	PRODUCTION
-8 696	-18	-29	-85	-96	-48	-135	4 348	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
-7 569	4 514	2 159	1 986	4 151	3 047	1 104	6 650	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
								EXPORTATIONS
2 344	1 921	1 949	4 204	3 264	4 209	2 392	3 332	ENTRÉES INTER-PROVINCES
			2	556	538	38	21	SORTIES INTER-PROVINCES
5 520	7 238	5 143	5 092	7 572	6 571	5 662	24 241	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
416	446	288	384	202	290	879	883	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
478	494	344	366	279	2 865	1 465	899	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
474	363	1 634	560	360	-1 234	245	-112	AUTO CONSOMMATION
3 500	4 306	4 513	5 697	3 942	6 378	3 536	8 024	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, JUNE 1995

CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JUL. 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	78 587	81 437	184 641	12 970	16 121	20 167	15 212	16 217
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 154 780	- 115 966	- 323 795	-16 176	-72 894	28 249	-40 419	-35 046
3 NET PRODUCTION	-76 193	-32 529	- 139 152	-3 206	-56 773	48 416	-25 207	-18 829
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	13 777	10	13 777					
6 EXPORTS	8 207	182	8 207					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	61 395	32 226	136 848	5 979	15 855	11 623	12 900	11 815
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 581	3 096	12 331	6	1 895	3 231	2 869	
9 CLOSING INVENTORY	71 574	30 916	52 467	73 899	29 098	82 336	63 339	53 448
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	13 431	13 954	27 824	779	1 255	3 543	3 738	4 995
12 TO REPORTING COS.	10 155	9 738	19 448	349	1 462	3 278	1 786	1 360
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 945	3 408	6 718	-1 041	418	700	1 565	1 592
14 OWN CONSUMPTION			1	1				
15 DOMESTIC SALES	18 963	18 788	40 140	1 912	1 363	3 135	4 208	4 920
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	738 197	627 113	1 412 125	120 410	100 527	96 128	148 371	94 742
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-45 220	-29 483	11 304	2 795	62 799	-45 850	19 920	17 010
3 NET PRODUCTION	692 977	597 630	1 423 429	123 205	163 326	50 278	168 291	111 752
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	77 696	128 447	224 516	48 414	39 897	52 009	1 100	4 900
6 EXPORTS	152 538	43 547	322 483	1 325	22 136	28 205	22 684	36 447
7 INTERPROVINCIAL -IN-	783 508	905 203	1 659 094	179 368	112 233	128 374	108 981	161 580
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	79 196	121 910	148 219	5 731	14 895	16 030	11 856	10 644
9 CLOSING INVENTORY	252 689	245 139	256 573	320 316	322 145	255 567	267 528	264 631
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	376 836	473 910	809 653	56 567	66 344	94 015	80 775	60 398
12 TO REPORTING COS.	354 362	504 721	820 797	79 176	77 888	91 710	77 098	52 248
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	9 006	5 778	7 533	-9	-99	- 791	-1 297	1 292
14 OWN CONSUMPTION	384	478	751	58	72	43	74	65
15 DOMESTIC SALES	1 321 684	1 440 195	2 799 178	253 646	265 079	256 057	236 771	240 831
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION		160						
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	146 767	143 978	274 273	8 997	12 439	18 876	19 521	30 383
3 NET PRODUCTION	146 767	144 138	274 273	8 997	12 439	18 876	19 521	30 383
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		8 500						
6 EXPORTS	145	2 340	149					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 422	1 125	1 980	8	25	180	161	80
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	17 217	12 185	33 454	3 148	9 318	3 459	55	130
9 CLOSING INVENTORY	1 029	312	2 106	782	812	3 767	3 226	182
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	9 340	10 775	15 353	91	3 734	1 625	232	190
12 TO REPORTING COS.	7 327	17 152	13 758	2 393	1 185	1 787	754	121
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10 204	652	15 600	- 512	794	1 239	-8	3 684
14 OWN CONSUMPTION	13	4	13					
15 DOMESTIC SALES	121 596	133 999	226 528	4 314	4 871	11 241	19 654	29 762
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	257 502	166 795	427 550	33 607	12 227	25 510	22 680	31 452
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	26 868	39 508	78 608	561	9 291	16 268	16 357	8 274
3 NET PRODUCTION	284 370	206 303	506 158	34 168	21 518	41 778	39 037	39 726
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	107 800	168 700	246 300	19 600	37 500	17 000	27 000	15 800
6 EXPORTS	16 185	61 091	33 120	6 036				6 162
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 477	2 142	10 850	628	456	1 115	387	920
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	850	620	984	67	37	30		
9 CLOSING INVENTORY	33 897	46 741	34 075	32 943	25 492	37 717	44 014	35 800
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 077		1 077					
12 TO REPORTING COS.	647		647					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	5 832	-3 066	- 815	-2 720	298	-4 970	-9	524
14 OWN CONSUMPTION	9	10	9					
15 DOMESTIC SALES	369 018	305 824	723 079	51 967	66 590	52 608	60 136	57 974
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

**TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, JUIN 1995**

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	MÈTRES CUBES
<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>								
25 367	15 993	17 267	15 796	8 007	11 995	12 381	13 753	PRODUCTION
-32 727	-32 655	-34 387	-23 871	-9 937	-7 283	-5 833	-6 425	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
-7 360	-16 662	-17 120	-8 075	-1 930	4 710	6 548	7 328	PRODUCTION NETTE
		10						RETOUR POUR ALIMENT.
	61	30	61		30			IMPORTATIONS
17 281	8 745	2 475	1 976	17 560	825	645	6 762	EXPORTATIONS
2 749	962	1 637	184	272		41	4	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
52 467	39 063	19 739	10 841	22 004	25 955	30 916	71 574	INVENTAIRE DE FERMETURE
83	6 147	3 094	3 140	724	464	385	406	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 058	5 342	2 097	1 594	401	228	76	392	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
1 539	985	- 809	- 345	2 100	348	1 129	19	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
5 639	4 284	4 828	4 445	2 418	1 442	1 371	1 332	VENTES INTÉRIEURES
<b>CARBURANT DIESEL</b>								
113 750	144 405	97 781	101 562	72 684	107 772	102 909	110 333	PRODUCTION
- 150	-5 939	- 455	-10 966	6 876	-10 167	-8 832	-16 336	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
113 600	138 466	97 326	90 596	79 560	97 605	94 077	93 997	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
500	3 200	16 234	29 729	14 958	24 904	39 422	18 621	IMPORTATIONS
59 148	3	5 308	16 399	7 842	170	13 820	210	EXPORTATIONS
185 050	219 001	144 264	175 280	84 964	93 003	188 691	114 377	ENTRÉES INTER-PROVINCES
9 867	18 446	27 352	26 021	8 881	32 568	8 642	8 785	SORTIES INTER-PROVINCES
256 573	339 397	308 695	312 211	240 230	174 338	245 139	252 689	INVENTAIRE DE FERMETURE
74 718	61 028	53 886	145 018	44 129	72 381	97 468	99 419	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
88 315	76 747	70 593	137 607	70 694	80 286	68 794	77 140	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 569	2 512	323	791	772	1 186	194	- 884	PERTES & RECTIFICATIONS
55	73	110	52	104	54	85	62	AUTO CONSOMMATION
225 110	241 090	238 726	256 237	207 299	239 521	257 322	234 958	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
<b>MAZOUT LÉGER (MOS 2 &amp; 3)</b>								
37 290	37 818	29 386	33 806	20 297	11 092	11 579	13 254	PRODUCTION
37 290	37 818	29 386	33 966	20 297	11 092	11 579	13 254	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
			160					PRODUCTION NETTE
		2 500		6 000				RETOUR POUR ALIMENT.
4	3	5	2 260	2	61	9		IMPORTATIONS
104	152	193	27	4	7	742	19	EXPORTATIONS
127	1 987	2 145	2 727	5 320	1	5	4 362	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
2 106	1 521	393	1 319	2 688	1 035	312	1 029	INVENTAIRE DE FERMETURE
141	809	1 324	2 100	6 382	127	33	2 105	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
191	1 269	2 673	5 916	5 035	500	1 759	2 179	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
199	957	30	-1 761	348	1 021	57	30	PERTES & RECTIFICATIONS
	2	1	1				2	AUTO CONSOMMATION
35 090	35 146	29 677	26 024	20 609	11 296	11 247	8 387	VENTES INTÉRIEURES
<b>MAZOUT LOURD (MOS 4, 5 &amp; 6)</b>								
44 572	34 986	31 239	18 329	33 331	24 278	24 712	50 831	PRODUCTION
989	2 230	9	14 929	-1 943	14 681	9 602	119	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
45 561	37 136	31 248	33 258	31 388	38 959	34 314	50 950	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
21 600	18 900	34 200	24 600	23 200	31 800	36 000	27 100	IMPORTATIONS
4 737	15 255	20 788	8 268	10 288	3 615	2 877	748	EXPORTATIONS
867	235	197	259	407	344	700	748	ENTRÉES INTER-PROVINCES
				133	413	74	103	SORTIES INTER-PROVINCES
34 075	34 927	27 867	31 868	32 301	38 661	46 741	33 897	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
230	31	-2 109	- 174	- 428	- 333	-53	1 592	PERTES & RECTIFICATIONS
		10						AUTO CONSOMMATION
64 786	40 133	54 016	46 022	44 569	61 048	60 036	71 505	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, JUNE 1995

CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JUL. 1994	A00T 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	71 637	63 778	151 277	23 515	17 053	16 563	15 619	4 348
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 639	-13	-7 785	- 560	-4 938	-33	- 402	- 213
5 IMPORTS	644	618	1 966	500	211	211	100	200
6 EXPORTS	2 282	1 191	8 877			1 667	2 462	1 707
7 INTERPROVINCIAL -IN-	26 959	27 851	77 117	4 533	12 123	17 697	10 897	3 768
8 INTERPROVINCIAL -OUT-			4 000	4 000				
9 CLOSING INVENTORY	37 835	29 559	24 999	39 381	31 219	32 245	33 227	28 305
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	13 463	17 167	33 271	4 045	3 336	4 756	4 502	2 624
12 TO REPORTING COS.	15 973	20 581	34 661	2 823	3 062	3 082	3 054	3 184
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	572	5 362	-2 701	-4 763	- 745	- 393	1 335	1 043
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>71 437</b>	<b>77 707</b>	<b>203 045</b>	<b>28 427</b>	<b>33 630</b>	<b>33 812</b>	<b>22 883</b>	<b>9 715</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	10 985	13 959	25 015	1 464	2 835	2 350	2 507	2 456
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	57 700	35 800	84 500	12 500	5 300	9 600	5 000	9 500
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY								
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 418		-2 418					
14 OWN CONSUMPTION	13 403	13 959	27 433	1 464	2 835	2 350	2 507	2 456
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>37 700</b>	<b>35 800</b>	<b>84 500</b>	<b>12 500</b>	<b>5 300</b>	<b>9 600</b>	<b>5 000</b>	<b>9 500</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	16 041	9 008	43 346	9 485	341	16 121	224	913
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 922	-18 502	-33 978	- 151	-14 198	-11	-16 858	158
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	13 544	15 383	28 594	2 595	2 918	2 841	2 344	2 164
6 EXPORTS	31	10	89	8	7	13	5	19
7 INTERPROVINCIAL -IN-	40 119	43 531	96 883	7 339	3 801	7 381	7 071	3 777
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	259	25 732	4 653	53	39	3 887	33	45
9 CLOSING INVENTORY	33 638	15 258	41 492	43 467	26 093	38 266	28 023	19 295
10 REC. FROM NON-REP. COS.	202	535	708	161	49	26	47	120
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.	336	66	456	3	22	31	30	33
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	473	- 456	1 114	- 623	- 715	- 964	-4 285	7 872
14 OWN CONSUMPTION	14	17	27	4	2	1	1	2
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>54 903</b>	<b>50 820</b>	<b>109 392</b>	<b>10 155</b>	<b>10 930</b>	<b>11 217</b>	<b>7 287</b>	<b>7 889</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	121 431	181 298	278 573	23 365	32 973	30 476	23 676	22 084
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	15 955		15 955					
14 OWN CONSUMPTION	105 476	181 298	262 618	23 365	32 973	30 476	23 676	22 084
<b>15 DOMESTIC SALES</b>								
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	41 709	91 868	115 536	10 898	10 909	521	19 177	4 290
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	43 735	25 884	22 594	4 172	12 293	-7 842	5 968	-18 566
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	361 211	352 991	679 540	53 053	59 005	25 093	50 979	45 943
6 EXPORTS	270		476	206				
7 INTERPROVINCIAL -IN-	10 158	39 550	47 189	3 180	3 180	14 576	3 230	9 605
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	260 648	265 092	472 834	40 757	29 374	26 567	34 497	36 846
9 CLOSING INVENTORY	3 645	3 160	17 291	7 137				
10 REC. FROM NON-REP. COS.	170 426	169 490	133 486	171 779	172 300	167 244	180 163	149 291
11 REC. FROM REP. COS.	58 255	78 257	139 587	8 589	6 404	21 150	3 198	11 610
12 TO REPORTING COS.	4 264	4 320	14 751	2 235		41	8 211	
	6 509	410	8 509				2 000	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 975	14 367	8 022	84	-5 442	4 039	1 663	7 880
14 OWN CONSUMPTION			1 776					801
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>50 047</b>	<b>18 939</b>	<b>60 105</b>	<b>4 430</b>	<b>1 716</b>	<b>1 785</b>	<b>260</b>	<b>823</b>

**TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, JUIN 1995**

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	MÈTRES CUBES
								<b>ASPHALTE</b>
2 542	6 418	4 861	8 712	10 890	16 864	16 033	16 071	PRODUCTION 1
	-5	-8					- 111	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
100	18				300	300	300	IMPORTATIONS 5
759	1 191							EXPORTATIONS 6
1 140	91	80	4 984	2 936	5 479	14 281	11 438	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
24 999	24 859	22 188	20 747	20 433	22 905	29 559	37 835	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
545	501	577	1 355	2 384	5 134	7 196	2 973	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 483	3 063	3 574	3 121	3 703	3 839	3 281	3 750	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
250	- 177	177	3 724	2 809	-1 887	696	61	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>3 141</b>	<b>3 086</b>	<b>4 430</b>	<b>9 647</b>	<b>10 012</b>	<b>23 353</b>	<b>27 179</b>	<b>24 821</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>COKE</b>
2 418	2 424	2 254	2 387	2 352	2 316	2 226	1 794	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
4 900	10 500	4 700	4 800	10 500		5 300	5 400	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 418	2 424	2 254	2 387	2 352	2 316	2 226	1 794	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>4 900</b>	<b>10 500</b>	<b>4 700</b>	<b>4 800</b>	<b>10 500</b>		<b>5 300</b>	<b>5 400</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
221	174	2 595	237	2 622	3 085	295	6 225	PRODUCTION 1
- 996	- 108	-10	- 945	-10	-24	-17 405	1 883	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 188	2 530	1 966	2 506	2 352	3 104	2 925	2 533	RETOUR POUR ALIMENT. 4
6	2	2	2	2	2	2	5	IMPORTATIONS 5
27 395	6 113	9 691	8 464	5 738	6 632	6 893	8 269	EXPORTATIONS 6
337	25 074	175	120	21	226	116	68	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
41 492	16 305	24 511	25 732	27 982	31 408	15 258	33 638	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
183	47	80	49	99	53	207		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1	21	2	1	21		21	128	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 644	1 389	-2 267	- 154	691	-46	-69	485	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
3	5	2	1	6	2	1	3	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>7 011</b>	<b>7 452</b>	<b>8 202</b>	<b>9 120</b>	<b>7 810</b>	<b>9 240</b>	<b>8 996</b>	<b>10 838</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
24 568	25 940	19 356	30 980	36 835	34 240	33 947	22 446	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
24 568	25 940	19 356	30 980	36 835	34 240	33 947	15 955	PERTES & RECTIFICATIONS 13
							6 491	AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
28 832	38 348	31 284	2 592	9 388	6 200	4 056	12 340	PRODUCTION 1
-17 166	14 414	8 631	-4 798	-7 750	-2 104	17 491	4 808	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
84 256	76 797	49 593	41 055	49 672	81 579	54 295	55 014	RETOUR POUR ALIMENT. 4
							206	IMPORTATIONS 5
6 440	6 004	6 480	3 197	6 485	5 949	11 435		EXPORTATIONS 6
44 145	59 526	40 010	29 003	38 996	53 130	44 427	29 832	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
6 589		677	795	798	890			SORTIES INTER-PROVINCES 8
133 486	173 292	198 478	189 972	195 305	167 096	169 490	170 426	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
30 381	13 633	5 223	6 186	24 921	20 978	7 316	21 629	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
		32	3 834	3	445	6	1	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
			407	3				EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 773	3 100	2 259	- 399	2 998	3 716	2 693	- 508	PERTES & RECTIFICATIONS 13
975								AUTO CONSOMMATION 14
<b>1 064</b>	<b>214</b>	<b>985</b>	<b>268</b>	<b>269</b>	<b>14 724</b>	<b>2 479</b>	<b>8 153</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., JUNE 1995

	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JUL. 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>1 975 975</b>	<b>1 957 132</b>	<b>4 132 251</b>	<b>318 262</b>	<b>399 445</b>	<b>406 170</b>	<b>281 894</b>	<b>375 408</b>
A WESTERN CANADA	1 594 343	1 520 371	3 381 397	318 262	295 878	317 976	281 894	275 672
B EASTERN CANADA	381 632	436 761	750 854		103 567	88 194		99 736
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>	<b>8 768 862</b>	<b>8 040 814</b>	<b>16 713 357</b>	<b>1 547 876</b>	<b>844 447</b>	<b>1 668 660</b>	<b>1 109 896</b>	<b>860 346</b>
A ALGERIA								
B IRAN	608 507		608 507					
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO	245 963		245 963					
G NIGERIA	1 767 990	1 027 945	3 284 143	424 885	289 865	142 866	144 402	145 282
H NORWAY	2 461 600	2 451 412	4 828 858	318 328	161 985	646 591	386 773	544 774
I SAUDI ARABIA	1 947 403	1 953 378	4 193 967	632 034		645 592	319 382	
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	1 150 254	765 634	2 011 544	92 536	310 543	99 732	99 658	
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	323 327	1 136 004	1 185 316	80 093	82 054	133 879	159 681	79 049
N OTHERS	263 818	706 441	355 059					91 241
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>10 744 837</b>	<b>9 997 946</b>	<b>20 845 608</b>	<b>1 866 138</b>	<b>1 243 892</b>	<b>2 074 830</b>	<b>1 391 790</b>	<b>1 235 754</b>
A BY PIPELINE	1 417 358	1 404 868	3 079 611	296 458	276 051	297 139	263 746	250 458
B BY OTHER MEANS	9 327 479	8 593 078	17 765 997	1 569 680	967 841	1 777 691	1 128 044	985 296
<b>4 OPENING INVENTORY CRUDE</b>	<b>962 760</b>	<b>1 368 173</b>	<b>962 760</b>	<b>1 283 046</b>	<b>1 472 403</b>	<b>1 092 465</b>	<b>1 494 500</b>	<b>1 429 977</b>
<b>5 CLOSING INVENTORY CRUDE</b>	<b>1 283 046</b>	<b>1 342 088</b>	<b>1 368 173</b>	<b>1 472 403</b>	<b>1 092 465</b>	<b>1 494 500</b>	<b>1 429 977</b>	<b>982 458</b>
<b>6 LOSSES &amp; ADJUSTMENTS</b>	<b>-5 767</b>	<b>-3 932</b>	<b>-11 455</b>	<b>-1 132</b>	<b>-1 951</b>	<b>-2 411</b>	<b>967</b>	<b>- 475</b>
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>10 430 318</b>	<b>10 027 963</b>	<b>20 451 650</b>	<b>1 677 913</b>	<b>1 625 781</b>	<b>1 675 206</b>	<b>1 455 346</b>	<b>1 683 748</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	8 600 860	8 215 344	16 360 070	1 284 581	1 253 543	1 291 168	1 054 166	1 334 862
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	1 829 458	1 812 619	4 091 580	393 332	372 238	384 038	401 180	348 886
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES								
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>326 077</b>	<b>439 189</b>	<b>438 591</b>	<b>61 394</b>	<b>6 953</b>	<b>19 187</b>	<b>709</b>	<b>11 965</b>
A CRUDE TOPS	238 435	432 272	322 064	52 279		18 981		1 724
B CRUDE BOTTOMS	13 866	1 347	15 332	282	199	175	380	162
C LPG'S	54 255	5 327	81 119	8 794	6 700			10 032
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	19 521	243	20 076	39	54	33	329	47
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>10 756 395</b>	<b>10 467 152</b>	<b>20 890 241</b>	<b>1 739 307</b>	<b>1 632 734</b>	<b>1 694 393</b>	<b>1 456 055</b>	<b>1 695 713</b>
<b>10 REFINERY LOSSES</b>	<b>- 159 792</b>	<b>- 273 727</b>	<b>- 373 216</b>	<b>-30 632</b>	<b>-29 213</b>	<b>-32 308</b>	<b>-38 292</b>	<b>-41 815</b>
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>10 916 187</b>	<b>10 740 879</b>	<b>21 263 457</b>	<b>1 769 939</b>	<b>1 661 967</b>	<b>1 726 781</b>	<b>1 494 347</b>	<b>1 737 528</b>
<b>4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS</b>	<b>326 077</b>	<b>439 189</b>	<b>438 591</b>	<b>61 394</b>	<b>6 953</b>	<b>19 187</b>	<b>709</b>	<b>11 965</b>
<b>5 IMPORTS</b>	<b>1 026 400</b>	<b>1 459 215</b>	<b>2 209 039</b>	<b>122 501</b>	<b>153 254</b>	<b>160 807</b>	<b>232 745</b>	<b>234 339</b>
<b>6 EXPORTS</b>	<b>5 148 912</b>	<b>5 010 475</b>	<b>9 550 878</b>	<b>598 872</b>	<b>830 053</b>	<b>704 798</b>	<b>552 563</b>	<b>836 797</b>
<b>7 INTERPROVINCIAL -IN-</b>	<b>3 592 084</b>	<b>3 303 830</b>	<b>7 790 202</b>	<b>700 301</b>	<b>923 361</b>	<b>794 389</b>	<b>549 258</b>	<b>670 768</b>
<b>8 INTERPROVINCIAL -OUT-</b>	<b>1 439 914</b>	<b>1 203 835</b>	<b>3 046 131</b>	<b>224 370</b>	<b>441 224</b>	<b>298 225</b>	<b>174 008</b>	<b>229 579</b>
<b>9 CLOSING INVENTORY</b>	<b>2 549 382</b>	<b>2 698 550</b>	<b>2 946 127</b>	<b>2 724 801</b>	<b>2 623 630</b>	<b>2 655 182</b>	<b>2 674 640</b>	<b>2 765 720</b>
<b>10 REC. FROM NON-REP. COS.</b>	<b>55 761</b>	<b>32 679</b>	<b>76 108</b>	<b>4 339</b>	<b>678</b>	<b>3 183</b>	<b>1 272</b>	<b>5 181</b>
<b>11 REC. FROM REP. COS.</b>	<b>3 028 119</b>	<b>2 871 928</b>	<b>6 279 661</b>	<b>430 810</b>	<b>602 728</b>	<b>608 946</b>	<b>607 531</b>	<b>491 423</b>
<b>12 DEL. TO REPORTING COS.</b>	<b>3 051 439</b>	<b>2 758 665</b>	<b>6 174 611</b>	<b>461 129</b>	<b>589 339</b>	<b>599 050</b>	<b>647 509</b>	<b>423 788</b>
<b>13 LOSSES &amp; ADJUSTMENTS</b>	<b>113 908</b>	<b>66 655</b>	<b>90 536</b>	<b>9 243</b>	<b>-13 188</b>	<b>2 185</b>	<b>-2 927</b>	<b>-28 882</b>
<b>14 OWN CONSUMPTION</b>	<b>547 326</b>	<b>509 101</b>	<b>978 266</b>	<b>65 556</b>	<b>52 216</b>	<b>58 146</b>	<b>64 978</b>	<b>91 543</b>
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>8 457 969</b>	<b>8 668 188</b>	<b>17 409 703</b>	<b>1 431 907</b>	<b>1 536 542</b>	<b>1 580 883</b>	<b>1 428 855</b>	<b>1 483 369</b>



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., JUIN 1995

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994		METRES CUBES
DEC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994		
375 097	303 399	394 233	411 783	388 230	298 353	161 134	186 006	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE	1
297 372	303 399	278 299	292 810	304 544	237 639	103 680	108 693	DE L'OUEST DU CANADA	A
77 725		115 934	118 973	83 686	60 714	57 454	77 313	DE L'EST DU CANADA	B
1 913 270	1 577 257	1 350 203	1 586 513	987 476	1 168 314	1 371 051	1 092 852	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
								ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
								MEXIQUE	F
368 853	146 260	293 022	146 055	232 127	65 702	144 779	297 255	NIGÉRIA	G
308 807	444 229		734 041	437 082	297 315	538 745	560 636	NDRVÈGE	H
649 556	338 975	332 371	317 817		645 981	318 234		ARABIE SAOUDITE	I
								ÉMIRATS ARABES UNIS	J
258 821	274 585	194 704	150 617	95 467		50 261	155 640	ROYAUME-UNI	K
								ÉTATS UNIS	L
327 233	95 036	245 145	237 983	80 409	159 210	318 221	79 321	VÉNÉZUELA	M
	278 172	284 961		142 391	106	811		AUTRES	N
2 288 367	1 880 656	1 744 636	1 998 296	1 375 706	1 466 667	1 532 185	1 278 858	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	3
278 401	280 720	259 115	272 498	285 861	222 220	84 454	84 926	PAR PIPE-LINE	A
2 009 966	1 599 936	1 485 521	1 725 798	1 089 845	1 244 447	1 447 731	1 193 932	PAR D'AUTRES MOYENS	B
982 458	1 368 173	1 344 357	1 283 258	1 373 950	1 166 773	1 210 056	1 260 127	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
1 368 173	1 344 357	1 283 258	1 373 950	1 166 773	1 210 056	1 342 088	1 283 046	STOCKS DE BRUT - FIN	5
- 686	-11	-73	-1 485	-18	-1 089	-1 256	- 335	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
1 903 338	1 904 483	1 805 608	1 909 089	1 582 901	1 424 673	1 401 409	1 256 274	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
1 540 890	1 521 349	1 450 920	1 596 770	1 257 467	1 165 571	1 223 267	1 135 107	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
362 448	383 134	354 688	312 319	325 434	258 902	178 142	121 167	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
								CONDENSATS ET PENTANES	E
12 306	98 056	67 753	78 106	63 855	70 928	60 491	21 899	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
10 645	95 656	66 425	76 140	63 145	70 695	60 211	12 503	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
270	226	283	135	217	216	270	8 127	RÉSIDUS DE BRUT	B
1 338	2 076	977	1 794	480				GPI	C
								GAZ NATUREL	D
53	98	68	37	13	17	10	1 269	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
1 915 644	2 002 539	1 873 361	1 987 195	1 646 756	1 495 401	1 461 900	1 278 173	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
-41 164	-67 143	-46 697	-46 239	-43 575	-46 123	-23 950	1 599	PERTES EN RAFFINERIE	10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
1 956 808	2 069 682	1 920 058	2 033 434	1 690 331	1 541 524	1 485 850	1 276 574	PROD. DES RAFFINERIES	1
								RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES	4
12 306	98 056	67 753	78 106	63 855	70 928	60 491	21 899	IMPORTATIONS	5
278 993	272 661	327 952	352 019	218 323	152 966	135 294	103 445	EXPORTATIONS	6
878 883	936 759	973 892	931 759	737 886	805 391	624 788	725 403	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
560 041	590 338	534 277	489 483	549 359	567 297	573 076	506 504	SORTIES INTER-PROVINCES	8
238 811	211 306	234 791	235 593	204 355	121 912	195 878	214 579		
2 946 127	3 104 753	3 039 053	3 037 998	3 079 033	2 785 400	2 698 550	2 549 382	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
5 694	7 159	5 715	3 677	5 200	3 396	7 532	4 697	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
510 104	474 670	460 653	429 477	441 686	514 269	551 173	545 360	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
402 357	434 131	446 876	429 339	443 358	507 279	497 682	536 670	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
10 197	18 471	15 059	22 105	19 191	4 321	-12 492	-6 128	PERTES & RECTIFICATIONS	13
98 501	101 852	92 848	93 864	80 331	64 198	76 008	57 175	AUTO CONSOMMATION	14
1 490 178	1 455 309	1 483 136	1 518 379	1 314 888	1 499 056	1 397 420	1 390 651	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., JUNE 1995

CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JUL. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	110 459	121 321	216 525	19 363	21 864	20 733	15 547	12 695
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 269	1 287	255			86		- 226
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	111 728	122 608	216 780	19 363	21 864	20 819	15 547	12 469
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	5 835	7 851	10 327	577	578	1 018	818	576
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 751	5 001	5 371	4	138	157	144	86
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	35 982		50 618	6 783	7 779	74		
9 CLOSING INVENTORY	2 292	4 647	8 231	3 100	5 257	6 915	7 818	8 841
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 930	12 123	7 174					3 612
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	927	2 589	2 765	287	201	295	133	585
14 OWN CONSUMPTION	10 094	30 959	14 359	1 289	1 030	804	272	110
15 DOMESTIC SALES	67 627	101 917	147 373	9 623	10 257	17 127	13 565	13 873
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 301 373	1 496 909	2 914 031	218 057	238 805	238 661	238 001	333 408
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	211 508	142 788	409 444	33 669	32 819	31 846	52 255	24 432
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 167 046	- 158 933	- 371 595	-8 021	-9 468	-29 987	-31 119	-73 215
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	44 462	-16 145	37 849	25 648	23 351	1 859	21 136	-48 783
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	54 255	5 327	81 119	8 794	6 700			10 032
5 IMPORTS	13 449	101 435	126 773	461	226	17 810	16 600	38 953
6 EXPORTS	120	356	238			118		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	36 520		46 271	5 619	4 131			1
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4 841	1	17 935	2 897	10 197			
9 CLOSING INVENTORY	26 987	43 980	17 105	40 015	42 507	41 613	65 584	24 375
10 REC. FROM NON-REP. COS.	41 412	7 686	44 103			1 332	21	
11 REC. FROM REP. COS.	46 311		67 500	11 985	9 284			
12 TO REPORTING COS.	46 556		68 242	11 907	9 285	249	245	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 111	2 248	- 785	233	279	435	-4 811	1 473
14 OWN CONSUMPTION	55 077	34 979	118 203	5 651	5 598	11 116	14 063	15 067
15 DOMESTIC SALES	17 314	23 190	44 546	1 123	2 441	9 977	4 289	4 808
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	117 841	173 593	352 711	25 131	25 344	24 650	44 938	53 229
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	27 858	53 526	69 236	5 662	6 778	6 669	6 999	6 677
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	76	18	377			301		
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	27 934	53 544	69 613	5 662	6 778	6 970	6 999	6 677
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	526	517	1 002	112	77		56	163
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	278	328	110	171	191	612	120	615
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	120	- 196	43	-2		-23	24	-75
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	28 181	54 039	70 581	5 883	6 835	6 572	7 523	6 420
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	70		430				296	
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-91	-17	- 480	-1	-1	- 307	-2	-79
3 NET PRODUCTION	-21	-17	-50	-1	-1	- 307	294	-79
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		17						
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 365	2 438	6 458	430	501	723	716	422
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	131	12	510	19	22	23	292	1
9 CLOSING INVENTORY	1 719	1 826	1 764	1 785	1 676	1 513	1 664	1 793
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1		92		24		41	26
11 REC. FROM REP. COS.	180	176	414	84	49	28	34	35
12 TO REPORTING COS.	55	1	57					1
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	155	-67	- 155	-95	50	10	-17	- 197
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	3 222	2 606	6 495	523	610	574	659	470

**TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., JUIN 1995**

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	MÈTRES CUBES
<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>								
15 864	16 654	16 278	19 841	21 799	27 268	19 481	7 509	PRODUCTION 1
- 874	- 624	1 492	-15		704	- 270	1 269	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
14 990	16 030	17 770	19 826	21 799	27 972	19 211	8 778	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
925	1 270	1 511	934	1 280	1 944	912		IMPORTATIONS 5
91	89	3 618	985	170	120	19		EXPORTATIONS 6
							1 219	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
8 231	10 976	11 538	9 587	8 709	10 699	4 647	2 292	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 632	3 813	1 442		1 969	1 799	3 100		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
337	- 175	3 113	63	- 759	478	- 131	- 123	PERTES & RECTIFICATIONS 13
760	1 849	645	4 974	6 823	8 847	7 821	1 976	AUTO CONSOMMATION 14
15 301	14 243	16 999	16 791	17 472	16 632	19 780	6 418	VENTES INTÉRIEURES 15
345 726	374 827	332 769	276 925	232 797	280 391		199 845	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>								
22 915	23 229	19 908	18 904	27 547	30 514	22 686	17 956	PRODUCTION 1
-52 739	-55 490	-46 115	-26 976	-9 879	-10 580	-9 893	-8 981	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-29 824	-32 261	-26 207	-8 072	17 668	19 934	12 793	8 975	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
1 338	2 076	977	1 794	480			8 127	RETOUR POUR ALIMENT. 4
39 274	45 576	38 415	16 489	955				IMPORTATIONS 5
	242				114			EXPORTATIONS 6
	1		1	-1			6 113	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
17 105	16 389	13 561	11 259	23 894	35 829	43 980	26 987	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 338	2 076	977	1 794	1 030		1 809		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
495	531	472	624	451	97	73	-43	PERTES & RECTIFICATIONS 13
11 631	10 785	11 119	6 939	5 713	423		8 418	AUTO CONSOMMATION 14
4 594	2 472	3 445	3 157	373	7 365	6 378	1 934	VENTES INTÉRIEURES 15
61 578	61 705	33 139	25 237	18 335	35 177		13 999	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>								
8 593	9 013	7 797	9 790	8 865	9 432	8 629	1 494	PRODUCTION 1
				3		15		ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
8 593	9 013	7 797	9 790	8 868	9 432	8 644	1 494	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGETIQUES A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
68	68	172		104	173		104	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
110	83	202	860	511	1 151	328	278	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1	3	- 199	-2	1	-2	3	3	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
9 167	9 105	8 049	9 134	9 320	8 967	9 464	1 425	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH</b>								
64								PRODUCTION 1
1	2	-1	3	-3	-2	-16	3	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
65	2	-1	3	-3	-2	-16	3	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
		17						IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
301	639	347	301	439	204	508	788	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
22	4		5		2	1	24	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 764	1 889	1 809	1 618	1 662	1 674	1 826	1 719	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
4	10	8	52	39	32	35	38	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1	1						53	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-61	117	-6	62	30	- 160	- 110	129	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
437	404	457	480	401	380	484	577	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., JUNE 1995

CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JULI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION			1					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 107	43	- 171	-37	-5	-8	-3	-6
3 NET PRODUCTION	- 107	43	- 170	-37	-5	-8	-3	-6
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	100		200	100				
6 EXPORTS	3 765	2 788	6 498	854	479	379	157	344
7 INTERPROVINCIAL -IN-	31 626	19 715	58 872	7 198	6 342	7 778	2 425	1 141
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 661	1 592	5 461	594	517	383	127	167
9 CLOSING INVENTORY	15 278	11 553	10 620	13 243	12 343	11 940	12 324	11 016
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	7 091	7 528	13 742	1 725	1 544	1 484	673	701
12 TO REPORTING COS.	6 580	1 907	11 182	1 816	137	2 216	81	174
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 653	2 967	10 251	1 441	1 818	2 883	223	189
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	17 031	17 097	38 890	6 316	5 830	3 796	2 123	2 270
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	3 510 476	3 743 866	7 040 606	602 399	591 990	599 624	500 238	583 328
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	81 615	109 651	188 998	4 699	6 233	21 398	16 519	48 474
3 NET PRODUCTION	3 592 091	3 853 517	7 229 604	607 098	598 223	621 022	516 757	631 802
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	91	54	177	21	17	27	6	10
5 IMPORTS	87 195	17 298	103 063	4 058	4 831	3 181	3 598	100
6 EXPORTS	2 014 714	2 156 977	3 743 253	225 842	295 041	243 573	208 723	390 861
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 585 351	1 540 216	3 509 975	295 063	402 261	390 011	233 387	280 096
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	469 734	362 335	982 662	76 775	143 157	105 991	51 037	79 320
9 CLOSING INVENTORY	685 203	756 299	758 107	679 447	627 493	746 726	693 425	650 819
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 455 492	1 573 173	3 201 281	240 911	357 608	311 683	289 038	265 514
12 TO REPORTING COS.	1 514 271	1 519 805	3 225 851	247 219	350 738	306 101	321 666	248 295
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	53 378	43 471	76 821	2 743	3 330	2 567	1 161	5 925
14 OWN CONSUMPTION	375	333	1 931	34	27	23	1 399	31
15 DOMESTIC SALES	2 880 728	2 903 037	6 153 486	600 252	622 567	548 382	512 089	495 676
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	396 803	356 421	818 335	78 490	80 384	67 525	63 611	63 483
17 MID GRADE	121 814	109 931	256 021	24 942	29 825	20 512	19 420	19 337
18 REGULAR NO-LEAD	2 361 972	2 436 685	5 078 991	496 820	512 358	460 345	429 058	412 936
19 REGULAR LEADED	139	139	139					
20 RETAIL SALES OF HOGAS	2 476 541	2 500 637	5 263 758	509 560	531 088	467 185	435 386	422 797
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	203 104	188 481	376 323	38 177	17 366	24 986	40 806	31 907
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-55 154	-40 557	-94 777	- 593	-14 155	-1 956	-11 151	-6 081
3 NET PRODUCTION	147 950	147 924	281 546	37 584	3 211	22 950	29 655	25 826
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	12 258	39 762	12 608	96	56	96	102	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	139 084	158 550	390 087	41 457	53 129	33 326	17 293	72 420
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 194	1 057	43 011	1 138	6 326	15 951	15 247	124
9 CLOSING INVENTORY	155 989	123 512	160 558	163 940	143 425	128 210	111 637	166 148
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	47 668	24 694	80 986	3 588	4 606	3 949	12 221	3 936
12 TO REPORTING COS.	45 358	26 640	99 069	7 791	11 258	7 505	12 635	4 891
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 659	9 763	15 372	4 676	2 297	1 117	2 617	-1 282
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	263 489	290 992	570 246	60 977	61 524	50 791	45 141	43 938
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	70 169	72 885	186 684	20 615	22 893	15 379	18 305	13 315
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 113	2 061	4 617	- 449	-60	-4 342	- 336	- 238
3 NET PRODUCTION	69 056	74 946	191 301	20 166	22 833	11 037	17 969	13 077
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	30 415	82	45 263	3 888	2 568	5 260	3 128	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	93 245	42 351	157 217	11 263	17 494	8 112	13 430	9 681
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4 779	19 715	57 324	72	17 135	7 942	11 420	2 564
9 CLOSING INVENTORY	94 611	88 458	105 062	86 576	80 987	62 631	60 567	85 500
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 751	5 867	6 838	517	533	414	722	389
12 TO REPORTING COS.	3 063	2 824	5 169	620	274	409	376	199
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	6 599	8 890	-12 932	6 733	-1 767	-2 923	2 489	-22 933
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	113 818	108 257	242 703	28 668	28 239	27 231	16 772	18 384

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., JUIN 1995

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	MÈTRES CUBES
DEC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	
								<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
1								PRODUCTION
-5	-4	34	-15	-6	-16	50	-19	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
-4	-4	34	-15	-6	-16	50	-19	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
520	144	178	157	255	571	1 483	1 569	EXPORTATIONS
2 362	1 289	960	1 548	4 392	4 739	6 785	11 804	ENTRÉES INTER-PROVINCES
12		58	191	232	328	783	2 656	SORTIES INTER-PROVINCES
10 620	10 217	8 980	8 251	10 436	11 098	11 553	15 278	INVENTAIRE DE FERMETURE
524	416	851	760	1 254	1 276	2 971	2 015	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
178	95	335	20	654	516	289	1 787	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1 044	615	871	811	485	197	-12	411	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
1 524	1 252	1 640	1 843	1 829	3 725	6 808	5 902	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								<b>VENTES INTÉRIEURES</b>
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
652 551	670 902	671 558	695 401	603 908	586 574	515 523	424 755	PRODUCTION
10 060	32 464	35 059	9 310	11 736	5 613	15 469	11 524	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
662 611	703 366	706 617	704 711	615 644	592 187	530 992	436 279	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
5	6	12	8	7	11	10	8	IMPORTATIONS
100		2 796	2 919	2 335	4 882	4 366	2 429	EXPORTATIONS
364 499	356 620	405 218	374 554	349 568	336 202	334 815	383 034	ENTRÉES INTER-PROVINCES
323 806	295 410	250 738	251 547	258 432	230 468	253 621	258 583	SORTIES INTER-PROVINCES
56 648	55 197	60 395	58 448	59 996	64 910	71 389	86 780	INVENTAIRE DE FERMETURE
758 107	897 351	936 560	990 849	1 002 928	980 542	756 299	685 203	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
281 035	275 926	231 732	231 960	246 915	279 426	307 214	281 202	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
237 561	255 398	237 829	237 905	232 197	259 428	297 048	290 258	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
7 717	11 673	768	13 644	11 998	3 090	2 306	4 900	PERTES & RECTIFICATIONS
42	28	84	31	57	75	58	25	AUTO CONSOMMATION
493 792	456 536	448 368	460 258	457 432	545 633	534 810	557 693	<b>VENTES INTÉRIEURES</b>
								<b>VENTES PAR CATÉGORIE:</b>
68 119	61 194	59 563	57 276	54 459	60 924	63 085	74 326	SUPER
20 171	18 344	18 242	18 592	17 207	19 261	18 285	21 885	INTERMÉDIAIRE
405 502	376 998	370 563	384 390	385 766	465 448	453 520	461 482	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
421 201	390 809	381 603	395 591	396 333	472 156	464 145	481 061	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>
20 057	6 959	18 838	47 195	52 693	33 686	29 110	30 062	PRODUCTION
-5 687	-9 948	-8 014	-8 020	-1 384	-10 371	-2 820	-17 336	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
16 370	-2 989	10 824	39 175	51 309	23 315	26 290	12 726	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
33 378	33	178		39 455	62	34		EXPORTATIONS
3 851	20 441	26 224	15 953	27 314	38 801	29 817	25 461	ENTRÉES INTER-PROVINCES
	187	52	113	339	232	134	177	SORTIES INTER-PROVINCES
160 558	151 687	122 963	129 079	120 075	124 619	123 512	155 989	INVENTAIRE DE FERMETURE
5 018	1 817	1 890	4 129	7 344	1 666	7 848	12 286	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
9 631	2 508	2 317	2 139	5 782	7 000	6 894	11 587	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1 288	2 188	1 377	475	4 922	818	-17	-257	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
44 386	43 224	43 738	50 414	44 473	51 126	58 017	55 564	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								<b>VENTES INTÉRIEURES</b>
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE</b>
26 008	11 043	4 186	19 613	15 715	7 420	14 908	2 811	PRODUCTION
11 155	-87	-2	1 605	685	-24	-116	-191	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
37 163	10 956	4 184	21 218	16 400	7 396	14 792	2 620	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
3 992	9 868	5 175	4 154	11 393	3 817	82	3 985	EXPORTATIONS
13 412	109	6 044	212	5 960	876	7 944	9 931	ENTRÉES INTER-PROVINCES
						6 514	2 497	SORTIES INTER-PROVINCES
105 062	108 805	98 479	108 390	112 026	96 976	88 458	94 611	INVENTAIRE DE FERMETURE
512	955	814	557	1 222	882	1 437	498	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
228	257	403	459	710	845	150	706	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
-1 130	2 710	490	940	2 551	3 995	-1 796	-2 806	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
9 591	14 960	13 562	14 407	16 158	21 429	27 741	27 141	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								<b>VENTES INTÉRIEURES</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., JUNE 1995

	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JULI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	344 090	340 809	712 285	54 248	53 804	69 202	55 947	68 078
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 255 639	- 260 138	- 530 553	-33 969	-36 080	-44 209	-53 411	-47 728
3 NET PRODUCTION	88 451	80 671	181 732	20 279	17 724	24 993	2 536	20 350
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		100	1 092			200		
6 EXPORTS	26 670	1 758	29 725	50	158	289	491	927
7 INTERPROVINCIAL -IN-	47 857	10 004	116 024	19 279	20 879	13 171	5 516	7 385
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	21 762	9 387	63 326	9 938	18 098	9 827	2 177	654
9 CLOSING INVENTORY	78 212	76 583	75 202	87 229	95 772	103 576	84 724	90 015
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	58 122	41 476	100 372	1 662	10 762	2 541	10 556	5 953
12 TO REPORTING COS.	53 683	34 768	93 698	1 908	5 536	7 318	8 812	5 936
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 793	243	9 477	226	- 908	20	2 510	1 302
14 OWN CONSUMPTION	72	47	115	1	4	2	7	13
15 DOMESTIC SALES	82 941	84 687	201 300	20 080	17 934	15 645	23 443	19 565
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	1 116 647	926 065	2 228 206	220 716	225 015	187 766	130 498	166 697
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	122 044	162 389	500 234	103 731	60 421	92 656	71 670	38 001
3 NET PRODUCTION	1 238 691	1 088 454	2 728 440	324 447	285 436	280 422	202 168	204 698
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	47 650	63 900	115 533	16 500	14 494	10 232	8 577	7 480
6 EXPORTS	212 443	98 781	406 044	16 986	28 553	82 198	17 877	23 165
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 237 945	1 232 957	2 544 670	175 656	316 372	244 999	192 262	237 682
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	215 286	204 027	558 517	62 926	120 528	71 474	26 873	38 274
9 CLOSING INVENTORY	422 386	465 496	503 934	457 414	493 782	434 045	404 618	475 951
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	860 254	937 744	1 914 914	121 079	155 996	222 594	241 379	168 595
12 TO REPORTING COS.	911 126	939 355	1 939 090	143 615	158 169	222 857	249 875	139 594
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	21 631	15 404	1 457	4 113	-12 552	11 132	-1 910	-20 414
14 OWN CONSUMPTION	352	255	684	40	94	45	62	54
15 DOMESTIC SALES	2 042 317	2 103 603	4 336 717	374 961	441 119	430 272	381 014	366 426
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	3 107 403	2 968 865	5 787 912	438 166	382 407	438 949	352 975	451 265
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	76 884	33 304	- 108 109	-75 387	-16 356	-54 515	-29 907	-22 975
3 NET PRODUCTION	3 184 287	3 002 169	5 679 803	362 779	366 051	384 434	323 068	428 290
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	57	81	115	5	18		5	14
6 EXPORTS	2 147 915	2 051 727	3 788 150	256 134	327 860	299 317	223 466	187 658
7 INTERPROVINCIAL -IN-	143 314	184 233	310 593	37 335	16 974	54 638	46 431	7 181
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	224 919	177 641	408 415	21 628	45 413	29 338	27 091	30 402
9 CLOSING INVENTORY	388 553	440 692	599 504	475 672	447 808	462 913	462 152	544 141
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	411 465	251 076	682 026	30 500	39 768	45 805	45 947	44 406
12 TO REPORTING COS.	329 112	214 575	513 603	25 737	31 271	29 521	49 392	21 182
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	18 164	-19 014	3 089	-2 091	-7 978	-4 958	-5 555	398
14 OWN CONSUMPTION	1 076	974	2 528	179	167	147	166	62
15 DOMESTIC SALES	1 178 881	1 098 734	1 914 438	49 027	53 906	116 407	121 642	158 828
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	1 067 077	1 152 656	1 986 099	137 927	138 101	161 387	134 704	173 733
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	70 263	40 295	166 346	600	- 779	1 122	1 114	36 743
3 NET PRODUCTION	1 137 340	1 192 951	2 152 445	138 527	137 322	162 509	135 818	210 476
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	625 219	797 922	1 252 536	69 100	63 900	106 500	81 778	148 300
6 EXPORTS	255 898	251 839	500 344	41 236	42 446	33 266	15 353	56 048
7 INTERPROVINCIAL -IN-	101 420	72 217	228 430	26 201	10 063	9 766	15 854	46 598
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	23 809	18 318	65 650		18 443	10 660	8	
9 CLOSING INVENTORY	161 336	171 527	143 340	184 890	163 555	160 556	148 477	168 255
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	125 465	21 355	180 518	17 595	17 040	17 542	2 105	423
12 TO REPORTING COS.	123 076	11 740	181 014	17 551	17 207	17 540	2 095	1 989
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	876	-6 178	-10 135	-1 134	-1 486	-2 471	-2 588	-2 358
14 OWN CONSUMPTION	137 386	154 272	227 296	7 345	7 838	7 549	9 539	22 470
15 DOMESTIC SALES	1 516 138	1 626 267	2 935 415	162 871	165 212	232 772	223 227	307 870
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., JUIN 1995

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	MÈTRES CUBES
<b>MAZOUT POUR POELES</b>								
66 916	72 421	64 062	79 188	59 221	52 508	13 409	1 725	PRODUCTION 1
-59 517	-62 302	-34 607	-58 863	-50 387	-52 186	-1 793	-6 372	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
7 399	10 119	29 455	20 325	8 834	322	11 616	-4 647	PRODUCTION NETTE 3
892	100							RETOUR POUR ALIMENT. 4
1 140	856		451	64	50	19	100	IMPORTATIONS 5
1 937	1 271	318	111	3 366	1 430	2 001	9 954	EXPORTATIONS 6
870	321	1 825	290	3 257	1 620	3 554	4 764	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
		345						SORTIES INTER-PROVINCES 8
75 202	65 107	73 953	76 646	76 911	71 611	76 583	78 212	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
10 796	11 184	11 953	8 443	4 147	3 418	2 331	2 342	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
10 585	9 411	10 659	5 950	3 978	2 662	2 108	4 605	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 534	511	654	612	-1 481	199	- 252	- 291	PERTES & RECTIFICATIONS 13
16	9	13	12	4	5	4	1	AUTO CONSOMMATION 14
21 692	21 681	22 398	18 871	10 260	5 934	5 543	5 713	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>CARBURANT DIESEL</b>								
180 867	177 205	174 363	183 676	170 865	135 941	84 015	81 627	PRODUCTION 1
11 711	- 276	-36 397	7 137	42 007	90 196	59 722	102 245	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
192 578	176 929	137 966	190 813	212 872	226 137	143 737	183 872	PRODUCTION NETTE 3
32	32	26	10					RETOUR POUR ALIMENT. 4
10 600	7 280	6 200	10 800	14 700	13 900	11 100	10 800	IMPORTATIONS 5
24 822	22 537	15 143	16 371	12 965	16 579	15 186	15 491	EXPORTATIONS 6
159 754	205 114	205 748	177 187	201 876	214 892	228 140	144 444	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
23 156	28 529	43 443	39 188	44 168	17 458	31 241	18 024	SORTIES INTER-PROVINCES 8
503 934	548 310	537 299	524 880	576 671	517 793	465 496	422 386	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
145 017	139 575	156 825	142 629	138 315	179 928	180 472	146 649	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
113 854	142 780	148 052	147 020	157 502	169 621	174 380	139 808	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 543	5 164	6 969	5 555	230	4 056	-6 570	- 745	PERTES & RECTIFICATIONS 13
37	42	42	58	17	51	45	94	AUTO CONSOMMATION 14
298 608	285 358	304 075	325 646	301 090	485 970	401 464	396 249	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
<b>MAZOUT LÉGER (NOS 2 &amp; 3)</b>								
616 747	628 899	555 248	512 409	426 243	414 363	431 783	407 815	PRODUCTION 1
14 147	37 802	48 368	33 581	-1 733	-27 267	-57 447	-61 292	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
630 894	666 701	603 616	545 990	424 510	387 096	374 256	346 523	PRODUCTION NETTE 3
16	20	30	19	6	6		2	RETOUR POUR ALIMENT. 4
29	200	200	200	200	3 622	4 006	1 705	IMPORTATIONS 5
345 800	431 173	445 131	380 366	247 624	374 258	173 175	290 555	EXPORTATIONS 6
4 720	11 719	16 197	7 766	22 602	44 376	1 573	5 095	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
29 624	30 659	34 809	35 169	24 376	25 916	27 512	55 674	SORTIES INTER-PROVINCES 8
599 504	606 692	496 135	406 798	418 911	313 120	440 692	388 553	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
64 135	43 382	55 207	39 787	39 767	36 133	36 880	49 871	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
27 388	22 680	46 476	35 085	41 723	56 305	12 386	34 871	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
5 109	-13 062	-1 610	-1 688	-2 440	-3 159	2 945	-3 537	PERTES & RECTIFICATIONS 13
731	532	28	33	52	136	193	187	AUTO CONSOMMATION 14
235 747	242 732	261 713	234 184	163 617	123 556	72 932	77 990	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>MAZOUT LOURD (NOS 4, 5 &amp; 6)</b>								
173 170	234 289	225 631	228 540	167 852	129 316	167 108	114 989	PRODUCTION 1
57 283	23 078	3 354	1 247	8 341	1 722	2 553	-2 228	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
230 453	257 287	228 985	229 787	176 193	131 038	169 661	112 761	PRODUCTION NETTE 3
157 739	155 323	191 299	210 300	149 500	48 000	43 500	66 700	RETOUR POUR ALIMENT. 4
56 097	32 747	44 204	56 567	41 161	30 776	46 384	23 851	IMPORTATIONS 5
18 528	21 502	14 815	18 804	2 289	9 376	5 431	8 391	EXPORTATIONS 6
12 730	2 758	6 852	2 287			6 421	11 707	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
143 340	164 432	165 689	178 179	170 755	156 061	171 527	161 336	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
348	641	467	339	394	9 790	9 724	37 118	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 556					9 600	2 140	37 519	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 974	-5 589	946	72	866	-2 928	455	- 723	PERTES & RECTIFICATIONS 13
35 249	34 629	33 642	31 451	24 735	10 788	19 029	10 199	AUTO CONSOMMATION 14
327 325	349 116	348 665	356 363	269 040	164 662	138 421	147 764	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., JUNE 1995

CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JULI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	348 255	324 843	775 424	94 625	75 202	86 068	72 616	53 616
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	3 722	2 513	1 809	1 097	2 830	826	436	44
5 IMPORTS	6 900	12 912	44 920	4 400	13 335	3 800	16 185	300
6 EXPORTS	198 577	219 182	460 528	44 568	46 508	32 997	37 048	55 925
7 INTERPROVINCIAL -IN-	55 491	54 902	148 699	30 075	29 911	19 379	14 609	- 786
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	6 478	6 569	23 136	3 113	6 586	4 916	1 675	201
9 CLOSING INVENTORY	118 154	74 802	44 388	118 009	91 259	69 843	81 432	53 102
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.			2 800	914	1 772	81		33
12 TO REPORTING COS.	156	414	2 956	1 089	1 610		68	33
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 933	6 931	-21 836	-9 115	-2 481	-5 835	-1 381	3 619
14 OWN CONSUMPTION		25	49		28		21	
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>135 826</b>	<b>131 635</b>	<b>507 321</b>	<b>91 601</b>	<b>97 549</b>	<b>99 492</b>	<b>54 826</b>	<b>21 759</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	108 952	112 006	228 613	14 440	17 570	21 147	21 983	24 302
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	6 200	1 800	12 100	1 000	2 400	1 200	200	200
6 EXPORTS	43 640		88 898	8 641	10 500	6 281	6 208	8 892
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	15 393	48 973	13 647	15 799	13 704	17 045	14 772	11 361
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 778	- 257	- 435		174		1	334
14 OWN CONSUMPTION	63 430	50 432	122 916	4 967	7 706	11 051	11 451	14 197
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>11 287</b>	<b>28 305</b>	<b>33 507</b>	<b>1 426</b>	<b>3 685</b>	<b>1 674</b>	<b>6 796</b>	<b>4 490</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	1 406	1 068	1 961	- 111			608	30
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 131	90	- 385	-58	-53	-93	-42	- 287
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	2 500	6 106	8 231	600	900	700	600	800
6 EXPORTS	43	39	99		15	6	11	11
7 INTERPROVINCIAL -IN-	70 410	56 030	130 067	9 980	13 445	11 827	6 997	8 620
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4 998	4 617	8 531	1 014	787	735	332	352
9 CLOSING INVENTORY	35 292	32 208	36 425	35 770	35 392	33 872	32 462	31 568
10 REC. FROM NON-REP. COS.	9 269	10 244	19 480	4 005	332	1 652	850	1 056
11 REC. FROM REP. COS.	10 820	5 688	18 944	330	2 708	302	1 191	878
12 TO REPORTING COS.	10 934	1 282	18 339	1 876	2 446	2 175	376	315
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 207	4 717	7 471	743	1 318	136	1 619	1 594
14 OWN CONSUMPTION	6	94	85		58	2		18
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>71 709</b>	<b>72 694</b>	<b>135 849</b>	<b>10 635</b>	<b>13 086</b>	<b>12 854</b>	<b>9 276</b>	<b>9 701</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	278 957	229 588	489 152	46 050	29 403	27 407	27 998	39 521
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	278 957	229 588	489 152	46 050	29 403	27 407	27 998	39 521
<b>15 DOMESTIC SALES</b>								
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	409 756	362 112	754 556	43 993	46 735	35 618	62 572	87 932
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	123 408	107 994	243 434	8 388	7 473	19 028	36 232	27 573
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	271 558	433 659	356 949	52 561	199	19 154	676	1 886
6 EXPORTS	234 901	449 297	534 496	19 158	53 168	17 184	105 207	37 550
7 INTERPROVINCIAL -IN-	196 619	179 353	458 903	40 629	31 644	502	39 181	112 390
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	41 179	4 701	136 466	37 473	46 236	40 931	37 729	77 520
9 CLOSING INVENTORY	347 699	357 666	468 130	361 741	368 479	373 172	492 864	442 220
10 REC. FROM NON-REP. COS.	3 149	2 626	5 259	334	322	199	360	487
11 REC. FROM REP. COS.	1 500	3 151	9 326		1 058	2 523	3 685	560
12 TO REPORTING COS.	7 549	5 354	16 341		1 408	3 159	1 888	1 179
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 760	-4 856	10 068	485	4 517	- 200	2 558	2 958
14 OWN CONSUMPTION	581	7 143	948		263			
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>27 460</b>	<b>21 128</b>	<b>72 836</b>	<b>7 941</b>	<b>5 748</b>	<b>7 317</b>	<b>6 470</b>	<b>8 891</b>



**TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., JUIN 1995**

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994		MÈTRES CUBES
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994		
								<b>ASPHALTE</b>	
45 042	51 160	41 748	47 153	58 217	49 561	77 004	85 077	PRODUCTION	1
-7 146		127	500	- 173	602	1 457	1 958	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
		100	400	3 000	5 089	4 323	5 200	IMPORTATIONS	5
44 905	36 151	27 954	36 347	45 503	44 834	28 393	41 710	EXPORTATIONS	6
20	15 082	895	240	8 925	8 120	21 640	31 680	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
167				689	159	5 721	3 691	SORTIES INTER-PROVINCES	8
44 388	59 438	73 798	82 456	102 870	87 124	74 802	118 154	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
					348		66	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
							90	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-4 710	14 745	222	1 931	-1 011	-2 701	-6 255	-2 314	PERTES & RECTIFICATIONS	13
						25		AUTO CONSOMMATION	14
6 268	296	334	1 357	4 374	36 478	88 796	89 729	VENTES INTÉRIEURES	15
								<b>COKE</b>	
20 219	21 427	18 484	19 062	20 326	20 684	12 023	7 613	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
		100	300	700		500	300	IMPORTATIONS	5
900	200						5 386	EXPORTATIONS	6
4 736								ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
13 647	20 501	28 751	32 736	41 321	49 638	48 973	15 393	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
- 166	-8	- 247			-2		- 166	PERTES & RECTIFICATIONS	13
10 114	10 926	10 481	5 463	6 265	6 474	10 823	6 206	AUTO CONSOMMATION	14
4 149	3 855	100	9 914	6 176	5 895	2 365	1 125	VENTES INTÉRIEURES	15
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>	
								PRODUCTION	1
28	926		47		63		32	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
279	-1	136	80	- 163	39		-12	RETOUR POUR ALIMENT.	4
								IMPORTATIONS	5
2 131	1 100	600	1 300	806	1 500	800	500	EXPORTATIONS	6
13	4	7	11	11	1	5	2	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
8 788	7 807	7 411	10 845	7 695	10 532	11 740	12 263	SORTIES INTER-PROVINCES	8
313	276	262	288	248	368	3 175	825	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
36 425	37 431	37 230	38 678	35 896	35 014	32 208	35 292	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
2 316	873	2 712	1 351	1 979	1 213	2 116	1 624	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
2 715	844	906	410	1 878	861	789	2 438	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
217	144	182	223	194	304	235	2 688	PERTES & RECTIFICATIONS	13
	25	1 909	- 322	1 638	197	1 270	23	AUTO CONSOMMATION	14
2 268	19	13	31	13	12	6	2	VENTES INTÉRIEURES	15
1								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>	
8 588	10 075	9 593	12 354	12 873	14 208	13 591	12 215	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
39 816	43 033	33 919	44 871	35 721	34 040	38 004	30 067	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
								PERTES & RECTIFICATIONS	13
39 816	43 033	33 919	44 871	35 721	34 040	38 004	30 067	AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
								<b>AUTRES PRODUITS</b>	
67 950	102 602	68 038	107 744	21 359	10 154	52 215	62 979	PRODUCTION	1
21 332	35 386	36 566	40 426	956	1 570	-6 910	-20 568	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
10 915	95 922	66 708	76 275	63 362	70 911	60 481	13 762	IMPORTATIONS	5
67 328	62 962	88 225	109 311	46 127	75 973	66 699	16 611	EXPORTATIONS	6
35 422	55 002	34 050	66 001			24 300	39 600	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
22 296	39	152	41	365		3 857	1 893	SORTIES INTER-PROVINCES	8
98 806	93 265	83 331	107 402	65 090	10 043	39 433	26 541	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
468 130	425 445	432 106	437 740	375 457	372 451	357 666	347 699	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
408	397	584	532	222	384	507	3 073	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
								PERTES & RECTIFICATIONS	13
1 158	859	623	411	411	857	1 472	326	AUTO CONSOMMATION	14
			618	618	650	1 986	2 120	VENTES INTÉRIEURES	15
-2 010	- 977	- 670	- 672	1 718	146	-4 401	- 589		
104		2 862	1	933	3 347				
9 009			3 206		7 096	10 826	3 212		

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, JUNE 1995

CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JUL. 1994	AOOT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>26 294 457</b>	<b>26 476 487</b>	<b>53 449 917</b>	<b>4 862 114</b>	<b>4 624 872</b>	<b>4 529 860</b>	<b>4 364 000</b>	<b>4 301 456</b>
A WESTERN CANADA	25 777 486	25 892 706	52 435 809	4 839 686	4 499 812	4 420 793	4 343 880	4 181 537
B EASTERN CANADA	516 971	583 781	1 014 108	22 428	125 060	109 067	20 120	119 919
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>	<b>18 222 515</b>	<b>16 935 284</b>	<b>36 090 519</b>	<b>3 333 506</b>	<b>2 402 174</b>	<b>3 326 671</b>	<b>2 683 609</b>	<b>2 684 869</b>
A ALGERIA	463 475	1 133 099	1 773 228	162 643	163 000	327 486	164 916	329 629
B IRAN	608 507	100 653	608 507					
C IRAQ								
D KUWAIT	526 737		526 737					
E LIBYA								
F MEXICO	752 276	450 793	1 144 906	78 549	41 777	116 135	87 543	68 626
G NIGERIA	2 104 500	1 912 953	4 072 540	424 885	289 865	290 350	303 665	145 282
H NORWAY	3 554 152	4 473 426	8 583 221	968 285	582 934	961 935	547 397	1 329 508
I SAUDI ARABIA	2 370 833	1 953 378	4 616 597	632 034		645 592	319 382	
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	5 862 966	4 390 439	10 851 976	740 079	1 000 082	682 219	1 014 882	586 958
L UNITED STATES	306 245	7 939	62 357 714			17 355	5 584	
M VENEZUELA	1 309 977	1 702 402	3 004 792	327 031	295 986	285 599	240 240	133 625
N OTHERS	363 647	810 202	550 301					91 241
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>44 516 972</b>	<b>43 411 771</b>	<b>89 540 436</b>	<b>8 195 620</b>	<b>7 027 046</b>	<b>7 856 531</b>	<b>7 047 609</b>	<b>6 986 325</b>
A BY PIPELINE	30 954 279	30 049 523	62 909 563	5 848 621	5 406 561	5 176 333	5 197 988	4 968 858
B BY OTHER MEANS	13 562 693	13 362 248	26 630 873	2 346 999	1 620 485	2 680 198	1 849 621	2 017 467
<b>4 OPENING INVENTORY CRUDE</b>	<b>2 323 528</b>	<b>2 883 134</b>	<b>2 323 528</b>	<b>2 936 592</b>	<b>3 226 220</b>	<b>2 686 892</b>	<b>3 286 229</b>	<b>2 966 636</b>
<b>5 CLOSING INVENTORY CRUDE</b>	<b>2 936 592</b>	<b>3 200 127</b>	<b>2 883 134</b>	<b>3 226 220</b>	<b>2 606 892</b>	<b>3 286 229</b>	<b>2 966 636</b>	<b>2 648 290</b>
<b>6 LOSSES &amp; ADJUSTMENTS</b>	<b>-9 332</b>	<b>-10 000</b>	<b>-19 776</b>	<b>- 738</b>	<b>-2 427</b>	<b>-8 657</b>	<b>1 035</b>	<b>3 277</b>
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>43 913 240</b>	<b>43 104 786</b>	<b>89 000 606</b>	<b>7 906 730</b>	<b>7 648 801</b>	<b>7 185 851</b>	<b>7 366 167</b>	<b>7 301 394</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	28 899 500	28 543 518	57 887 398	4 970 456	4 972 876	4 677 213	4 602 456	4 712 149
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	7 420 123	7 173 926	15 824 371	1 506 712	1 373 143	1 429 858	1 535 567	1 256 611
C SYNTHETIC CRUDE OIL	6 124 303	5 776 876	12 416 972	1 150 861	1 083 156	938 239	967 399	1 093 085
D CRUDE BITUMEN	265 325	557 832	685 509	82 188	69 482	59 921	88 720	50 912
E CONDENSATE & PENTANES	1 203 989	1 052 634	2 186 356	196 513	150 144	80 620	172 025	188 637
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>3 910 202</b>	<b>4 124 305</b>	<b>7 898 798</b>	<b>607 416</b>	<b>553 398</b>	<b>478 018</b>	<b>711 408</b>	<b>773 823</b>
A CRUDE TOPS	1 079 771	1 236 351	1 768 370	148 461	97 510	56 024	79 280	144 401
B CRUDE BOTTOMS	161 276	314 045	441 811	5 181	13 987	41 191	125 190	40 721
C LPG'S	1 193 634	1 414 460	2 689 872	192 295	196 553	162 272	272 260	337 505
D NATURAL GAS	122 981	106 428	237 349	18 561	19 635	16 927	15 903	22 134
E LUBES FOR REPROCESSING	17 483	19 311	36 312	3 933	2 364	3 614	1 774	3 183
F OTHER FEEDSTOCKS	1 335 057	1 033 710	2 725 084	238 985	223 429	197 990	217 001	225 879
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>47 823 442</b>	<b>47 229 091</b>	<b>96 899 404</b>	<b>8 514 146</b>	<b>8 202 199</b>	<b>7 663 869</b>	<b>8 077 575</b>	<b>8 075 217</b>
<b>10 REFINERY LOSSES</b>	<b>-1 472 029</b>	<b>-1 837 961</b>	<b>-3 071 497</b>	<b>- 284 131</b>	<b>- 287 119</b>	<b>- 237 260</b>	<b>- 267 777</b>	<b>- 220 904</b>
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>49 295 471</b>	<b>49 067 052</b>	<b>99 970 901</b>	<b>8 798 277</b>	<b>8 689 318</b>	<b>7 901 129</b>	<b>8 345 352</b>	<b>8 296 121</b>
<b>4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS</b>	<b>3 910 202</b>	<b>4 124 305</b>	<b>7 898 798</b>	<b>607 416</b>	<b>553 398</b>	<b>478 018</b>	<b>711 408</b>	<b>773 823</b>
<b>5 IMPORTS</b>	<b>3 146 221</b>	<b>3 345 546</b>	<b>7 412 377</b>	<b>842 157</b>	<b>715 772</b>	<b>782 973</b>	<b>619 480</b>	<b>724 154</b>
<b>6 EXPORTS</b>	<b>7 178 427</b>	<b>6 818 847</b>	<b>13 670 691</b>	<b>852 649</b>	<b>1 201 707</b>	<b>1 013 735</b>	<b>894 611</b>	<b>1 189 724</b>
<b>7 INTERPROVINCIAL -IN-</b>	<b>9 890 000</b>	<b>8 770 393</b>	<b>20 624 975</b>	<b>1 731 638</b>	<b>2 082 365</b>	<b>1 967 074</b>	<b>1 402 296</b>	<b>1 768 730</b>
<b>8 INTERPROVINCIAL -OUT-</b>	<b>9 890 000</b>	<b>8 770 393</b>	<b>20 624 975</b>	<b>1 731 638</b>	<b>2 082 365</b>	<b>1 967 074</b>	<b>1 402 296</b>	<b>1 768 730</b>
<b>9 CLOSING INVENTORY</b>	<b>9 323 230</b>	<b>10 330 180</b>	<b>10 522 764</b>	<b>10 056 248</b>	<b>9 715 649</b>	<b>9 503 138</b>	<b>9 807 777</b>	<b>10 300 744</b>
<b>10 REC. FROM NON-REP. COS.</b>	<b>1 768 874</b>	<b>2 239 813</b>	<b>3 833 644</b>	<b>227 233</b>	<b>234 972</b>	<b>256 061</b>	<b>388 675</b>	<b>407 040</b>
<b>11 REC. FROM REP. COS.</b>	<b>18 101 186</b>	<b>18 671 346</b>	<b>38 217 004</b>	<b>3 025 643</b>	<b>3 365 612</b>	<b>3 372 934</b>	<b>3 410 606</b>	<b>3 447 163</b>
<b>12 DEL. TO REPORTING COS.</b>	<b>18 134 847</b>	<b>18 704 067</b>	<b>38 214 267</b>	<b>3 136 840</b>	<b>3 335 530</b>	<b>3 506 493</b>	<b>3 402 998</b>	<b>3 280 042</b>
<b>13 LOSSES &amp; ADJUSTMENTS</b>	<b>437 580</b>	<b>175 119</b>	<b>197 534</b>	<b>-14 739</b>	<b>10 534</b>	<b>60 910</b>	<b>-28 226</b>	<b>- 287 288</b>
<b>14 OWN CONSUMPTION</b>	<b>2 875 092</b>	<b>2 853 084</b>	<b>5 679 403</b>	<b>473 809</b>	<b>493 001</b>	<b>304 082</b>	<b>448 629</b>	<b>492 860</b>
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>40 063 654</b>	<b>40 840 919</b>	<b>82 861 769</b>	<b>7 104 317</b>	<b>7 550 103</b>	<b>7 082 372</b>	<b>7 030 054</b>	<b>6 932 350</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, JUIN 1995

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	MÈTRES CUBES
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	
4 473 158	4 874 770	4 322 195	4 783 159	3 880 162	4 056 307	4 559 894	3 894 665	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE
4 372 615	4 852 658	4 185 405	4 638 867	3 771 351	3 966 424	4 478 081	3 794 668	DE L'OUEST DU CANADA
100 543	22 112	136 790	144 292	108 811	89 883	81 893	99 997	DE L'EST DU CANADA
3 437 175	3 319 318	2 900 156	2 975 455	2 298 239	2 756 139	2 685 977	2 686 002	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS
162 879	163 300	511 287	163 499	164 202	165 995	164 816	162 349	ALGÉRIE
					100 653			IRAN
	62 607	89 417	149 084		48 263	101 502	51 770	IRAQ
513 993	295 614	448 995	146 055	232 127	209 350	580 812	329 313	KOWEIT
639 010	1 161 732	376 196	889 128	758 896	748 729	538 745	884 197	LYBIE
649 556	338 975	332 371	317 817		645 981	318 234	40 604	MEXIQUE
								NIGÉRIA
								NORVÈGE
964 790	840 766	781 483	993 587	837 923	426 317	510 363	881 803	ARABIE SAOUDITE
		7 939						ÉMIRATS ARABES UNIS
412 334	178 152	267 507	316 365	162 700	306 984	470 694	308 033	ROYAUME-UNI
95 413	278 172	284 961		142 391	183 867	811		ÉTATS UNIS
								VÉNEZUELA
								AUTRES
7 910 333	8 194 088	7 222 351	7 758 614	6 178 401	6 812 446	7 245 871	6 580 667	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)
5 356 923	5 592 591	4 885 396	5 477 699	4 371 361	4 599 076	5 123 400	4 702 353	PAR PIPE-LINE
2 553 410	2 601 497	2 336 955	2 280 915	1 807 040	2 213 370	2 122 471	1 878 314	PAR D'AUTRES MOYENS
2 648 290	2 883 134	2 965 611	2 956 609	3 016 207	2 970 109	3 243 591	2 768 007	STOCKS DE BRUT - DÉBUT
2 883 134	2 965 611	2 956 609	3 016 207	2 970 109	3 243 591	3 200 127	2 936 592	STOCKS DE BRUT - FIN
-2 934	703	-7 991	-4 622	7 414	-3 914	-1 598	-1 827	PERTES ET RECTIFICATIONS
7 678 423	8 110 908	7 239 344	7 703 638	6 217 085	6 542 878	7 290 933	6 413 909	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT
5 052 748	5 304 257	4 810 591	5 280 840	4 162 285	4 284 462	4 701 083	4 353 649	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER
1 302 357	1 432 970	1 155 932	1 161 667	980 637	1 250 779	1 191 941	916 928	BRUT CONVENTIONNEL LOURD
1 059 929	1 096 477	970 181	955 811	840 809	762 136	1 151 462	928 102	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE
68 961	91 332	123 759	102 839	70 986	88 499	80 417	38 446	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD
194 428	185 872	178 881	202 481	162 368	157 002	166 030	176 784	CONDENSATS ET PENTANES
864 533	735 144	629 003	741 747	615 044	736 771	666 596	530 481	AUTRES MAT. UTILISÉES
162 923	245 624	181 576	222 715	190 079	223 364	172 993	172 942	PRODUITS DE DÉCANTATION
54 345	59 590	44 355	62 600	60 208	33 910	53 382	15 624	RÉSIDUS DE BRUT
335 353	281 622	287 400	248 280	197 459	197 511	202 188	145 887	GPL
21 208	15 796	15 937	18 678	19 064	18 676	18 277	16 893	GAZ NATUREL
3 961	2 991	4 920	4 192	2 487	1 832	2 889	2 408	LUBRIFIANTS RECYCLABLES
286 743	129 521	94 815	185 282	145 747	261 478	216 867	176 727	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.
8 542 956	8 846 052	7 868 347	8 445 385	6 832 129	7 279 649	7 957 529	6 944 390	TOTAL ALIMENTATION(7+8)
- 302 277	- 350 344	- 362 430	- 322 924	- 255 221	- 273 389	- 273 653	- 178 427	PERTES EN RAFFINERIE
8 845 233	9 196 396	8 230 777	8 768 309	7 087 350	7 553 038	8 231 182	7 122 817	TOTAL, TOUS LES PRODUITS PROD. DES RAFFINERIES
864 533	735 144	629 003	741 747	615 044	736 771	666 596	530 481	RETOUR POUR ALIMENTATION
583 620	541 011	563 998	642 985	439 488	523 386	634 678	540 608	DÉS RAFFINERIES
1 339 840	1 241 762	1 261 268	1 214 879	984 156	1 137 364	979 418	956 423	IMPORTATIONS
1 782 872	1 594 966	1 419 130	1 371 409	1 430 812	1 306 390	1 647 686	1 597 779	EXPORTATIONS
1 782 872	1 594 966	1 419 130	1 371 409	1 430 812	1 306 390	1 647 686	1 597 779	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
10 522 764	11 455 950	11 427 268	11 870 815	11 382 800	10 370 503	10 330 180	9 323 230	INVENTAIRE DE FERMETURE
550 789	377 378	395 395	425 790	385 121	361 936	294 193	201 327	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
3 493 860	3 261 992	2 906 186	3 221 585	3 036 092	3 132 983	3 112 508	3 118 242	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
3 417 517	3 226 097	3 003 626	3 184 979	3 146 363	3 109 082	3 033 920	3 033 346	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
18 763	62 325	25 070	31 348	28 484	24 456	3 436	9 858	PERTES & RECTIFICATIONS
511 930	514 894	476 559	516 144	446 095	432 392	467 080	381 442	AUTO CONSOMMATION
7 098 899	6 663 369	6 729 512	6 926 025	6 215 924	7 143 575	7 162 514	6 865 153	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, JUNE 1995

CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JULI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	744 537	763 072	1 548 447	144 594	144 611	130 485	135 504	111 230
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-45 327	-82 585	- 150 374	-29 264	-29 642	-10 381	-10 654	-14 642
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	699 210	680 487	1 398 073	115 330	114 969	120 104	124 850	96 588
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	72 597	160 680	174 021	1 776	1 306		14 944	30 751
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	7 734	21 959	25 934	5 153	8 636	1 019	884	1 195
7 INTERPROVINCIAL -IN-	51 398	10 916	79 736	10 170	11 395	2 392	826	2 123
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	51 398	10 916	79 736	10 170	11 395	2 392	826	2 123
9 CLOSING INVENTORY	50 087	59 877	84 771	49 102	43 995	66 549	99 852	106 483
10 REC. FROM NON-REP. COS.	61 345	166 956	220 718	2 114	3 828	35 335	31 939	44 340
11 REC. FROM REP. COS.	18 285	9 954	30 667	5 065	1 678	1 761	830	1 707
12 TO REPORTING COS.	18 956	10 729	30 259	3 809	3 335	1 553		1 507
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	6 561	-26 566	32 566	-1 888	3 690	8 706	-96	- 987
14 OWN CONSUMPTION	17 426	37 120	29 052	2 549	2 333	2 217	1 415	990
15 DOMESTIC SALES	637 305	678 369	1 304 681	112 095	106 282	121 131	107 169	102 548
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	2 618 271	3 002 213	5 561 621	386 918	397 174	460 162	467 164	578 320
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	1 048 508	1 032 725	2 076 064	201 080	214 233	156 786	165 864	131 372
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 624 816	- 640 580	-1 248 973	-58 878	-61 967	-59 399	- 122 193	- 140 955
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	423 692	392 145	827 091	142 202	152 266	97 387	43 671	-9 583
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 121 037	1 253 780	2 515 851	190 519	195 247	162 272	257 316	306 754
5 IMPORTS	13 449	101 435	174 494	461	226	63 922	16 600	40 562
6 EXPORTS	5 619	13 878	24 600	4 420	7 363	6 830		368
7 INTERPROVINCIAL -IN-	41 361	2	64 206	8 516	14 328			1
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	41 361	2	64 206	8 516	14 328			1
9 CLOSING INVENTORY	133 103	140 130	60 931	135 178	152 729	136 884	159 109	95 344
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 143 740	1 313 918	2 481 239	165 094	176 950	86 460	258 655	276 222
11 REC. FROM REP. COS.	56 094	7 044	85 216	12 726	10 884		1 547	1 752
12 TO REPORTING COS.	55 418	6 889	83 140	13 117	9 285	249	1 021	1 971
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-10 021	10 105	- 897	5 397	1 332	1 457	-5 229	- 616
14 OWN CONSUMPTION	63 065	35 032	131 143	9 533	6 668	11 116	14 063	15 067
15 DOMESTIC SALES	364 693	415 659	769 211	95 422	102 880	81 690	31 077	49 174
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	826 236	1 052 347	2 066 524	89 899	129 214	158 196	221 645	309 068
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	2 172 392	2 696 995	4 449 099	421 282	403 826	205 825	380 646	408 806
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	22 456	18 572	38 670	-16 468	16 592	-10 810	-7 688	5 517
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	2 194 828	2 715 567	4 487 769	404 814	420 418	195 015	372 958	414 323
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	275 259	324 055	449 113	4 061	45 141	21 813	46 878	10 526
5 IMPORTS	62	4 769	6 640					
6 EXPORTS	339 470	296 582	685 872	18 208	19 483	56 524	49 100	52 104
7 INTERPROVINCIAL -IN-	20 222	26 934	44 696	4 692	4 265	5 225	5 756	3 172
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	20 222	26 934	44 696	4 692	4 265	5 225	5 756	3 172
9 CLOSING INVENTORY	155 434	200 436	213 963	210 643	176 627	151 905	179 417	206 538
10 REC. FROM NON-REP. COS.	149 914	190 496	228 502	11 009	5 458	15 221	31 167	6 938
11 REC. FROM REP. COS.	290 118	199 948	433 131	4 950	60 774	2 793	11 563	24 721
12 TO REPORTING COS.	253 510	199 814	481 434	6 366	59 491	4 051	13 046	24 183
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	427	677	- 785	24	- 139	65	111	-70
14 OWN CONSUMPTION	250	65	283		17			
15 DOMESTIC SALES	1 788 402	2 303 114	3 663 992	336 905	396 673	155 298	279 021	332 118
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	102 670	73 487	181 893	16 531	18 467	7 871	11 124	15 537
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-23 625	9 494	-32 075	67	871	-3 779	-7 950	1 118
3 NET PRODUCTION	79 045	82 981	149 818	16 598	19 338	4 092	3 174	16 655
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	10 517	813	26 511	11 820	2 289	1 375	116	292
6 EXPORTS	25 015	23 518	50 260	4 255	4 756	4 313	3 585	4 707
7 INTERPROVINCIAL -IN-	23 323	20 764	45 929	3 742	3 840	4 465	3 650	3 591
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	23 323	20 764	45 929	3 742	3 840	4 465	3 650	3 591
9 CLOSING INVENTORY	48 239	37 239	37 098	61 803	66 733	45 327	35 350	38 044
10 REC. FROM NON-REP. COS.	2 978	2 440	6 081	728	590	582	673	328
11 REC. FROM REP. COS.	1 531	1 626	3 710	204	663	162	545	455
12 TO REPORTING COS.	1 387	2 122	3 492	186	515	281	610	293
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 814	-2 742	-4 208	- 909	173	- 284	66	- 245
14 OWN CONSUMPTION	1	288	4					2
15 DOMESTIC SALES	79 658	64 533	156 889	12 254	12 506	23 227	10 224	10 279

**TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, JUIN 1995**

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994		MÈTRES CUBES
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994		
<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>									
137 486	128 530	121 814	138 898	122 640	123 164	128 026	126 653	PRODUCTION	1
-10 464	-12 245	-6 343	-12 822	-12 736	-12 226	-26 213	-9 963	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
<b>127 022</b>	<b>116 285</b>	<b>115 471</b>	<b>126 076</b>	<b>109 904</b>	<b>110 938</b>	<b>101 813</b>	<b>116 690</b>	PORTION POUR PÉTROCHIM.	A.
								PRODUCTION NETTE	3
52 647	22 113	36 589	40 079	34 689	25 511	1 699	23 563	RETOUR POUR ALIMENT.	4
1 313	1 270	2 336	934	1 280	15 227	912		IMPORTATIONS	5
1 432	2 108	3 618	3 936	170	951	133	2 687	EXPORTATIONS	6
1 432	2 108	3 618	3 936	170	951	133	2 687	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
84 771	81 563	57 458	54 393	78 462	64 048	59 877	50 087	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
41 837	8 904	24 413	46 322	51 887	18 561	16 869	4 502	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
1 341	2 024	1 959	1 853	750	1 285	2 083	1 409	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
1 099	1 817	2 620	1 628	1 245	1 842	1 577	2 378	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
16 580	-5 827	-2 053	-1 703	-8 803	-5 479	-2 701	2 018	PERTES & RECTIFICATIONS	13
2 122	3 490	1 901	6 346	7 328	8 918	9 137	3 285	AUTO CONSOMMATION	14
<b>118 151</b>	<b>107 558</b>	<b>124 555</b>	<b>130 032</b>	<b>102 733</b>	<b>99 179</b>	<b>114 312</b>	<b>114 789</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES</b>	<b>15</b>
653 612	741 945	701 915	574 618	489 907	493 828R		339 863	TOTAL EXPORT(O.N.E.145)	16
<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>									
158 221	174 587	152 801	161 193	140 340	229 472	174 332	150 945	PRODUCTION	1
-180 765	-168 776	-150 474	-115 994	-66 796	-79 975	-58 565	-37 991	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
<b>-22 544</b>	<b>5 811</b>	<b>2 327</b>	<b>45 199</b>	<b>73 544</b>	<b>149 497</b>	<b>115 767</b>	<b>112 954</b>	PORTION POUR PÉTROCHIM.	A.
								PRODUCTION NETTE	3
282 706	259 509	250 811	208 201	162 770	172 000	200 489	122 324	RETOUR POUR ALIMENT.	4
39 274	45 576	38 415	16 489	955				IMPORTATIONS	5
	4 677	4 497		4 590	114		120	EXPORTATIONS	6
	1		1				6 113	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
	1		1				6 113	SORTIES INTER-PROVINCES	8
60 931	56 760	87 623	73 802	77 333	119 658	140 130	133 103	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
294 118	266 587	294 601	211 153	183 378	159 249	199 030	100 708	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
2 213	1 097	1 249	1 071	1 101	1 355	1 171	13 434	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
2 079	1 153	1 155	1 152	1 225	1 097	1 107	13 120	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
6 783	793	1 113	3 754	976	429	3 040	-10 165	PERTES & RECTIFICATIONS	13
11 631	10 785	11 120	6 939	5 729	459		10 726	AUTO CONSOMMATION	14
<b>44 275</b>	<b>46 245</b>	<b>37 033</b>	<b>67 687</b>	<b>80 157</b>	<b>93 677</b>	<b>90 860</b>	<b>99 770</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES</b>	<b>15</b>
332 266	318 233	280 841	193 161	125 469	134 643R		101 670	TOTAL EXPORT(O.N.E.145)	16
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>									
456 322	457 000	477 321	511 667	429 465	419 551	401 991	297 375	PRODUCTION	1
29 091	21 021	-28 192	-9 424	47 906	9 094	-21 833	6 138	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
<b>485 413</b>	<b>478 021</b>	<b>449 129</b>	<b>502 243</b>	<b>477 371</b>	<b>428 645</b>	<b>380 158</b>	<b>303 513</b>	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	A.
								PRODUCTION NETTE	3
45 435	53 141	48 716	64 398	70 755	36 686	50 359	31 734	RETOUR POUR ALIMENT.	4
6 578			4 769					IMPORTATIONS	5
70 983	50 031	57 200	52 599	38 097	55 318	43 337	40 053	EXPORTATIONS	6
1 364	3 868	5 225	5 083	5 288	5 226	2 244	3 193	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
1 364	3 868	5 225	5 083	5 288	5 226	2 244	3 193	SORTIES INTER-PROVINCES	8
213 963	227 563	230 652	269 199	268 265	264 979	200 436	155 434	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
8 815	32 496	10 181	72 559	27 401	24 383	23 476	56 391	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
38 212	30 649	31 286	27 887	52 072	31 935	26 119	46 465	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
40 787	33 518	27 230	31 306	53 025	30 450	24 285		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-1 203	24	306	352	-314	81	228	-184	PERTES & RECTIFICATIONS	13
16	17		13		22	13		AUTO CONSOMMATION	14
<b>375 575</b>	<b>390 835</b>	<b>354 055</b>	<b>420 263</b>	<b>396 215</b>	<b>365 692</b>	<b>376 074</b>	<b>279 548</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES</b>	<b>15</b>
<b>PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH</b>									
9 693	18 880	15 409	5 824	13 724	9 993	9 657	14 954	PRODUCTION	1
1 223	1 616	4 028	540	1 173	1 311	826	-7 432	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
<b>10 916</b>	<b>20 496</b>	<b>19 437</b>	<b>6 364</b>	<b>14 897</b>	<b>11 304</b>	<b>10 483</b>	<b>7 522</b>	PRODUCTION NETTE	3
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
102	91	127	61	173	171	190	2 203	IMPORTATIONS	5
3 629	3 095	2 986	2 895	4 712	5 559	4 271	5 796	EXPORTATIONS	6
3 318	3 434	3 481	3 614	3 231	3 000	4 004	4 761	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
3 318	3 434	3 481	3 614	3 231	3 000	4 004	4 761	SORTIES INTER-PROVINCES	8
37 098	45 916	53 508	42 899	44 509	40 360	37 239	48 239	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
282	380	915		284	258	603	678	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
150	238	226	300	311	287	264	385	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
220	198	194	567	333	282	548	320	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-195	-1 358	521	-344	-371	-351	-839	-449	PERTES & RECTIFICATIONS	13
1	285	2	1					AUTO CONSOMMATION	14
<b>8 741</b>	<b>10 167</b>	<b>9 410</b>	<b>14 215</b>	<b>9 381</b>	<b>10 679</b>	<b>10 681</b>	<b>15 984</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES</b>	<b>15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, JUNE 1995

CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JULI. 1994	AOOT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	53 534	81 571	137 642	24 621	12 011	17 498	14 951	9 990
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 436	-9 440	-4 850	- 189	- 193	- 451	- 139	- 474
3 NET PRODUCTION	52 098	72 131	132 792	24 432	11 818	17 067	14 812	9 516
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	28	27	61	11	7	8	1	5
5 IMPORTS	3 834	5 401	7 141	850	1 061	385	468	243
6 EXPORTS	4 700	5 760	9 631	1 226	1 002	816	513	628
7 INTERPROVINCIAL -IN-	57 142	47 953	127 417	13 861	19 777	13 784	7 680	8 983
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	57 142	47 953	127 417	13 861	19 777	13 784	7 680	8 983
9 CLOSING INVENTORY	36 023	49 432	43 238	41 893	34 556	34 034	37 843	46 795
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	52 504	35 709	95 137	8 609	6 567	7 556	5 837	12 016
12 TO REPORTING COS.	49 463	38 780	88 153	8 358	4 281	11 501	5 812	6 685
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 641	3 933	18 573	3 009	4 687	2 265	2 787	- 875
14 OWN CONSUMPTION		7	7			3		
15 DOMESTIC SALES	48 678	58 540	110 504	15 417	16 806	10 957	7 395	6 380
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	17 874 114	18 152 988	36 862 177	3 222 312	3 244 432	3 154 205	2 999 501	3 091 160
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	647 657	732 496	1 168 051	41 308	55 421	28 779	98 143	103 952
3 NET PRODUCTION	18 521 771	18 885 484	38 030 228	3 263 620	3 299 853	3 182 984	3 097 644	3 195 112
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	438	411	911	88	94	96	63	62
5 IMPORTS	818 792	482 977	1 763 373	327 186	183 841	170 583	90 152	82 900
6 EXPORTS	2 197 608	2 298 601	4 099 050	237 515	318 614	269 302	233 361	425 401
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 936 868	3 479 736	8 197 435	657 700	811 524	794 361	523 876	707 810
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 936 868	3 479 736	8 197 435	657 700	811 524	794 361	523 876	707 810
9 CLOSING INVENTORY	2 865 869	3 148 656	3 176 405	2 873 403	2 744 661	2 679 264	2 692 799	2 904 386
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	8 777 775	9 613 402	19 365 261	1 735 738	1 923 354	1 778 551	1 791 811	1 690 810
12 TO REPORTING COS.	8 922 524	9 652 471	19 599 256	1 829 139	1 893 165	1 870 092	1 821 359	1 625 443
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	246 890	106 586	193 283	1 219	27 934	9 910	8 814	- 119 732
14 OWN CONSUMPTION	918	792	2 987	79	103	110	1 483	122
15 DOMESTIC SALES	16 784 112	16 950 751	34 986 991	3 250 970	3 295 880	3 048 005	2 900 992	2 825 939
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	2 825 923	2 577 593	5 730 318	541 399	513 206	482 318	463 814	441 238
17 MID GRADE	1 059 930	962 593	2 176 474	198 755	230 265	180 486	170 563	164 217
18 REGULAR MO-LEAD	12 892 810	13 407 536	27 070 962	2 510 507	2 551 380	2 383 203	2 266 321	2 220 427
19 REGULAR LEADED	5 449	3 029	9 237	309	1 029	1 998	294	57
20 RETAIL SALES OF MOGAS	15 129 347	15 290 027	31 404 326	2 907 473	2 947 797	2 728 198	2 590 682	2 525 435
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	1 689 748	1 887 324	3 425 518	364 533	327 169	260 949	277 607	234 640
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	83 662	142 426	230 556	38 726	31 240	20 334	7 912	15 696
3 NET PRODUCTION	1 773 410	2 029 750	3 656 074	403 259	358 409	281 283	285 519	250 336
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	10	12	25	2	3	1	4	2
5 IMPORTS	213 262	165 262	569 866	39 880	48 254	59 366	59 796	94 588
6 EXPORTS	15 881	42 161	16 231	96	56	96	102	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	279 590	363 410	755 152	69 717	88 416	76 511	50 547	114 079
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	279 590	363 410	755 152	69 717	88 416	76 511	50 547	114 079
9 CLOSING INVENTORY	383 414	442 016	402 013	405 944	414 427	386 737	401 488	418 619
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	739 150	472 096	1 395 505	151 596	143 939	109 107	86 166	70 272
12 TO REPORTING COS.	736 533	463 804	1 412 993	157 825	151 251	113 126	76 450	79 353
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	32 846	28 862	57 343	2 744	- 514	1 818	- 4 129	5 008
14 OWN CONSUMPTION	34	77	60	8	7	3	1	4
15 DOMESTIC SALES	1 936 616	2 092 189	4 112 292	411 450	391 316	362 402	364 302	313 698
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	334 505	259 397	633 057	68 286	55 956	44 378	44 764	40 799
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	5 149	783	-25 431	-8 482	-11 157	-4 696	- 437	- 634
3 NET PRODUCTION	339 654	260 180	607 626	59 804	44 799	39 682	44 327	40 165
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	8	7	15	2	1	1	1	1
5 IMPORTS	300		2 000				100	
6 EXPORTS	30 415	144	46 453	3 888	3 728	5 260	3 158	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	132 707	116 598	292 411	19 605	35 887	28 294	26 803	22 085
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	132 707	116 598	292 411	19 605	35 887	28 294	26 803	22 085
9 CLOSING INVENTORY	155 446	137 065	160 852	153 792	133 575	117 919	116 304	146 805
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	42 577	34 418	85 768	9 616	10 834	10 300	4 719	4 400
12 TO REPORTING COS.	43 852	39 803	84 247	10 471	7 795	11 528	4 196	3 184
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	6 276	-7 079	-26 563	6 682	-1 865	-8 345	3 710	-29 666
14 OWN CONSUMPTION	5	3	9	2	1			
15 DOMESTIC SALES	300 471	285 507	584 323	50 029	66 190	57 194	39 696	40 545

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, JUIN 1995

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	
DEC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	MÈTRES CUBES
<b>ESSENCE D'AVIATION</b>								
5 037	8 384	5 005	17 906	238	19 893	30 145	8 599	PRODUCTION 1
-1 988	-2 569	-55	-110	-1 661	-5 012	-55	-301	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
3 049	5 815	4 950	17 796	-1 423	14 881	30 112	8 298	PRODUCTION NETTE 3
1	1	4	2	9	11	3	3	RETOUR POUR ALIMENT. 4
300	300	524	403	921	2 825	428	629	IMPORTATIONS 5
746	356	334	271	685	1 319	2 795	2 003	EXPORTATIONS 6
6 190	4 211	2 748	5 672	7 282	13 702	14 338	21 334	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
6 190	4 211	2 748	5 672	7 282	13 702	14 338	21 334	SORTIES INTER-PROVINCES 8
43 238	40 699	40 093	49 183	42 703	43 941	49 432	36 023	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 848	2 834	2 125	4 282	4 736	10 762	10 970	32 084	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2 053	2 208	2 199	4 423	5 602	11 832	12 516	28 418	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
2 079	4 428	689	1 617	-2 488	-1 145	832	-271	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
4	1	1	1	3	1			PERTES & RECTIFICATIONS 13
4 871	4 496	4 978	7 077	6 912	15 214	19 865	15 971	AUTO CONSOMMATION 14
<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>								
<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>								
3 276 453	3 243 446	3 055 191	3 261 999	2 713 860	2 761 188	3 117 304	2 643 370	PRODUCTION 1
192 791	93 425	149 803	114 598	248 080	45 328	81 262	179 832	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
3 469 244	3 336 871	3 204 994	3 376 597	2 961 940	2 806 516	3 198 566	2 823 202	PRODUCTION NETTE 3
70	82	82	55	62	59	71	55	RETOUR POUR ALIMENT. 4
89 919	52 937	54 661	94 236	45 190	109 084	126 869	160 109	IMPORTATIONS 5
417 249	368 717	415 809	383 528	359 501	370 240	400 806	311 482	EXPORTATIONS 6
765 296	650 897	566 295	518 326	566 518	512 416	665 284	682 326	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
765 296	650 897	566 295	518 326	566 518	512 416	665 284	682 326	SORTIES INTER-PROVINCES 8
3 176 405	3 539 928	3 607 791	3 863 386	3 881 648	3 370 753	3 148 656	2 865 869	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 667 222	1 634 134	1 446 618	1 558 237	1 519 594	1 719 734	1 735 085	1 679 556	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 637 534	1 592 848	1 547 153	1 557 154	1 513 786	1 672 116	1 769 414	1 654 113	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
18 248	41 000	9 728	26 096	12 935	26 143	-9 316	17 847	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
172	139	158	112	114	152	117	112	PERTES & RECTIFICATIONS 13
2 881 093	2 657 633	2 665 480	2 806 530	2 622 064	3 077 519	3 121 525	3 095 193	AUTO CONSOMMATION 14
<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>								
<b>VENTES PAR CATÉGORIE:</b>								
462 420	424 455	433 092	429 533	388 455	444 969	457 089	503 825	SUPER 16
172 258	157 014	156 432	162 020	148 099	175 444	163 584	187 932	INTERMÉDIAIRE 17
2 246 314	2 076 150	2 075 408	2 214 677	2 085 134	2 456 415	2 499 952	2 401 894	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
101	14	548	500	376	691	900	1 542	ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
2 575 394	2 387 820	2 394 220	2 525 694	2 372 743	2 782 522	2 827 028	2 796 615	VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>								
270 872	312 929	240 831	325 409	340 095	309 318	358 742	263 777	PRODUCTION 1
32 986	14 481	15 145	25 653	41 695	20 560	24 892	1 201	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
303 858	327 410	255 976	351 062	381 790	329 878	383 634	264 978	PRODUCTION NETTE 3
3	1	3	3	3	2	1	1	RETOUR POUR ALIMENT. 4
54 800	41 223	18 400	23 309	14 400	9 800	58 130	53 000	IMPORTATIONS 5
76 292	33	178	57 442	39 455	62	2 433	6	EXPORTATIONS 6
76 292	36 374	43 538	57 442	57 818	83 339	84 899	46 291	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
	36 374	43 538	57 442	57 818	83 339	84 899	46 291	SORTIES INTER-PROVINCES 8
402 013	424 859	374 389	422 231	432 610	400 813	442 016	383 414	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
95 275	65 221	51 343	79 935	83 873	75 978	115 746	145 174	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
98 455	64 587	52 768	71 915	90 308	81 316	102 910	148 792	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
19 570	5 705	7 282	3 366	8 261	2 222	2 026	-3 288	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
3	4	5	4	15	25	24	7	PERTES & RECTIFICATIONS 13
352 508	340 678	315 953	331 176	331 642	363 826	408 914	375 189	AUTO CONSOMMATION 14
<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>								
<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE</b>								
44 369	36 327	35 364	52 881	46 120	39 989	48 716	45 413	PRODUCTION 1
-5 174	-289	-115	1 303	468	-271	-313	3 988	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
39 195	36 038	35 249	54 184	46 588	39 718	48 403	49 401	PRODUCTION NETTE 3
1	1	2	2	1	1	1	1	RETOUR POUR ALIMENT. 4
1 600		32		30		82	100	IMPORTATIONS 5
4	16 002	17 938	15 363	25 778	16 376	25 141	3 985	EXPORTATIONS 6
27 030	16 002	17 938	15 363	25 778	16 376	25 141	24 179	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
27 030	16 002	17 938	15 363	25 778	16 376	25 141	24 179	SORTIES INTER-PROVINCES 8
160 852	160 804	156 781	166 642	176 248	139 132	137 065	155 446	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 322	4 744	4 710	4 483	8 085	8 088	4 308	10 118	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 221	4 531	4 590	4 525	8 980	14 645	2 532	10 803	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
-3 355	-1 350	1 633	475	-3 063	1 103	-5 897	-4 856	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1	2	2		1	1			PERTES & RECTIFICATIONS 13
30 198	37 628	37 723	43 804	39 120	69 172	58 060	67 776	AUTO CONSOMMATION 14
<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>								

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, JUNE 1995

CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JULI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	1 517 790	1 324 265	3 103 578	206 146	150 350	317 246	313 247	281 446
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 356 590	-1 226 892	-2 675 090	-91 696	-135 825	-183 130	-262 460	-252 448
3 NET PRODUCTION	161 200	97 373	428 488	114 450	14 525	134 116	50 787	28 998
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	5 690	13	5 704	3		3	1	2
5 IMPORTS	22 290	67 300	76 389	23 365	23 676	300	5 765	1
6 EXPORTS	60 095	21 353	79 215	335	1 016	2 231	4 052	3 668
7 INTERPROVINCIAL -IN-	188 230	96 959	442 403	28 259	58 096	45 956	38 228	40 864
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	188 230	96 959	442 403	28 259	58 096	45 956	38 228	40 864
9 CLOSING INVENTORY	284 387	291 147	347 931	401 404	419 989	507 978	499 824	500 370
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	595 807	463 609	1 120 117	38 358	57 673	90 254	89 246	119 583
12 TO REPORTING COS.	578 100	426 221	1 089 401	36 554	52 218	94 031	93 317	107 567
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	9 076	-3 044	-21 386	-4 201	-3 187	556	-3 558	-24 111
14 OWN CONSUMPTION	72	52	119	3	5	3	7	13
15 DOMESTIC SALES	255 714	240 471	537 867	26 462	27 237	39 857	60 133	60 897
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	8 519 897	8 515 885	17 652 618	1 612 482	1 594 424	1 308 316	1 569 469	1 483 894
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	502 701	464 664	1 741 276	176 698	139 465	226 793	268 828	213 503
3 NET PRODUCTION	9 022 598	8 980 549	19 394 294	1 789 180	1 733 889	1 535 109	1 838 297	1 697 397
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	12 762	20 366	34 880	4 317	3 607	2 785	5 914	3 397
5 IMPORTS	167 811	222 503	472 809	93 408	68 454	84 001	12 277	35 558
6 EXPORTS	599 211	328 272	1 194 923	56 203	92 190	145 926	78 107	100 725
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 471 995	2 572 709	5 382 754	469 992	601 618	540 001	377 544	467 887
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 471 995	2 572 709	5 382 754	469 992	601 618	540 001	377 544	467 887
9 CLOSING INVENTORY	1 648 922	1 854 978	2 076 106	1 907 378	1 870 366	1 557 277	1 716 357	1 866 816
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	4 535 882	5 667 992	10 341 909	745 440	870 589	1 055 509	1 078 780	1 019 805
12 TO REPORTING COS.	4 509 712	5 655 953	10 283 873	794 760	877 948	1 108 242	1 038 238	963 110
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	62 150	33 796	16 768	-686	-9 832	20 270	-878	-70 584
14 OWN CONSUMPTION	3 730	3 514	7 611	983	682	499	668	570
15 DOMESTIC SALES	8 563 087	9 050 271	18 268 134	1 513 995	1 745 349	1 709 986	1 648 225	1 605 083
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	5 098 838	4 702 100	9 602 849	650 297	606 336	705 683	631 062	844 126
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	622 234	721 824	591 759	-97 507	-25 799	-32 756	-2 020	-28 675
3 NET PRODUCTION	5 721 072	5 423 924	10 194 608	552 790	580 537	672 927	629 042	815 451
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	72 531	58 399	140 399	9 200	10 500	9 865	8 975	13 880
5 IMPORTS	90 723	35 769	164 783	15 340	7 150	40 689		10 852
6 EXPORTS	2 524 325	2 538 564	4 455 439	278 726	370 146	340 999	268 024	241 662
7 INTERPROVINCIAL -IN-	730 678	460 607	1 401 346	100 505	138 206	168 552	127 270	54 787
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	730 678	460 607	1 401 346	100 505	138 206	168 552	127 270	54 787
9 CLOSING INVENTORY	630 825	825 640	1 159 408	777 770	828 056	923 837	914 881	1 084 200
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 949 331	1 372 867	3 176 959	142 475	142 233	182 837	191 970	271 975
12 TO REPORTING COS.	1 863 494	1 444 208	3 026 692	145 182	142 131	153 499	203 679	232 171
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	52 758	-10 605	-29 839	-6 931	-8 856	-8 386	-16 019	-40 177
14 OWN CONSUMPTION	1 462	1 480	3 190	230	208	171	222	100
15 DOMESTIC SALES	3 615 098	3 134 282	5 780 428	137 253	165 505	304 524	365 087	481 323
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	3 452 370	2 989 971	6 535 024	528 589	455 245	461 748	507 464	567 542
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	275 877	147 578	545 640	17 542	28 832	40 313	22 038	105 439
3 NET PRODUCTION	3 728 247	3 137 549	7 080 664	546 131	484 077	502 061	529 502	672 981
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 606	15	1 606					
5 IMPORTS	896 177	1 150 491	1 841 880	92 451	110 800	165 511	115 678	243 739
6 EXPORTS	676 913	538 495	1 383 486	127 212	164 981	80 899	105 736	148 558
7 INTERPROVINCIAL -IN-	624 327	394 318	1 093 753	104 034	66 612	82 132	47 779	101 906
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	624 327	394 318	1 093 753	104 034	66 612	82 132	47 779	101 906
9 CLOSING INVENTORY	646 772	747 140	574 752	652 726	585 489	634 163	557 897	631 046
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	483 401	264 612	913 036	58 671	53 274	75 117	42 612	109 283
12 TO REPORTING COS.	512 393	260 002	937 248	43 125	49 349	76 981	40 850	109 466
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 187	-10 562	-14 781	-6 052	30	-2 357	-7 031	-16 760
14 OWN CONSUMPTION	478 427	440 278	861 349	56 308	56 480	51 623	57 618	72 765
15 DOMESTIC SALES	3 392 087	3 152 036	6 699 480	470 706	444 548	486 869	568 485	638 025
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X





TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, JUNE 1995

CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JUL. 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	1 415 679	1 339 277	3 251 415	424 796	420 202	361 198	318 932	172 390
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	119	2 209	-8 050	537	-2 108	904	34	-169
5 IMPORTS	72 344	104 830	330 186	33 700	55 846	66 511	62 185	18 700
6 EXPORTS	330 747	313 347	759 815	90 862	88 725	62 192	73 729	65 365
7 INTERPROVINCIAL -IN-	133 702	110 193	335 547	52 760	50 697	46 759	28 501	17 709
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	133 702	110 193	335 547	52 760	50 697	46 759	28 501	17 709
9 CLOSING INVENTORY	517 506	432 506	279 981	494 321	400 842	351 945	306 401	265 078
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	33 153	25 418	59 127	5 718	5 440	4 837	4 924	4 303
12 TO REPORTING COS.	34 882	28 144	57 476	3 912	5 427	3 400	3 122	3 250
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	6 137	7 929	-27 684	-12 853	-3 935	-5 815	-5 617	-2 016
14 OWN CONSUMPTION		25	67		28		39	
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>897 374</b>	<b>969 764</b>	<b>2 828 374</b>	<b>406 815</b>	<b>482 614</b>	<b>422 570</b>	<b>360 346</b>	<b>169 948</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	484 679	576 926	1 059 150	75 707	98 181	101 213	100 839	99 087
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-6 759	11 336	-6 759					
5 IMPORTS	397 600	400 600	1 001 500	101 100	97 500	82 400	137 300	130 200
6 EXPORTS	43 640	675	89 462	8 641	10 500	6 281	6 208	8 892
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 877	8 654	10 385	1 389	2 259	2 860		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 877	8 654	10 385	1 389	2 259	2 860		
9 CLOSING INVENTORY	24 650	58 134	21 781	24 885	23 619	20 526	20 422	16 164
10 REC. FROM NON-REP. COS.	4 804		4 804					
11 REC. FROM REP. COS.		30 519	18 602		4 561		5 111	4 850
12 TO REPORTING COS.		30 641	18 602		4 561		5 111	4 850
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-27 598	563	-32 838	-1 199	-4 101	1 152	1 063	566
14 OWN CONSUMPTION	317 067	364 054	669 804	45 104	60 051	62 631	59 178	61 699
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>544 635</b>	<b>587 095</b>	<b>1 332 556</b>	<b>124 106</b>	<b>130 417</b>	<b>116 642</b>	<b>171 794</b>	<b>162 388</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	490 363	426 063	994 281	89 949	79 665	91 831	84 708	79 744
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 003	1 257	-24 579	460	-11 915	2 086	-16 396	1 629
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	21 170	21 698	46 897	3 933	4 176	5 198	3 303	5 156
5 IMPORTS	73 792	81 002	156 851	13 009	14 467	15 683	13 836	14 045
6 EXPORTS	96 719	65 670	204 562	13 289	29 419	13 484	23 623	13 092
7 INTERPROVINCIAL -IN-	226 873	233 959	483 419	36 069	38 227	41 916	35 089	46 915
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	226 873	233 959	483 419	36 069	38 227	41 916	35 089	46 915
9 CLOSING INVENTORY	285 441	173 735	251 332	297 960	264 537	270 318	246 339	234 796
10 REC. FROM NON-REP. COS.	47 327	31 691	109 071	9 927	8 323	9 435	4 743	5 547
11 REC. FROM REP. COS.	41 516	32 961	78 481	4 696	8 078	5 552	5 248	6 481
12 TO REPORTING COS.	45 066	40 361	90 022	6 695	8 407	7 646	7 863	8 649
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 230	11 252	20 208	795	2 744	685	-980	7 975
14 OWN CONSUMPTION	464	1 040	1 344	78	157	57	87	459
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>485 815</b>	<b>510 550</b>	<b>991 650</b>	<b>80 732</b>	<b>87 138</b>	<b>90 936</b>	<b>82 222</b>	<b>83 658</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	2 003 645	1 969 584	3 987 797	347 084	361 119	279 107	319 618	335 173
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	14 715	381	24 994	2 776	2 868	2 528	2 107	
9 CLOSING INVENTORY	17 904			7 774	4 079	2 792	9 733	1 801
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	19 269	10	48 100	164	693	27 273		1 565
14 OWN CONSUMPTION	1 991 589	1 962 114	3 969 647	358 932	365 998	255 649	313 846	340 268
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>6 643</b>	<b>7 841</b>	<b>12 089</b>	<b>894</b>	<b>991</b>		<b>938</b>	<b>1 272</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	2 292 202	2 275 422	4 470 292	399 988	303 091	297 590	470 052	389 185
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-113 994	-293 523	-165 165	24 370	3 317	-16 355	30 875	-8 857
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	2 327 866	2 284 842	4 529 315	393 504	293 316	275 976	374 808	403 287
5 IMPORTS	365 268	522 394	817 954	89 667	100 208	32 247	105 207	52 474
6 EXPORTS	220 335	309 868	625 758	3 420	81 092	17 561	44 429	123 359
7 INTERPROVINCIAL -IN-	967 707	826 681	1 868 386	150 627	137 218	113 866	128 947	176 818
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	967 707	826 681	1 868 386	150 627	137 218	113 866	128 947	176 818
9 CLOSING INVENTORY	1 439 208	1 732 049	1 632 202	1 560 352	1 551 369	1 615 683	1 814 561	1 737 459
10 REC. FROM NON-REP. COS.	358 766	534 312	863 229	38 361	39 823	109 128	61 518	73 665
11 REC. FROM REP. COS.	484 862	439 171	1 014 378	101 781	65 071	48 598	90 497	104 750
12 TO REPORTING COS.	509 557	404 125	1 007 979	77 341	66 371	50 313	89 124	108 360
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	15 565	32 004	-30 326	-54	1 680	11 960	-1 240	3 437
14 OWN CONSUMPTION	582	7 143	2 727		263		2	801
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>363 266</b>	<b>339 947</b>	<b>722 308</b>	<b>58 812</b>	<b>77 771</b>	<b>51 084</b>	<b>52 948</b>	<b>69 075</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, JUIN 1995

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	MÈTRES CUBES
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	
138 218	179 495	150 282	228 656	170 975	255 731	354 138	373 182	ASPHALTE
-7 367	- 246	119	700	- 173	602	1 207	1 847	PRODUCTION 1
20 900	9 518	3 700	4 600	7 100	30 589	49 323	32 900	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
48 995	37 741	29 784	43 726	59 146	82 080	60 870	76 926	IMPORTATIONS 5
5 619	23 156	1 373	14 157	12 550	16 946	42 011	51 545	EXPORTATIONS 6
5 619	23 156	1 373	14 157	12 550	16 946	42 011	51 545	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
279 981	358 547	384 220	456 067	485 688	454 302	432 506	517 506	SORTIES INTER-PROVINCES 8
752	501	577	1 355	2 560	5 236	15 189	12 077	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 483	3 063	3 574	3 121	3 703	6 023	8 660	12 668	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
-3 585	12 904	1 021	3 050	2 841	-3 493	-8 394	-2 094	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
88 707	76 994	74 626	113 567	85 151	238 934	380 492	317 034	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
99 444	107 171	103 937	104 133	80 081	91 066	90 538	46 079	PERTES & RECTIFICATIONS 13
55 400	40 700	31 300	76 500	85 200	91 200	75 700	94 400	AUTO CONSOMMATION 14
5 300	675	1 781					5 386	VENTES INTÉRIEURES 15
21 781	27 311	47 157	55 233	45 819	54 023	58 134	24 650	COKE
4 080	4 485	4 584	4 915	10 835		5 700		PRODUCTION 1
4 080	4 485	4 584	4 915	10 957		5 700		ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-2 721	1 414	- 707	95	- 171	- 132	64	-4 485	IMPORTATIONS 5
64 074	63 430	61 846	60 653	55 266	56 782	66 077	27 524	EXPORTATIONS 6
82 574	76 822	54 252	111 809	130 814	117 412	95 986	117 499	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
78 821	90 154	78 782	90 190	37 161	63 477	66 299	86 097	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 560	1 455	1 350	565	12 384	1 484	-15 981	4 391	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 961	2 991	4 920	4 192	2 487	4 219	2 889	2 408	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
12 019	14 112	9 624	15 784	11 860	15 151	14 471	12 932	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
14 936	11 108	16 639	7 803	7 666	11 204	11 250	15 628	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
58 330	51 415	31 140	41 083	35 454	39 120	35 747	40 464	RETOUR POUR ALIMENT. 4
58 330	51 415	31 140	41 083	35 454	39 120	35 747	40 464	IMPORTATIONS 5
251 332	264 160	263 315	270 264	237 530	210 793	173 735	285 441	EXPORTATIONS 6
23 769	2 613	6 573	5 177	5 949	5 438	5 941	7 680	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
6 910	5 544	5 283	5 115	5 411	6 222	5 386	8 286	SORTIES INTER-PROVINCES 8
5 696	7 694	5 896	6 767	6 037	7 111	6 856	9 470	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
759	1 888	2 325	404	3 712	171	2 752	4 251	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
42	724	48	75	53	67	73	67	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
81 149	76 645	72 629	90 641	85 544	95 737	89 354	88 342	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
342 051	342 810	308 576	353 555	314 083	310 503	340 057	311 197	PERTES & RECTIFICATIONS 13
	381						2 607	AUTO CONSOMMATION 14
							17 904	VENTES INTÉRIEURES 15
- 864	10							GAZ DE DISTILLATION
343 365	341 834	307 316	352 199	312 811	309 166	338 788	288 857	PRODUCTION 1
1 351	1 347	1 260	1 356	1 272	1 337	1 269	993	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
318 184	547 599	388 057	397 426	192 946	372 790	376 604	292 797	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
-84 521	22 992	13 225	12 589	- 304 606	-26 734	-10 989	- 114 461	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
462 158	381 831	285 322	412 215	329 037	479 888	396 549	340 056	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
72 883	62 962	88 225	109 312	46 127	109 940	105 828	18 463	RETOUR POUR ALIMENT. 4
135 562	118 043	40 530	69 159	6 485	5 949	69 702	42 101	IMPORTATIONS 5
193 203	173 708	135 994	155 370	132 734	76 302	152 573	88 579	EXPORTATIONS 6
193 203	173 708	135 994	155 370	132 734	76 302	152 573	88 579	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 632 202	1 774 868	1 937 284	2 034 039	1 719 633	1 782 841	1 732 049	1 439 208	SORTIES INTER-PROVINCES 8
181 968	66 478	58 712	90 579	116 222	154 047	48 274	87 759	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
119 619	88 063	84 575	110 436	78 766	30 932	46 399	29 585	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
106 913	89 950	84 554	92 569	67 907	26 012	43 133	32 757	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
-61 674	3 908	-2 433	-1 713	10 524	1 213	20 505	-3 447	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 079		2 862	1	933	3 347			PERTES & RECTIFICATIONS 13
69 352	51 696	59 543	51 356	28 975	61 358	87 019	57 574	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, JUNE 1995

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JULI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>NEWFOUNDLAND</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	8 056	6 944	10 429					234
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	159	127	309	16	17	46	20	26
AVIATION GASOLINE	1 031	1 089	2 517	320	373	256	118	203
MOTOR GASOLINE	280 285	284 492	593 315	56 964	60 164	51 122	48 986	48 105
PREMIUM	39 304	37 069	83 419	8 316	8 341	6 848	6 538	7 163
MID GRADE	12 766	11 132	25 034	2 167	2 466	1 981	1 888	1 848
REGULAR NO-LEAD	228 215	236 291	484 862	46 481	49 357	42 293	40 560	39 094
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	250 503	254 086	530 640	51 106	53 977	45 865	43 711	42 925
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	71 210	79 341	163 311	16 888	21 222	15 514	12 850	12 983
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	25 227	27 359	57 519	7 756	8 927	9 244	2 329	3 105
STOVE OIL KEROSENE	17 060	13 286	37 653	361	2 112	4 365	7 650	2 733
DIESEL FUEL OIL	203 343	227 223	441 564	42 815	40 934	33 216	39 421	40 185
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(MOS. 2 & 3)	165 198	155 338	271 991	7 070	7 388	13 879	17 860	23 631
HEAVY FUEL OIL(MOS. 4,5 & 6)	160 527	349 420	291 554	5 433	9 312	10 641	42 583	11 794
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	1 395	2 302	11 835	3 026	3 222	2 105	1 447	640
COKE								
LUBE OILS & GREASE	4 464	7 468	9 503	804	897	1 034	724	843
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>937 955</b>	<b>1 154 389</b>	<b>1 891 500</b>	<b>141 453</b>	<b>154 568</b>	<b>141 422</b>	<b>173 988</b>	<b>144 482</b>
<b>PRINCE EDWARD ISLAND</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	18	16	36	3	4	2	3	3
AVIATION GASOLINE	181		295	38	38	38		
MOTOR GASOLINE	87 682	88 323	189 685	19 192	21 123	16 507	15 038	15 158
PREMIUM	27 983	27 354	59 394	5 761	6 231	5 080	4 726	4 789
MID GRADE	5 725	7 394	12 302	1 222	1 416	1 019	932	964
REGULAR NO-LEAD	53 974	53 575	117 989	12 209	13 476	10 408	9 380	9 405
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	78 125	78 838	169 345	17 218	18 951	14 809	13 394	13 501
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	1 429	1 454	3 304	378	333	411	246	236
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
STOVE OIL KEROSENE	6 048	5 310	10 178	87	129	538	842	967
DIESEL FUEL OIL	43 428	35 712	84 848	6 965	6 957	6 445	7 248	6 827
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(MOS. 2 & 3)	99 474	93 453	162 408	4 188	5 339	9 241	10 337	13 976
HEAVY FUEL OIL(MOS. 4,5 & 6)	16 861	X	17 514	345	239	1	68	X
LOW SULFUR	X		X	X	X	X	X	X
ASPHALT	2 598		15 507	309	3 827	2 698	1 141	32
COKE								
LUBE OILS & GREASE	1 289	1 103	2 483	174	233	270	183	163
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>259 008</b>	<b>225 371</b>	<b>486 258</b>	<b>31 679</b>	<b>38 222</b>	<b>36 151</b>	<b>35 106</b>	<b>37 362</b>

**TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, JUIN 1995**

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	VENTES EN MÈTRES CUBES
								TERRE-NEUVE
2 139	1 959	2 115	1 879	768	223			PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
25	27	24	21	18	20	17	23	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
216	76	60	44	138	321	450	352	ESSENCE D'AVIATION
47 689	44 160	44 110	47 056	47 146	50 759	51 261	51 702	ESSENCE POUR MOTEURS
6 909	6 191	6 286	6 124	5 618	6 500	6 350	7 271	SUPER
1 918	1 860	1 826	1 854	1 710	1 931	1 951	2 166	INTERMÉDIAIRE
38 862	36 109	35 998	39 078	39 818	42 328	42 960	42 265	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
42 553	39 742	39 001	41 914	41 934	45 349	46 146	46 406	VENTES NETTES AU DÉTAIL
12 644	11 301	12 000	13 409	12 751	14 798	15 082	16 525	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
931	1 157	1 851	1 513	3 975	8 860	10 083	7 332	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
3 372	3 526	3 034	2 583	1 718	1 184	1 241	983	MAZOUT POUR POÊLES
41 650	36 626	32 744	46 110	32 063	35 780	43 900	37 141	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
36 965	32 408	36 343	33 691	22 432	18 439	12 025	11 989	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
51 264	54 967	93 812	96 290	88 823	12 851	2 677	295	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
					122	2 180	1 249	ASPHALTE
								COKE
737	648	588	694	785	956	3 797	1 026	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
197 632	186 855	226 681	243 290	210 617	144 313	142 633	128 617	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
3	3	2	4	3	3	1	2	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
								57
								ESSENCE D'AVIATION
14 985	13 485	13 537	13 805	13 089	16 831	17 576	17 155	ESSENCE POUR MOTEURS
4 824	4 404	4 481	4 240	3 996	5 031	5 202	5 354	SUPER
1 024	888	918	882	859	1 066	2 781	1 071	INTERMÉDIAIRE
9 137	8 193	8 138	8 683	8 234	10 734	9 593	10 730	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
13 347	12 032	12 149	12 255	11 847	14 877	15 678	15 382	VENTES NETTES AU DÉTAIL
271	206	209	278	209	239	313	303	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 567	1 311	1 542	1 074	664	503	216	276	MAZOUT POUR POÊLES
6 978	4 354	5 607	6 060	4 515	6 357	8 819	8 495	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
19 853	20 504	21 623	18 377	13 793	13 086	6 070	7 112	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
								MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
4 982							2 532	ASPHALTE
								COKE
171	138	137	175	161	277	215	202	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
48 730	40 001	42 657	39 773	32 434	37 296	33 210	36 612	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, JUNE 1995

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JUL. 1994	A00T 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>NOVA SCOTIA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES		26 347	21 685			7 075	6 950	3 284
BUTANE & BUTANE MIXES		10 253	6 504			6 504		
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	19 158	43 749	53 761	4 401	5 706	5 343	6 247	5 381
NAPHTHA SPECIALTIES	269	122	511	29	29	29	97	37
AVIATION GASOLINE	704	155	1 300	218	157	141	41	39
MOTOR GASOLINE	535 683	553 588	1 138 736	103 941	114 302	98 358	95 914	95 937
PREMIUM	125 777	117 972	261 449	24 489	25 092	22 034	21 382	21 187
MID GRADE	34 408	35 777	75 629	6 508	9 190	6 376	6 405	6 468
REGULAR NO-LEAD	375 359	399 839	801 519	72 944	80 020	69 948	68 127	68 282
REGULAR LEADED	139		139					
RETAIL SALES OF MOGAS	495 872	510 429	1 053 884	96 317	105 919	91 144	88 608	88 629
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	53 850	60 087	114 673	10 101	8 839	11 335	9 785	9 780
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	38 442	36 104	76 664	7 838	6 738	7 105	6 156	7 240
STOVE OIL KEROSENE	25 447	21 590	42 624	249	473	2 522	3 456	4 188
DIESEL FUEL OIL	289 944	302 114	625 500	55 341	65 250	49 417	63 633	57 307
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	509 391	485 299	822 580	17 776	21 272	39 388	54 579	70 959
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	393 726	394 241	758 624	41 716	40 633	53 030	67 675	80 124
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	9 280	15 804	67 445	9 762	13 796	9 402	16 687	7 673
COKE		200						
LUBE OILS & GREASE	8 560	9 126	17 913	1 441	1 646	1 771	1 608	1 440
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	988		1 741	283	283	187		
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>1 885 442</b>	<b>1 958 779</b>	<b>3 750 261</b>	<b>253 096</b>	<b>279 124</b>	<b>291 607</b>	<b>332 828</b>	<b>343 389</b>
<b>NEW BRUNSWICK</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	33 421	36 299	65 645	6 114	6 366	6 294	2 350	6 708
BUTANE & BUTANE MIXES	3 237	2 591	9 335	552	2 381	1 013	570	957
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	8 471	9 748	15 784	1 321	1 088	1 229	1 217	906
NAPHTHA SPECIALTIES	105	127	242	26	24	19	25	26
AVIATION GASOLINE	749	1 596	1 991	221	156	191	218	247
MOTOR GASOLINE	468 924	452 274	990 274	95 280	103 315	87 573	77 729	78 615
PREMIUM	102 369	88 843	211 029	20 684	21 740	18 143	15 562	15 952
MID GRADE	23 525	20 863	49 310	4 504	5 603	4 300	3 669	3 804
REGULAR NO-LEAD	343 030	342 568	729 935	70 092	75 972	65 130	58 498	58 859
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	420 554	409 484	891 098	86 214	93 485	79 241	69 936	70 734
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	12 537	14 344	36 428	7 138	6 104	2 843	2 536	2 519
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	1 915	723	3 501	269	606	334	168	122
STOVE OIL KEROSENE	9 460	7 400	15 487	87	248	898	1 162	1 463
DIESEL FUEL OIL	311 145	316 045	663 922	56 317	62 199	61 698	59 675	62 316
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	268 944	248 459	433 026	12 585	14 278	25 893	26 731	34 588
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	899 265	826 207	1 753 932	106 048	106 918	159 005	99 555	205 740
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	48 386	44 186	190 586	26 409	40 047	49 572	15 734	10 108
COKE		15 396						
LUBE OILS & GREASE	11 548	16 166	25 254	2 319	2 521	2 262	2 079	2 228
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	372	6 628	644	101	101	70		
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>2 078 479</b>	<b>1 998 189</b>	<b>4 206 051</b>	<b>314 787</b>	<b>346 352</b>	<b>398 894</b>	<b>289 749</b>	<b>406 543</b>

**TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, JUIN 1995**

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	VENTES EN MÈTRES CUBES
<b>NOUVELLE-ÉCOSSE</b>								
4 376	3 508	4 482	2 403	4 421	5 363	6 170		PROPANE & MÉL DE PROPANE
					4 483	5 770		BUTANE & MÉL DE BUTANE
7 525	6 877	6 881	7 817	7 252	7 717	7 205	64	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
21	26	22	5	36	15	18	110	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
	52	25		10	54	14	155	ESSENCE D'AVIATION
94 601	86 389	83 585	91 364	87 101	102 585	102 564	102 182	ESSENCE POUR MOTEURS
21 488	19 540	18 875	19 499	18 459	20 733	20 866	24 106	SUPER
6 274	5 793	5 519	5 981	5 626	6 456	6 402	6 387	INTERMÉDIAIRE
66 839	61 056	59 191	65 884	63 016	75 396	75 296	71 689	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
87 395	79 498	76 332	84 038	80 577	95 032	94 952	94 313	VENTES NETTES AU DÉTAIL
10 983	8 683	8 584	11 256	8 964	9 805	12 795	10 506	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
3 145	7 703	5 250	5 785	4 824	6 355	6 187	9 248	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
6 289	5 764	5 845	4 623	2 776	1 806	776	844	HAZOUT POUR POÊLES
44 608	51 735	39 687	50 222	43 407	51 929	65 134	57 667	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
109 215	111 889	109 797	104 349	75 864	56 309	27 091	29 749	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
81 720	93 943	65 526	65 308	62 809	57 774	48 881	33 522	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
845	2	2	4	449	6 058	9 289	7 020	ASPHALTE
			100	100				COKE
1 447	1 425	1 391	1 367	1 457	1 699	1 789	1 643	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
							188	AUTRES PRODUITS
<b>364 775</b>	<b>377 994</b>	<b>331 077</b>	<b>344 603</b>	<b>299 470</b>	<b>311 952</b>	<b>293 683</b>	<b>252 898</b>	<b>TOTAL, TOUS LES PRODUITS</b>
<b>NOUVEAU-BRUNSWICK</b>								
4 392	4 778	4 177	5 130	3 760	7 660	10 794	4 366	PROPANE & MÉL DE PROPANE
625	439	427	388	373	358	606	867	BUTANE & MÉL DE BUTANE
1 552	2 088	1 114	1 193	1 969	1 208	2 176	1 242	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
17	23	15	21	18	19	31	18	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
209	123	222	256	150	410	435	183	ESSENCE D'AVIATION
78 838	72 512	70 568	74 080	68 608	82 866	83 640	89 624	ESSENCE POUR MOTEURS
16 579	15 775	15 138	14 727	13 174	14 992	15 037	18 917	SUPER
3 905	3 502	3 460	3 416	3 117	3 776	3 592	4 297	INTERMÉDIAIRE
58 354	53 235	51 970	55 937	52 317	64 098	65 011	66 410	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
70 934	65 905	64 124	67 225	62 241	74 256	75 733	80 812	VENTES NETTES AU DÉTAIL
2 751	2 149	2 175	2 794	2 171	2 338	2 717	2 561	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
87	116	124	118	104	138	125	248	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
2 169	2 291	2 143	1 448	842	491	185	324	HAZOUT POUR POÊLES
50 572	47 351	50 404	51 049	44 354	57 605	65 282	67 121	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
50 007	55 117	64 214	49 889	34 776	27 680	16 783	19 115	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
177 401	185 696	176 437	176 256	115 609	90 879	81 330	105 932	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
330	26			1 025	10 059	33 076	40 827	ASPHALTE
			5 371	4 940	5 085			COKE
2 297	1 940	2 169	2 856	2 676	3 052	3 473	2 373	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
			3 206			3 422	92	AUTRES PRODUITS
<b>371 247</b>	<b>374 649</b>	<b>374 189</b>	<b>374 055</b>	<b>281 375</b>	<b>289 848</b>	<b>304 073</b>	<b>334 893</b>	<b>TOTAL, TOUS LES PRODUITS</b>

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, JUNE 1995

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JULI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>QUEBEC</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	115 853	143 880	230 455	23 528	20 692	21 389	16 883	15 251
BUTANE & BUTANE MIXES	47 573	58 925	98 968	20 861	20 331	9 874	329	
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	80 728	120 782	181 785	6 110	34 768	12 958	12 990	11 956
NAPHTHA SPECIALTIES	22 127	15 782	38 379	2 550	2 809	2 651	2 569	2 889
AVIATION GASOLINE	4 228	8 253	11 162	1 343	1 937	1 174	926	709
MOTOR GASOLINE	3 696 640	3 688 675	7 532 048	690 777	693 024	632 001	585 105	606 567
PREMIUM	823 968	651 776	1 615 476	153 370	157 109	131 048	122 718	123 929
MID GRADE	268 653	238 017	550 805	46 952	67 376	43 004	39 456	42 424
REGULAR NO-LEAD	2 599 549	2 798 882	5 359 338	490 010	488 539	456 478	422 931	440 171
REGULAR LEADED	4 470		6 429	445		1 471		43
RETAIL SALES OF MOGAS	3 396 090	3 389 061	6 920 662	636 157	638 226	582 028	536 407	556 083
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	376 595	339 031	777 661	82 968	64 302	56 687	70 680	58 204
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	51 734	36 850	91 542	3 418	7 679	8 831	8 048	6 876
STOVE OIL KEROSENE	99 305	94 600	196 340	2 676	5 740	14 912	22 849	24 465
DIESEL FUEL OIL	1 545 297	1 634 244	3 387 278	251 154	311 781	308 332	289 812	296 207
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	1 226 632	1 070 234	1 963 475	56 549	70 020	86 729	117 952	159 772
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	858 680	627 660	1 700 900	163 632	126 333	95 076	145 935	138 626
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	220 711	205 271	733 542	114 428	146 722	81 313	101 375	43 457
COKE	295 895	314 670	681 369	84 185	49 088	51 881	38 496	112 892
LUBE OILS & GREASE	73 622	63 690	151 388	15 987	14 011	15 415	9 103	11 099
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	20 317	58 902	58 868	2 619	3 019	5 767	8 251	3 017
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>8 735 937</b>	<b>8 481 367</b>	<b>17 754 280</b>	<b>1 522 785</b>	<b>1 572 256</b>	<b>1 404 990</b>	<b>1 431 303</b>	<b>1 491 987</b>
<b>ONTARIO</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	200 418	177 826	416 706	31 248	31 229	40 382	27 090	44 412
BUTANE & BUTANE MIXES	99 962	83 624	204 785	24 092	28 280	20 287	13 298	10 582
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	1 492 021	1 940 160	3 030 916	291 120	318 842	110 068	232 309	278 491
NAPHTHA SPECIALTIES	36 705	30 208	67 621	6 004	6 088	6 926	4 785	4 199
AVIATION GASOLINE	10 560	12 725	22 202	2 677	3 057	2 271	1 553	1 175
MOTOR GASOLINE	6 148 224	6 231 629	12 764 027	1 173 870	1 157 234	1 125 318	1 081 503	1 026 572
PREMIUM	1 019 296	984 915	2 082 119	193 925	175 731	179 775	176 996	161 691
MID GRADE	403 906	375 095	817 435	72 685	74 782	68 721	67 407	62 139
REGULAR NO-LEAD	4 724 299	4 868 893	9 862 069	907 396	905 821	876 312	836 806	802 728
REGULAR LEADED	723	2 726	2 404	- 136	900	510	294	14
RETAIL SALES OF MOGAS	5 692 777	5 772 093	11 789 087	1 080 876	1 065 558	1 036 171	997 404	946 745
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	633 986	680 311	1 296 644	125 304	117 630	108 350	93 109	94 753
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	16 805	26 989	48 279	5 429	6 289	5 366	4 151	5 002
STOVE OIL KEROSENE	47 543	34 598	84 974	1 416	1 813	5 660	8 375	9 702
DIESEL FUEL OIL	2 185 477	2 275 594	4 626 771	375 984	430 737	414 709	421 662	422 886
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	1 044 785	798 383	1 606 099	25 597	34 496	87 847	102 832	125 212
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	621 069	534 228	1 282 821	86 793	82 105	105 750	132 208	128 168
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	306 478	350 880	857 394	98 065	114 911	117 276	101 941	73 759
COKE	123 072	152 212	379 790	10 575	53 860	35 908	112 918	25 547
LUBE OILS & GREASE	222 008	243 052	464 827	34 799	39 479	41 720	45 191	41 524
STILL GAS	6 643	7 841	12 089	894	991		938	1 272
OTHER PRODUCTS	79 609	125 985	173 891	10 653	11 800	12 488	15 288	22 200
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>13 275 365</b>	<b>13 706 165</b>	<b>27 339 756</b>	<b>2 304 520</b>	<b>2 438 841</b>	<b>2 240 326</b>	<b>2 399 071</b>	<b>2 315 456</b>



TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, JUIN 1995

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	VENTES EN MÈTRES CUBES
<b>QUÉBEC</b>								
16 859	14 391	27 242	25 930	30 342	24 073	21 902	22 914	PROPANE & MÉL DE PROPANE
			4 332	13 800	20 865	19 928	24 035	BUTANE & MÉL DE BUTANE
22 275	20 843	11 679	22 779	22 086	23 556	19 759	8 026	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2 784	3 048	1 887	2 178	2 594	2 878	3 197	3 497	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
845	604	521	877	1 040	2 037	3 174	1 531	ESSENCE D'AVIATION
627 934	577 648	593 845	592 529	552 234	664 274	708 143	671 731	ESSENCE POUR MOTEURS
123 334	112 722	116 062	104 273	92 331	113 684	112 702	141 458	SUPER
42 940	39 713	38 931	37 820	34 018	44 306	43 229	45 119	INTERMÉDIAIRE
461 660	425 213	438 852	450 436	425 885	506 284	552 212	483 827	ORDINAIRE SANS PLOMB
							1 327	ORDINAIRE AVEC PLOMB
575 671	529 464	544 023	543 284	508 333	611 454	652 503	618 605	VENTES NETTES AU DÉTAIL
68 225	64 829	45 683	48 429	66 062	63 110	50 918	90 852	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
4 956	5 012	4 212	6 601	6 345	7 804	6 876	4 060	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
26 393	24 215	30 867	15 942	12 793	4 378	6 405	2 489	MAZOUT POUR POÊLES
304 695	250 142	274 159	263 131	223 838	293 075	329 899	277 101	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
245 821	238 507	299 094	223 465	143 138	96 727	69 303	55 804	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
172 618	129 627	81 674	70 663	98 888	122 828	123 980	135 623	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
25 536	12 596	24 883	33 526	26 064	33 487	74 715	77 121	ASPHALTE
48 932	34 703	28 011	71 737	75 128	68 109	36 982	82 614	COKE
12 071	8 337	8 565	12 527	12 532	11 368	10 361	13 375	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
15 078	5 845	15 417	5 878	1 613	5 492	24 657	2 467	AUTRES PRODUITS
1 595 022	1 390 347	1 447 739	1 400 524	1 288 497	1 444 061	1 510 199	1 473 240	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
<b>ONTARIO</b>								
41 927	35 803	38 611	41 314	19 442	20 785	21 871	35 195	PROPANE & MÉL DE PROPANE
8 204	12 024	8 632	20 774	13 519	13 343	15 332	38 492	BUTANE & MÉL DE BUTANE
308 065	327 407	304 717	354 505	329 561	306 226	317 744	235 401	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2 914	4 169	4 752	8 565	3 800	4 818	4 104	8 310	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
909	750	1 022	1 170	1 181	4 523	4 079	3 907	ESSENCE D'AVIATION
1 051 306	959 407	995 217	1 057 940	954 335	1 124 065	1 140 665	1 125 919	ESSENCE POUR MOTEURS
174 705	160 716	167 558	169 303	146 755	166 323	174 260	180 455	SUPER
67 795	59 503	61 018	63 351	56 969	66 129	68 125	70 097	INTERMÉDIAIRE
808 707	739 175	766 095	824 886	750 235	891 022	897 480	875 261	ORDINAIRE SANS PLOMB
99	13	546	400	376	591	800	106	ORDINAIRE AVEC PLOMB
969 556	885 559	918 517	976 960	888 385	1 043 550	1 059 122	1 045 350	VENTES NETTES AU DÉTAIL
123 512	109 490	104 715	113 597	102 045	123 120	127 344	108 853	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
5 237	3 824	4 136	5 165	3 283	5 635	4 946	6 809	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
10 465	11 644	10 409	5 759	2 710	2 341	1 735	955	MAZOUT POUR POÊLES
375 316	327 954	343 028	381 760	348 713	442 909	431 230	416 147	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
185 330	183 552	233 548	166 061	113 659	70 278	31 285	39 795	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
126 728	101 031	106 590	80 278	83 174	84 392	78 763	99 100	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
44 964	49 226	37 399	54 275	29 377	76 122	104 481	64 873	ASPHALTE
17 910	19 701	13 522	14 771	28 734	35 808	39 676	8 788	COKE
40 106	38 410	33 057	40 227	38 877	48 697	43 784	41 218	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 351	1 347	1 260	1 356	1 272	1 337	1 269	993	GAZ DE DISTILLATION
21 933	22 357	26 155	26 976	15 978	17 834	16 605	11 539	AUTRES PRODUITS
2 366 177	2 208 096	2 266 770	2 374 493	2 089 660	2 382 233	2 384 913	2 266 294	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, JUNE 1995

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JUL. 1994	AOOT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>MANITOBA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES		269						
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	552	542	1 036	161	41		59	133
NAPHTHA SPECIALTIES	1 447	998	2 748	226	240	265	286	171
AVIATION GASOLINE	5 487	5 103	11 478	1 659	1 454	1 180	765	535
MOTOR GASOLINE	680 119	690 338	1 397 775	126 741	128 509	121 813	115 369	111 875
PREMIUM	52 522	44 780	102 242	9 391	8 976	7 778	7 736	7 349
MID GRADE	23 503	18 172	45 756	4 029	3 924	3 412	3 586	3 516
REGULAR NO-LEAD	604 094	627 386	1 249 777	113 321	115 609	110 623	104 047	101 010
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	593 344	603 128	1 210 620	108 075	109 582	103 873	100 178	97 144
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	86 783	88 050	174 380	15 649	17 771	13 833	14 700	12 793
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	9 563	12 317	21 300	2 588	1 983	1 896	1 631	2 302
STOVE OIL KEROSENE	1 075	6 842	5 594	16	13	87	1 036	1 698
DIESEL FUEL OIL	396 954	423 247	848 986	67 448	81 983	93 947	76 113	74 355
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	28 727	22 682	41 543	482	652	1 494	2 273	3 524
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	38 241	31 090	77 185	5 735	5 299	6 590	6 482	5 032
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	23 795	20 009	70 305	13 277	10 137	11 971	9 583	1 351
COKE	5 100	700	9 200	900	1 700	1 000	200	100
LUBE OILS & GREASE	14 834	11 649	27 013	2 365	2 588	2 493	1 494	1 613
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS			29	10		19		
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>1 292 677</b>	<b>1 313 836</b>	<b>2 688 572</b>	<b>237 257</b>	<b>252 370</b>	<b>256 588</b>	<b>229 991</b>	<b>215 482</b>
<b>SASKATCHEWAN</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	25 860	31 536	49 180	3 509	3 891	3 758	4 121	3 647
BUTANE & BUTANE MIXES	14 077	10 346	28 707	571	60	2 460	3 719	3 851
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	1 150	1 161	2 505	211	285	202	214	195
AVIATION GASOLINE	4 240	5 034	8 923	1 074	1 435	1 006	511	343
MOTOR GASOLINE	779 846	792 423	1 736 951	180 465	180 672	163 392	152 442	140 651
PREMIUM	43 859	35 843	90 683	8 777	8 847	6 809	6 883	6 327
MID GRADE	14 247	11 278	28 771	2 548	2 858	2 321	2 293	2 072
REGULAR NO-LEAD	721 740	745 302	1 617 497	169 140	168 967	154 262	143 266	132 252
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	603 452	611 682	1 334 003	138 975	139 135	125 828	115 100	106 197
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	14 737	23 225	29 820	2 551	2 930	2 335	2 521	2 267
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	16 774	12 523	31 694	2 579	3 322	3 217	1 993	2 261
STOVE OIL KEROSENE	12 388	6 757	27 289	201	848	381	5 938	5 149
DIESEL FUEL OIL	689 696	694 538	1 471 656	125 389	166 082	166 579	121 834	115 274
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	23 821	17 995	38 647	258	487	1 027	2 815	4 700
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	7 341	25 072	36 246	3 411	2 811	3 505	6 864	5 180
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	48 624	43 210	145 887	37 184	24 245	23 645	10 234	1 955
COKE	6 187	12 009	24 307	526	1 985	674	6 596	4 390
LUBE OILS & GREASE	29 589	25 735	50 924	3 253	4 906	4 832	2 958	3 230
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	1 422		1 942	164	179	177		
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>1 675 752</b>	<b>1 701 564</b>	<b>3 684 678</b>	<b>361 346</b>	<b>394 138</b>	<b>377 190</b>	<b>322 760</b>	<b>293 093</b>

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, JUIN 1995

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	VENTES EN MÈTRES CUBES
		87	182					MANITOBA
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
90	140	54	124	99	42	83	119	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
113	169	190	207	136	132	164	198	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
398	388	655	695	507	1 031	1 827	1 755	ESSENCE D'AVIATION
113 349	112 646	106 853	111 076	107 250	127 800	124 713	125 155	ESSENCE POUR MOTEURS
8 490	8 337	7 683	6 858	6 961	7 069	7 872	9 640	SUPER
3 786	3 512	3 241	3 103	3 083	3 167	2 066	4 156	INTERMÉDIAIRE
101 073	100 797	95 929	101 115	97 206	117 564	114 775	111 359	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
98 424	97 942	93 220	97 372	93 910	111 586	109 098	109 249	VENTES NETTES AU DÉTAIL
12 851	15 196	14 959	15 276	13 142	14 954	14 523	15 519	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 337	1 783	2 017	1 549	2 341	1 087	3 540	2 518	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 669	2 141	1 902	1 527	785	384	103	25	MAZOUT POUR POÊLES
58 186	56 963	69 301	65 317	59 528	97 657	74 481	68 481	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
4 391	5 884	4 857	6 588	2 702	1 372	1 279	2 729	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
9 806	8 627	7 619	10 241	1 144	1 178	2 281	5 484	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
191	268	100			6 438	13 203	13 337	ASPHALTE
200	200	100	200	100		100	200	COKE
1 626	1 967	1 290	2 099	2 026	2 711	1 556	2 543	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
204 207	206 372	209 984	215 081	189 760	254 786	237 853	238 063	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								SASKATCHEWAN
4 394	3 998	5 949	6 864	8 523	3 386	2 816	2 052	PROPANE & MÉL DE PROPANE
3 969	2 033	3 018	2 769		2 524	2	1 067	BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
248	147	199	207	183	181	244	212	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
314	267	344	360	496	1 029	2 538	1 712	ESSENCE D'AVIATION
139 483	121 924	123 508	115 958	128 083	156 625	146 325	157 828	ESSENCE POUR MOTEURS
9 181	6 232	6 333	5 089	5 646	5 657	6 886	8 113	SUPER
2 432	2 077	1 967	1 894	1 984	2 195	1 161	2 471	INTERMÉDIAIRE
127 870	113 615	115 208	108 975	120 453	148 773	138 278	147 244	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
105 316	91 499	92 469	87 110	101 013	124 238	115 353	124 799	VENTES NETTES AU DÉTAIL
2 479	2 934	2 609	4 332	4 232	4 586	4 532	2 588	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 548	1 348	1 640	1 808	1 551	1 696	4 480	3 391	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
2 384	2 206	1 929	1 564	568	355	135	387	MAZOUT POUR POÊLES
86 802	78 052	78 025	76 445	103 379	229 374	129 263	132 830	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
5 539	5 669	5 194	4 235	1 795	779	323	481	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
7 134	5 883	5 271	8 268	655	1 932	3 063	1 960	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
		232	1 353	2 900	13 164	25 561	23 343	ASPHALTE
3 949	3 655		4 243	1 036	810	2 265	925	COKE
2 156	3 809	3 865	4 921	5 538	5 258	2 344	4 091	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
							40	AUTRES PRODUITS
260 399	231 925	231 783	233 327	258 939	421 699	323 891	332 907	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, JUNE 1995

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JUL. 1994	A00T 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>ALBERTA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	211 292	190 025	430 791	40 477	37 352	34 987	45 070	24 060
BUTANE & BUTANE MIXES	164 216	213 568	353 883	41 146	43 620	35 140	9 232	31 584
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	167 396	179 223	344 194	31 059	33 281	23 556	22 780	32 592
NAPHTHA SPECIALTIES	3 937	3 720	7 673	707	781	572	578	625
AVIATION GASOLINE	6 735	9 810	14 175	1 644	1 501	1 283	1 201	989
MOTOR GASOLINE	2 110 141	2 093 950	4 428 138	400 990	419 720	380 725	377 903	364 932
PREMIUM	170 859	176 472	354 118	35 595	35 165	29 631	29 384	25 670
MID GRADE	72 208	62 480	142 429	13 049	12 213	11 573	11 516	10 446
REGULAR NO-LEAD	1 866 974	1 854 698	3 931 367	352 346	372 227	339 512	337 003	328 816
REGULAR LEADED	100	300	224		115	9		
RETAIL SALES OF MOGAS	1 801 401	1 788 667	3 714 333	332 525	348 057	315 720	310 236	299 587
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	230 856	250 226	498 374	48 442	49 664	43 485	43 181	39 605
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	84 929	85 039	133 579	5 351	15 787	9 347	5 504	5 747
STOVE OIL KEROSENE	6 962	7 798	15 093	378	387	505	1 258	2 245
DIESEL FUEL OIL	1 468 312	1 596 635	3 200 190	258 250	296 633	300 616	318 966	278 733
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (NOS. 2 & 3)	43 204	32 932	69 888	1 766	2 212	2 300	3 007	7 749
HEAVY FUEL OIL (NOS. 4,5 & 6)	27 182	58 057	57 265	5 443	4 308	663	6 979	5 387
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	162 922	204 271	527 072	74 294	89 802	90 677	79 321	21 258
COKE	76 681	56 188	153 390	15 420	18 484	17 579	8 584	9 959
LUBE OILS & GREASE	63 573	80 294	130 274	9 156	9 632	9 730	11 365	13 445
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	185 833	115 073	357 408	33 169	55 488	23 727	22 759	14 144
TOTAL, ALL PRODUCTS	5 014 171	5 176 729	10 721 387	967 692	1 078 652	974 892	957 688	853 054
<b>BRITISH COLUMBIA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	42 115	64 721	79 356	7 219	6 752	7 246	4 561	4 952
BUTANE & BUTANE MIXES	35 628	36 352	67 109	8 200	8 208	6 412	3 929	2 200
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	20 076	8 990	36 516	2 733	2 947	2 144	3 419	2 659
NAPHTHA SPECIALTIES	13 667	12 217	36 721	2 470	2 218	12 504	1 633	2 096
AVIATION GASOLINE	10 124	10 655	24 075	3 437	4 481	2 433	1 592	1 237
MOTOR GASOLINE	1 948 379	2 033 462	4 109 292	385 081	403 335	361 579	344 392	332 192
PREMIUM	414 997	408 011	860 270	80 819	84 817	74 339	71 105	66 545
MID GRADE	193 349	177 070	409 784	41 127	46 069	36 676	32 764	29 871
REGULAR NO-LEAD	1 340 016	1 448 378	2 839 197	263 935	272 435	250 556	240 523	235 776
REGULAR LEADED	17	3	41		14	8		
RETAIL SALES OF MOGAS	1 762 538	1 839 569	3 716 486	348 355	364 868	327 094	311 249	300 223
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	431 690	531 629	969 367	93 759	98 196	103 089	92 191	77 198
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	33 185	28 372	68 220	7 163	8 196	6 419	5 221	4 536
STOVE OIL KEROSENE	18 963	18 788	40 140	1 912	1 363	3 135	4 208	4 920
DIESEL FUEL OIL	1 321 684	1 440 195	2 799 178	253 646	265 079	256 057	236 771	240 831
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (NOS. 2 & 3)	121 596	133 999	226 528	4 314	4 871	11 241	19 654	29 762
HEAVY FUEL OIL (NOS. 4,5 & 6)	369 018	305 824	723 079	51 967	66 590	52 608	60 136	57 974
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	71 437	77 707	203 045	28 427	33 630	33 812	22 883	9 715
COKE	37 700	35 800	84 500	12 500	5 300	9 600	5 000	9 500
LUBE OILS & GREASE	54 903	50 820	109 392	10 155	10 930	11 217	7 287	7 889
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	50 047	18 939	60 105	4 430	1 716	1 785	260	823
TOTAL, ALL PRODUCTS	4 580 212	4 808 670	9 636 623	877 413	923 812	881 281	813 137	788 484

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, JUIN 1995

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	VENTES EN MÈTRES CUBES
<b>ALBERTA</b>								
37 553	35 527	34 865	38 440	23 200	21 514	36 479	39 740	PROPANE & MÉL DE PROPANE
28 945	28 604	22 782	33 197	44 665	44 262	40 058	24 879	BUTANE & MÉL DE BUTANE
33 530	33 139	27 743	30 523	32 817	26 451	28 550	30 288	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
473	670	497	782	500	579	692	831	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
822	1 054	901	1 242	1 402	2 200	3 011	2 073	ESSENCE D'AVIATION
573 727	343 404	326 181	354 827	329 605	372 082	367 851	375 089	ESSENCE POUR MOTEURS
27 814	25 147	27 975	31 434	28 783	29 913	33 300	31 078	SUPER
11 424	11 148	11 009	11 927	10 219	10 981	7 196	12 438	INTERMÉDIAIRE
334 489	307 109	287 197	311 366	290 683	331 088	327 255	331 473	ORDINAIRE SANS PLOMB
			100		100	100	100	ORDINAIRE AVEC PLOMB
306 807	292 783	277 512	302 151	282 118	318 568	315 535	321 109	VENTES NETTES AU DÉTAIL
43 141	41 285	37 490	40 778	38 002	45 328	47 343	43 241	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
6 914	9 526	11 300	11 934	9 392	27 926	14 961	21 742	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
3 358	2 581	2 158	1 831	459	346	423	216	HAZOUT POUR POÊLES
278 680	277 873	256 873	248 031	236 616	307 436	269 806	240 339	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
9 650	11 458	10 441	7 816	1 876	744	597	2 198	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
7 303	6 503	5 076	4 003	11 178	14 956	16 341	5 826	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
8 798	11 790	7 580	14 762	15 324	69 494	85 321	60 490	ASPHALTE
6 683	8 063	7 919	10 587	10 276	7 600	11 663	19 572	COKE
13 373	12 371	13 212	16 413	13 452	12 224	12 622	10 696	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
22 288	23 280	16 986	15 028	11 115	16 212	32 452	32 203	AUTRES PRODUITS
875 238	847 128	782 004	830 194	779 879	969 354	968 170	909 423	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>								
6 511	7 594	6 838	7 557	12 277	16 175	14 280	10 522	PROPANE & MÉL DE PROPANE
2 532	3 145	2 174	6 227	7 800	7 842	9 164	10 430	BUTANE & MÉL DE BUTANE
2 538	341	1 867	3 302	2 431	492	557	4 408	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2 133	1 876	1 817	2 210	2 086	2 024	2 204	2 769	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
771	834	894	1 945	1 460	2 729	2 793	2 558	ESSENCE D'AVIATION
334 334	320 638	301 869	340 976	328 458	371 465	370 056	364 761	ESSENCE POUR MOTEURS
68 448	64 676	61 934	67 247	66 207	74 125	73 822	76 508	SUPER
29 928	28 306	27 232	30 330	29 686	34 767	26 749	38 393	INTERMÉDIAIRE
235 956	227 655	212 701	243 399	232 565	262 573	269 485	249 851	ORDINAIRE SANS PLOMB
2	1	2					9	ORDINAIRE AVEC PLOMB
302 159	289 205	272 565	307 708	297 574	336 794	335 723	330 490	VENTES NETTES AU DÉTAIL
73 244	81 850	84 327	77 958	81 060	81 142	125 292	76 679	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
3 500	4 306	4 513	5 697	3 942	6 378	3 536	8 024	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
5 639	4 284	4 828	4 445	2 418	1 442	1 371	1 332	HAZOUT POUR POÊLES
225 110	241 090	238 726	256 237	207 299	239 521	257 322	234 958	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
35 090	35 146	29 677	26 024	20 609	11 296	11 247	8 387	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
64 786	40 133	54 016	46 022	44 569	61 048	60 036	71 505	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
3 141	3 086	4 430	9 647	10 012	23 353	27 179	24 821	ASPHALTE
4 900	10 500	4 780	4 800	10 500		5 300	5 400	COKE
7 011	7 452	8 202	9 120	7 810	9 240	8 996	10 838	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
1 044	214	985	268	269	14 724	2 479	8 153	AUTRES PRODUITS
772 284	762 489	749 863	802 635	743 000	848 871	901 812	845 545	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, JUNE 1995

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JUL. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>YUKON</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	10	12	26	3	2	3	3	3
AVIATION GASOLINE	1 235	1 472	3 147	552	638	336	157	148
MOTOR GASOLINE	24 494	24 372	53 468	8 439	8 051	4 782	2 968	2 756
PREMIUM	1 795	1 915	3 824	551	595	344	184	192
MID GRADE	1 316	1 257	2 888	431	467	215	149	182
REGULAR NO-LEAD	21 383	21 200	46 756	7 457	6 989	4 223	2 635	2 382
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF HOGAS	22 333	22 097	47 127	7 457	7 114	4 226	2 311	2 146
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	2 321	2 748	5 379	626	757	578	361	357
STOVE OIL KEROSENE	1 359	2 861	3 752	48	87	360	443	593
DIESEL FUEL OIL	20 483	15 724	49 482	6 794	6 881	5 666	3 458	3 756
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	14 719	20 626	25 423	755	579	1 375	1 719	2 666
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	177	237	360	183				
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	1 748	6 124	5 618	1 634	2 199	37		
COKE								
LUBE OILS & GREASE	289	591	649	89	72	65	33	65
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>66 835</b>	<b>74 767</b>	<b>147 304</b>	<b>19 123</b>	<b>19 266</b>	<b>13 202</b>	<b>9 142</b>	<b>10 344</b>
<b>NORTHWEST TERRITORIES</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES								
	290	522	434				144	
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	64	43	118	9	9	8	11	9
AVIATION GASOLINE	3 484	2 648	9 239	2 234	1 579	648	313	755
MOTOR GASOLINE	23 695	17 227	53 282	9 230	6 431	4 835	3 643	2 579
PREMIUM	3 194	2 645	6 295	521	562	489	600	444
MID GRADE	6 324	4 058	16 331	3 533	3 901	888	498	483
REGULAR NO-LEAD	14 177	10 524	30 656	5 176	1 968	3 458	2 545	1 652
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF HOGAS	12 358	10 893	27 041	4 198	2 925	2 199	2 148	1 521
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	22 943	24 491	48 330	8 272	4 325	4 520	2 503	3 360
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	19 576	16 483	46 646	7 012	5 906	4 857	4 134	2 997
STOVE OIL KEROSENE	10 104	20 641	58 723	19 031	14 024	6 494	2 916	2 774
DIESEL FUEL OIL	87 324	89 000	148 759	13 892	10 833	13 304	9 632	6 406
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	68 607	54 882	118 820	5 913	3 911	24 110	5 328	4 784
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)								
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT			138		76	62		
COKE								
LUBE OILS & GREASE	1 136	856	2 110	190	223	127	197	119
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>261 821</b>	<b>241 293</b>	<b>555 079</b>	<b>73 166</b>	<b>52 502</b>	<b>65 829</b>	<b>35 291</b>	<b>32 674</b>

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, JUIN 1995

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	VENTES EN MÈTRES CUBES
								YUKON
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
								PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
2	2	2	3	1	3	1	2	ESSENCE D'AVIATION
81	104	97	149	183	326	613	450	ESSENCE POUR MOTEURS
1 978	2 895	2 860	3 443	3 502	5 838	5 834	7 143	SUPER
163	246	239	306	220	528	376	413	INTERMÉDIAIRE
128	148	146	170	216	294	283	417	ORDINAIRE SANS PLOMB
1 687	2 501	2 475	2 967	3 066	5 016	5 175	6 313	ORDINAIRE AVEC PLOMB
1 540	2 531	2 527	2 982	3 258	5 383	5 416	6 633	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
379	327	394	342	326	574	785	472	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
862	716	673	672	472	235	93	35	HAZOUT POUR POÊLES
2 444	2 253	2 355	4 066	1 197	3 619	2 234	6 503	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
3 610	3 445	2 623	2 885	4 949	3 290	3 434	934	HAZOUT LÉGER(MOS 2 & 3)
								HAZOUT LOURD(MOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	48	189	93	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
					X	X	X	ASPHALTE
					637	5 487	1 421	COKE
36	48	45	86	71	145	196	60	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
9 392	9 790	9 049	11 646	10 701	14 715	18 866	17 113	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								TERRS. DU NORD-OUEST
		189	333					PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
8	7	3	12	6	7	8	12	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
386	242	237	339	345	554	931	1 238	ESSENCE D'AVIATION
2 869	2 525	3 347	3 476	2 653	2 329	2 897	6 904	ESSENCE POUR MOTEURS
485	469	528	433	385	414	416	512	SUPER
704	564	1 165	1 292	612	376	49	920	INTERMÉDIAIRE
1 680	1 492	1 654	1 751	1 656	1 539	2 432	5 472	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
1 692	1 660	1 781	2 695	1 553	1 435	1 769	3 467	VENTES NETTES AU DÉTAIL
2 407	2 755	3 202	3 069	3 004	4 406	8 055	7 562	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
2 164	2 526	2 286	3 292	3 037	2 719	2 623	3 932	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
3 380	3 726	5 330	5 380	2 435	976	2 794	2 839	HAZOUT POUR POÊLES
7 368	8 024	25 952	26 377	12 647	3 649	12 351	18 011	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
6 167	7 816	17 062	14 170	7 306	2 601	5 927	5 881	HAZOUT LÉGER(MOS 2 & 3)
								HAZOUT LOURD(MOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
								ASPHALTE
								COKE
118	102	108	156	159	110	221	277	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
9 009					7 096	7 404	2 892	AUTRES PRODUITS
33 796	27 723	57 716	56 604	31 592	24 447	43 211	49 548	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, JUNE 1995

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1994	CUM. 1995	YEAR 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
	CUM. 1994	CUM. 1995	ANN. 1994	JUL. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994
<b>CANADA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	637 305	678 369	1 304 681	112 095	106 282	121 131	107 169	102 548
BUTANE & BUTANE MIXES	364 693	415 659	769 211	95 422	102 880	81 690	31 077	49 174
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	1 788 402	2 303 114	3 663 992	336 905	396 673	155 298	279 021	332 118
NAPHTHA SPECIALTIES	79 658	64 533	156 889	12 254	12 506	23 227	10 224	10 279
AVIATION GASOLINE	48 678	58 540	110 504	15 417	16 806	10 957	7 395	6 380
MOTOR GASOLINE	16 784 112	16 950 751	34 986 991	3 250 970	3 295 880	3 048 005	2 900 992	2 825 939
PREMIUM	2 825 923	2 577 593	5 730 318	541 399	513 206	482 318	463 814	441 238
MID GRADE	1 059 930	962 593	2 176 474	198 755	230 265	180 486	170 563	164 217
REGULAR NO-LEAD	12 892 810	13 407 536	27 070 962	2 510 507	2 551 380	2 383 203	2 266 321	2 220 427
REGULAR LEADED	5 449	3 029	9 237	309	1 029	1 998	294	57
RETAIL SALES OF MOGAS	15 129 347	15 290 027	31 404 326	2 907 473	2 947 797	2 728 198	2 590 682	2 525 435
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	1 936 616	2 092 189	4 112 292	411 450	391 316	362 402	344 302	313 698
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	300 471	285 507	584 323	50 029	66 190	57 194	39 696	40 545
STOVE OIL KEROSENE	255 714	240 471	537 847	26 462	27 237	39 857	60 133	60 897
DIESEL FUEL OIL	8 563 087	9 050 271	18 268 134	1 513 995	1 745 349	1 709 986	1 648 225	1 605 083
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	3 615 098	3 134 282	5 780 428	137 253	165 505	304 524	365 087	481 323
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	3 392 087	3 152 036	6 699 480	470 706	444 548	486 869	568 485	638 025
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	897 374	969 764	2 828 374	406 815	482 614	422 570	360 346	169 948
COKE	544 635	587 095	1 332 556	124 106	130 417	116 642	171 794	162 388
LUBE OILS & GREASE	485 815	510 550	991 650	80 732	87 138	90 936	82 222	83 658
STILL GAS	6 643	7 841	12 089	894	991		938	1 272
OTHER PRODUCTS	363 266	339 947	722 308	58 812	77 771	51 084	52 948	49 075
TOTAL, ALL PRODUCTS	40 063 654	40 840 919	82 861 749	7 104 317	7 550 103	7 082 372	7 030 054	6 932 350



TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, JUIN 1995

DEC. 1994	JAN. 1995	FEB. 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JUNE 1994	
DÉC. 1994	JAN. 1995	FÉV. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUIN 1994	VENTES EN MÈTRES CUBES
CANADA								
118 151	107 558	124 555	130 032	102 733	99 179	114 312	114 789	PROPANE & MÉL DE PROPANE
44 275	46 245	37 033	67 687	80 157	93 677	90 860	99 770	BUTANE & MÉL DE BUTANE
375 575	390 835	354 055	420 243	396 215	365 692	376 074	279 548	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
8 741	10 167	9 410	14 215	9 381	10 679	10 681	15 984	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
4 871	4 494	4 978	7 077	6 912	15 214	19 865	15 971	ESSENCE D'AVIATION
2 881 093	2 657 633	2 665 480	2 806 530	2 622 064	3 077 519	3 121 525	3 095 193	ESSENCE POUR MOTEURS
462 420	424 455	433 092	429 533	388 455	444 969	457 089	503 825	SUPER
172 258	157 014	156 432	162 020	148 099	175 444	163 584	187 932	INTERMÉDIAIRE
2 246 314	2 076 150	2 075 408	2 214 477	2 085 134	2 456 415	2 499 952	2 401 894	ORDINAIRE SANS PLOMB
101	14	548	500	376	691	900	1 542	ORDINAIRE AVEC PLOMB
2 575 394	2 387 820	2 394 220	2 525 694	2 372 743	2 782 522	2 827 028	2 796 615	VENTES NETTES AU DÉTAIL
352 508	340 678	315 953	331 176	331 642	363 826	408 914	375 189	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
30 198	37 628	37 723	43 804	39 120	69 172	58 060	67 776	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
67 547	64 405	70 660	46 848	28 640	14 441	15 477	10 705	MAZOUT POUR POÊLES
1 482 409	1 382 417	1 416 861	1 474 805	1 317 556	1 768 911	1 689 721	1 564 794	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
711 638	711 395	834 473	657 550	442 899	302 601	185 364	184 174	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
698 760	626 410	596 021	557 329	506 849	447 886	417 541	459 818	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
88 707	76 994	74 626	113 567	85 151	238 934	380 492	317 034	ASPHALTE
82 574	76 822	54 252	111 809	130 814	117 412	95 986	117 499	COKE
81 149	76 645	72 629	90 641	85 544	95 737	89 354	88 342	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 351	1 347	1 260	1 356	1 272	1 337	1 269	993	GAZ DE DISTILLATION
69 352	51 696	59 543	51 356	28 975	61 358	87 019	57 574	AUTRES PRODUITS
7 098 899	6 663 369	6 729 512	6 926 025	6 215 924	7 163 575	7 162 514	6 865 153	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

**Hire our  
team of  
researchers for  
\$56 a year**

**Notre équipe de  
chercheurs est à  
votre service pour  
56 \$ par année**



**S**ubscribing to *Perspectives on Labour and Income* is like having a complete research department at your disposal. Solid facts. Unbiased analysis. Reliable statistics.

But *Perspectives* is more than just facts and figures. It offers authoritative insights into complex labour and income issues, analyzing the statistics to bring you simple, clear summaries of labour market and income trends.

Our team of experts brings you the latest labour and income data. Each quarterly issue provides:

- topical articles on current labour and income trends
- more than 50 key labour and income indicators
- a review of ongoing research
- information on new surveys

As a special bonus, twice a year you will also receive *The Labour Market Review*, giving you timely analysis on labour market performance over the previous six months or year.

**And all for only \$56!**

Thousands of Canadian professionals turn to *Perspectives* to discover emerging trends in labour and income and to stay up to date on the latest research findings. As a subscriber, you will get the inside story.

We know you'll find *Perspectives* indispensable. **GUARANTEED.** If you aren't convinced after reading the first issue, we'll give you a **FULL REFUND** on all outstanding issues. Order your subscription to *Perspectives* today (Cat. No. 75-0010XPE).

### **ORDER NOW!**

For only \$56 (plus \$3.92 GST) you will receive the latest labour and income research (4 issues per year). Subscription rates are US\$68 for U.S. customers and US\$80 for customers in other countries. Fax your VISA or MasterCard order to: (613) 951-1584. Call toll free: 1-800-267-6677. Or mail to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario K1A 0T6. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

**S**abonner à *L'emploi et le revenu en perspective*, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les

tendances actuelles du marché du travail et des revenus.

Notre équipe de spécialistes met à votre disposition des données récentes sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez :

- des articles de fond sur l'emploi et le revenu
- plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu
- un aperçu de la recherche en cours
- de l'information sur les nouvelles enquêtes

En prime, vous recevrez le *Bilan du marché du travail* deux fois l'an. Vous disposerez ainsi d'une analyse à jour de la situation du marché du travail pour les six derniers mois ou la dernière année.

**Tout cela pour 56 \$ seulement!**

Des milliers de professionnels au Canada consultent *Perspective* pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que *L'emploi et le revenu en perspective* deviendra pour vous un outil indispensable. **C'EST GARANTI.** Si vous n'êtes pas satisfait après avoir lu le premier numéro, nous vous **REMBOURSERONS** le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à *Perspective* (n° 75-0010XPF au cat.) dès aujourd'hui.

### **ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!**

Pour 56 \$ seulement (TPS de 3,92 \$ en sus), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année). L'abonnement est de 68 \$ US aux États-Unis et de 80 \$ US dans les autres pays. Faites parvenir votre commande par télécopieur (VISA ou MasterCard) au (613) 951-1584, par téléphone (sans frais) au 1-800-267-6677, par courrier à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. (Voir la liste dans la présente publication).



# ORDER FORM

Statistics Canada

**MAIL TO:****PHONE:****FAX TO:****METHOD OF PAYMENT:**

Marketing Division  
Publication Sales  
Statistics Canada  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6

(Please print)



1-800-267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.

(Check only one)

Please charge my:  VISA  MasterCard

Card Number

Signature  Expiry Date

Payment enclosed \$

Please make cheque or money order payable to the Receiver General for Canada - Publications.

Purchase Order Number

(Please enclose)

Authorized Signature

Company

Department

Attention  Title

Address

City  Province

Postal Code  Phone  Fax

Please ensure that all information is completed

Catalogue Number	Title	Date of Issue or Indicate an "S" for subscriptions	Annual Subscription or Book Price			Quantity	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		

- ▶ Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.
- ▶ GST Registration # R121491807
- ▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada - Publications.

SUBTOTAL	
DISCOUNT (if applicable)	
GST (7%) (Canadian clients only)	
GRAND TOTAL	

▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

PF 093238



## THANK YOU FOR YOUR ORDER!



STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010198658

# BON DE COMMANDE

ENVOYEZ À :      COMPOSEZ :      TÉLÉCOPIEZ AU :

MODALITÉS DE PAIEMENT :



DATE DUE

84

(Cochez une seule case)

Division de la vente de statistiques, Ottawa, Canada

(Veuillez remplir ces renseignements)

Compte de commande n° \_\_\_\_\_

Service \_\_\_\_\_

À l'attention de \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_

Veuillez débiter mon compte     VISA     MasterCard

N° de carte \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_ Date d'expiration \_\_\_\_\_

Paiement inclus \_\_\_\_\_ \$

*Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Releveur général du Canada - Publications.*

N° du bon de commande \_\_\_\_\_

*(Veuillez joindre le bon)*

Signature de la personne autorisée \_\_\_\_\_

Numé catalo	Édition demandée ou Inscri "A" pour les abonnements	Abonnement annuel ou prix de la publication			Quantité	Total \$
		Canada \$	États- Unis \$ US	Autres pays \$ US		

► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

► TPS N° R121491807

► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Releveur général du Canada - Publications.

► Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 %. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

TOTAL	
RÉDUCTION (s'il y a lieu)	
TPS (7 %) (Clients canadiens seulement)	
TOTAL GÉNÉRAL	

**PF 093238**

## MERCI DE VOTRE COMMANDE!

# CANADA A PORTRAIT

A CELEBRATION  
OF OUR GREAT NATION

# UN PORTRAIT DU CANADA

POUR CÉLÉBRER LA  
GRANDEUR DE NOTRE PAYS

Canada challenges the imagination. Imagine a country where Newfoundlanders live closer to Africans than they do to fellow Canadians in British Columbia. Or a country with an island that has a glacier bigger than Ireland. Imagine a country with two million lakes, and the world's longest coastline – but that shares a border with only one nation.

Statistics Canada has created the 54th edition of **Canada: A Portrait** as a celebration of our great nation. Drawn from Statistics Canada's rich palette of national data, it paints a picture of where we are socially, economically, culturally and politically.

Over 60 unique and beautiful photographs combined with lively text, provide a close-up look at the Canada of today.

Experience this land's remarkable natural regions and diverse human landscape through six chapters entitled: **This Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy, and Canada in the World.**

Eminent Canadians such as astronaut Roberta Bondar, former hockey star Jean Béliveau, and writer W.O. Mitchell have contributed their personal visions of Canada.

**Canada: A Portrait** is a beautiful illustration of the Canada of today.

Presented in a 30 cm X 23 cm (12 1/4" X 9") format, prestige hardcover, with over 200 pages, **Canada: A Portrait** (Catalogue No. 11-403E) is available in Canada for \$38.00 plus GST, US \$41.95 in the United States, and US \$48.95 in other countries.

To order write **Statistics Canada, Publications Sales, Ottawa, Ontario, K1A 0T6** or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. For faster ordering call toll-free **1-800-267-6677** and use your VISA and MasterCard or fax your order to **(613) 951-1584**.

Le Canada est un pays qui défie l'imagination. Imaginez un pays où les Terre-Neuviens vivent plus près des Africains que de leurs compatriotes de la Colombie-Britannique. Un pays où se trouve une île sur laquelle s'étend un glacier plus grand que l'Irlande. Imaginez un pays qui compte 2 millions de lacs et le plus long littoral du monde, et pourtant un seul voisin.

Statistique Canada a créé la 54<sup>e</sup> édition d'**Un portrait du Canada** pour célébrer la grandeur de notre pays. C'est à partir du riche éventail de données nationales de Statistique Canada que l'on a brossé ce tableau de notre situation sociale, économique, culturelle et politique.

Plus de 60 magnifiques photos, mariées à un texte vivant, offrent une vision claire et détaillée de ce qu'est le Canada d'aujourd'hui.

Découvrez les splendides régions naturelles de ce pays, de même que son paysage humain des plus diversifiés, à travers six chapitres intitulés :

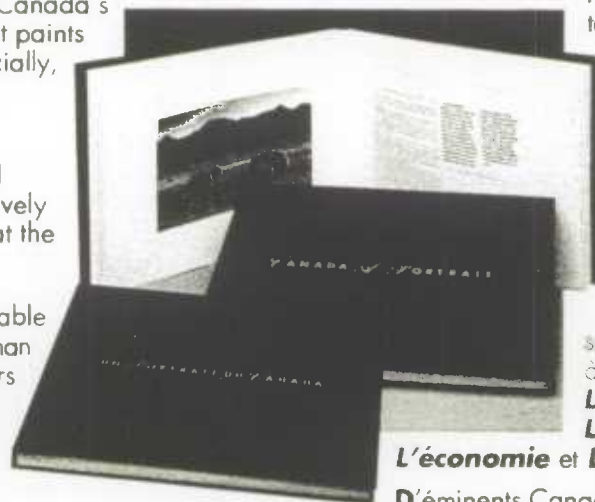
**Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie et Le Canada dans le monde.**

D'éminents Canadiens, tels Roberta Bondar, astronaute, Jean Béliveau, ancienne vedette de hockey, et W.O. Mitchell, écrivain, y font part de leur vision personnelle du Canada.

**Un portrait du Canada...** un magnifique ouvrage de collection qui décrit admirablement bien le Canada d'aujourd'hui.

Présenté dans un format de 30 cm sur 23 cm (12,25 po X 9 po), dans une couverture rigide de luxe et en plus de 200 pages, **Un portrait du Canada** (N° 11-403F au catalogue) coûte 38 \$ plus TPS au Canada, 41,95 \$ US aux États-Unis et 48,95 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à **Statistique Canada, Vente des publications, Ottawa (Ontario), K1A 0T6** ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche. La liste figure dans la publication. Pour commander plus rapidement, composez sans frais le **1-800-267-6677** et utilisez votre carte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au **(613) 951-1584**.



*Don't let the changing world  
take you by surprise!*

*Ne soyez pas dépassé  
par les événements!*



**An aging population. Lone-parent families. A diverse labour force. Do you know how today's social changes will affect your future ... your organization ... and your family?**

Keep pace with the dramatic shifts in Canada's evolving social fabric with Statistic Canada's best-selling quarterly, *Canadian Social Trends*. With vast and varied reports on major changes in key social issues and trends, this periodical incorporates findings from over 50 national surveys.

Written by some of Canada's leading-edge social analysts, *Canadian Social Trends* combines painstaking research with dynamic prose on topics like ethnic diversity, low-income families, time-crunch stress, violent crime and much more — all in a colourful, easy-to-read, magazine format.

***A lasting record of changing times!***

Join the thousands of business and policy analysts, social-science professionals, and academics who trust *Canadian Social Trends* to demystify the causes and consequences of change in Canadian society. Don't miss a single issue — subscribe today.

*Canadian Social Trends* (catalogue number 11-0080XPE) is \$34 annually in Canada, US\$41 in the United States and US\$48 in other countries.

**Le vieillissement de la population. Les familles monoparentales. La diversification de la population active. Savez-vous comment les changements sociaux d'aujourd'hui vont se répercuter sur votre avenir, votre organisation, votre famille?**

Suivez l'évolution spectaculaire de la société canadienne grâce à *Tendances sociales canadiennes*, une publication trimestrielle de Statistique Canada. Avec des articles vastes et variés sur les principaux changements caractérisant les questions et les tendances sociales principales, cette publication intègre les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.

Certains des analystes sociaux les plus reconnus du Canada rédigent des articles dans *Tendances sociales canadiennes*. Ils présentent les résultats de recherches minutieuses dans un style attrayant pour des sujets tels que la diversité ethnique, les familles à faible revenu, le stress dû au manque de temps, le crime et bien d'autres encore dans une revue haute en couleur et de lecture aisée.

***Un dossier permanent d'une époque en évolution!***

Des milliers d'analystes des entreprises et des politiques, de professionnels des sciences sociales et d'universitaires lisent *Tendances sociales canadiennes* pour identifier les causes et les conséquences de l'évolution de la société canadienne. Ne manquez pas un numéro, abonnez-vous dès aujourd'hui.

L'abonnement annuel à *Tendances sociales canadiennes* (n° 11-0080XPF au catalogue) coûte 34 \$ au Canada, 41 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.

To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard.